



PROGRAMA	PROGRAMA
5131 TRENBIDEKO GARRAIOAREN AZPIEGITURA ETA KUDEAKETA	5131 INFRAESTRUCTURA Y GESTIÓN DEL TRANSPORTE FERROVIARIO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK	03 DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS
GARRAIO AZPIEGITUREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE INFRAESTRUCTURAS DEL TRANSPORTE
GARRAIO PLANGINTZAREN ZUZENDARIA	DIRECTORA DE PLANIFICACIÓN DEL TRANSPORTE

#### HELBURUA

1. EAE-KO TRENBIDE AZPIEGITURAREN HOBEKUNTZA.
2. HIRIKO GARRAIOAREN TRENBIDE BIDEZKO ESKARIA HOBETZEA
3. GARRAIO PUBLIKOA BILBOKO HIRIALDEAN HOBETO TXERTATU DADIN BULTZATZEA
4. BILBOKO METROPOLI-TRENBIDEAREN GARRAIO ZERBITZUA BERMATZEA
5. EUROPAKO TRENBIDE SAREAN SARTZEA
6. BILBOKO PORTUKO SALGAIEN GARRAIOA ERRAZTEA
7. TRENBIDE ZERBITZUAREN ORDEZ BESTELAKO AUKERAZ EKAINIZ, EAEKO GARRAIO SISTEMA ARRAZIONALIZATZEA

#### OBJETIVO

1. LA MEJORA DE LA INFRAESTRUCTURA FERROVIARIA EN LA C.A.P.V.
2. MEJORA DE LA OFERTA FERROVIARIA EN EL TRANSPORTE URBANO
3. MEJORA DE LA INTEGRACIÓN DE LA RED DE TRANSPORTE PÚBLICO EN EL ÁREA METROPOLITANA DE BILBAO
4. GARANTIZAR EL SERVICIO DE TRANSPORTE DE LA RED DE METRO DE BILBAO
5. INCORPORACIÓN A LA RED FERROVIARIA EUROPEA
6. FACILITAR EL TRÁNSITO DE MERCANCÍAS DEL PUERTO DE BILBAO
7. RACIONALIZACIÓN DEL SISTEMA DE TRANSPORTE EN LA CAPV, OFRECIENDO UNA ALTERNATIVA VÁLIDA DE SERVICIO FERROVIARIO

#### BETETZE MAILA

1. EAE-KO TRENBIDE AZPIEGITURAREN HOBEKUNTZA.

EAEko Administrazioaren eskumenekoak diren trenbide-azpiegituren hobekuntzarako burutu diren ekintzek, azpiegituren gaitasuna handitzea, kalitatea hobetzea eta trafikoaren segurtasuna areagotzea izan dute helburu nagusi.

Bizkaian, 2019an zehar Ermuko geltoki berria eraikitzeko eta trenbidea bikoitzeko, eta Derioko geltokia bizmoldatzeko lanak.

Zornotzako eta Gernikako geltokiak birmoldatzeko lanak eta Larrondo eta Sondikaren arteko kokagune berriaren lanak hasi dira.

#### GRADO DE CUMPLIMIENTO

1. LA MEJORA DE LA INFRAESTRUCTURA FERROVIARIA EN LA C.A.P.V.

*La mejora de la infraestructura ferroviaria en la C.A.P.V. en las redes de competencia propia se orienta hacia el aumento de capacidad, mejora de la calidad y seguridad del tráfico ferroviario.*

*En Bizkaia, durante el año 2019 han finalizado las obras de desdoblamiento de vía y de construcción de la nueva estación de Ermua y la remodelación de la estación de Derio.*

*Se han iniciado las obras de remodelación de las estaciones de Amorebieta y Gernika y las obras del nuevo enclavamiento entre Larrondo y Sondika.*



Horrez gain, Durangoko lurpetik ateratzen den eremua urbanizatzeko lanak egiten ari dira eta Derio-Zamudio eta Errötberri-San Lorentzoren tarteetako bidea berritu da eta Sagarbideko tunela.

Gipuzkoan, EAeko sarean bukatu egin dira, besteak beste, honako hauek: Zarautzko Santa Klarako trenbide-pasabidea kentzeko lanak eta Donostiaro Udalarekin elkarlanean, Altzako geltokiaren gaineko lurra urbanizatu dituzte.

Halaber, Hendaia tren-geltoki berriaren obrak hasi dira, SNCF-rekin adostuta.

Azkenik, Lugaritz-Easo lur azpiko trenbide saihesbidearen obrak aurrera doaz.

## 2. HIRIKO GARRAIOAREN TRENBIDE BIDEZKO ESKARIA HOBETZEA

Trenbide azpiegituren diseinua, eraikuntza, kukeaketa eta mantentze-lanen helburu nagusia sistema jasangarri eta eraginkor bat izan behar da, edozein ikuspegitatik aztertuta.

Hiri bilbearen baitan, tranbiak proiektatzen dira hiri barruko garraio eskaintza gehigarri legez, garraio sistema oso baten integratu beharrekoa. Eskaintza eskariari egokitu behar diogu. Beharrezkoa da, bereziki kasu horretan, mugikortasun azterketak erakunde guztietako ordezkariak dauden lan-mahaien inguruko markoetan egitea. Baldintza hauekin, Vitoria-Gasteizko tranbia Zabalganara hedatzeko azterlan eta proiektuak idatzetako ari dira eta Salburuaren hedatzeko lanak eta Bilboko tranbia Boluetaraino hedatzeko lanak lizitatu dira.

Era berean, Vitoria-Gasteizko unibertsitateko tranbia zabaltzeko lanekin jarraitzen dute.

Bestalde, Vitoria-Gasteizen bus elektriko adimena (BEA) kotxetegien inguruko eraikin-proiektua idatzi da eta America Latina inguruko bide-sistema egokitze-lanak hasi dira.

## 3. GARRAIO PUBLIKOA BILBOKO HIRIALDEAN HOBETO TXERTATU DADIN BULTZATZEA

Bilboko Hiri Trenbidearen 1. linea dagokionez, Ibarbengoko aparkalekuaren lanak aurrera doaz.

Halaber, Bilboko Hiri Trenbidearen 4. eta 5. Lineei dagozkion azterlan eta proiektuak idatzetako ari dira.

Esperanza kaleko (Bilbao) frontoia berritzeko lanak hasi dira, Bilboko Hiri Trenbidearen 3. Linearen obren eraginpean.

Azkenik, Santurtziko Antonio Alzaga kaleko 2., 4. eta 8. Zenbakietako etxebizitzetan eta lokaletan eragindako kalte guztiek konpontzeko lanak hasi dira, Bilboko Hiri

Además de esto, se están ejecutando las obras de urbanización del área resultante del soterramiento de Durango y se ha realizado la renovación de vía de los tramos Derio-Zamudio, Errötberri-San Lorentzo y el túnel de Sagarbide.

En el territorio de Gipuzkoa han finalizado una serie de actuaciones en la red propia entre las que destacan las obras de eliminación del paso a nivel de Santa Clara en Zarautz y en colaboración con el Ayuntamiento de Donostia se han urbanizado los terrenos sobre la estación de Altza.

Asimismo, se han iniciado las obras de la nueva estación de Hendaia, acordado con SNCF.

Por último, continúan las obras de la pasante subterránea donostiarra del Topo (Lugaritz-Easo).

## 2. MEJORA DE LA OFERTA FERROVIARIA EN EL TRANSPORTE URBANO

El diseño, la construcción, la gestión y el mantenimiento de las infraestructuras ferroviarias deben tener como objetivo prioritario obtener un sistema sostenible y eficaz desde todos los puntos de vista.

Dentro de la trama urbana se proyectan los tranvías como una oferta más del transporte metropolitano que debe integrarse en el sistema total del transporte de manera que la oferta se adecue a la demanda. Es pues necesario, en este caso especialmente, que los análisis de movilidad se realicen en el marco de mesas formadas por personal técnico de todas las instituciones. Bajo estas premisas, se están redactando los estudios y proyectos para la ampliación del tranvía de Vitoria-Gasteiz a Zabalgana y se han licitado las obras de ampliación a Salburua y las obras de ampliación del tranvía de Bilbao hasta Bolueta.

Asimismo, continúan las obras de la ampliación del Tranvía a la Universidad de Vitoria-Gasteiz.

En otro orden de cosas, se ha redactado el proyecto constructivo de las cocheras del BEI (autobús eléctrico inteligente) de Vitoria-Gasteiz y se han iniciado los trabajos de redacción del proyecto de adaptación del sistema viario en el entorno de la plaza América Latina.

## 3. MEJORA DE LA INTEGRACIÓN DE LA RED DE TRANSPORTE PÚBLICO EN EL ÁREA METROPOLITANA DE BILBAO

En lo que se refiere a la línea 1 del Ferrocarril Metropolitano de Bilbao, continúan las obras del aparcamiento de Ibarbengoa.

Asimismo, se están elaborando diversos estudios y proyectos relativos a las líneas 4 y 5 del Ferrocarril Metropolitano de Bilbao.

Se han iniciado las obras de reposición del frontón de la calle Esperanza (Bilbao), afectado por las obras de la línea 3 del Ferrocarril Metropolitano de Bilbao.

Por último, han comenzado las obras de reparación de todos los desperfectos y daños ocasionados en las viviendas y locales de los números 2, 4 y 8 de la calle Antonio Alzaga, de Santurtzi, afectados por la construcción del tramo



Trenbidearen 2. linearen Portugalete-Santurtzi tarteeraikitzearen ondorioz.

#### 4. BILBOKO METROPOLI-TRENBIDEAREN GARRAIO ZERBITZUA BERMATZEA

Bilboko Hiri Trenbidea (1. eta 2. lineak) finantzatu ahal izateko, Bizkaiko Garraio Partzuergoaren Finantza Planean oinarrituta (plan horretan tokiko erakunde horrek Bilboko Metroa SA sozietateari egin beharreko ekarpenak zehazten dira), Bizkaiko Garraio Partzuergoarentzat 39.000.000 € diru-lagunza bideratu da, Bizkaiko Foru Aldundiak egindakoa bezain bestekoa, hain zuen.

Azkenik, maiatzaren 21eko 6/2004 Legearen bidez sortutako Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarea izeneko zuzenbide pribatuko erakunde publikoak Bilboko Hiri Trenbidearen gainezko eraikuntza eta ekipamenduko proiektuak kudeatu ditu, baita obra eta instalazioen zuzendaritza, ikuskaritza eta kontrol teknikorako lanak ere.

#### 5. EUROPAKO TRENBIDE SAREAN SARTZEA

2006ko apirilaren 24an, 2017ko abenduaren 27an aldatuta, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak, Estatuko Administrazioak eta Tren Azpiegituren Administratzailak lankidetza-hitzarmen bat sinatu dute Euskal Autonomia Erkidegoan Euskal Y-a eraikitzeko. Hitzarmen horren arabera, Eusko Jaurlaritzak bere gain hartu zuen Euskal Y-aren Gipuzkoako adarrerako eraikuntza-proiektuak idazteko lana, hasi Bergarakit eta Irunera bitartekoak (Donostian sartzeko zatia barne), baita obrak zuzendu, kontratatu, burutu eta zati horretako desjabetze-espedienteak kudeatzen laguntzeko ardura ere.

Ildo horretatik, Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarea (ETS) erakundeak, maiatzaren 21eko 6/2004 Legeak emandako eginkizunak oinarri hartuta, eraikuntza-proiektuek, desjabetzeen kudeaketak, obren zuzendaritza fakultatiboak eta Gipuzkoako adarra eraikitzeak eragindako gastuak bere gain hartu ditu.

#### 6. 6. BILBOKO PORTUKO SALGAIEN GARRAIOA ERRAZTEA

Sustapen Ministerioa, Ogasun eta Funtzio Publikoaren Ministerioa eta Tren Azpiegituren Administratzailarekin (ADIF) Bilboko Hegoaldeko Trenbide Saihesbidea eraikitzeko 2017ko uztailaren 12an sinatutako lankidetza-hitzarmenaren arabera, 2019an zehar (Serantesko Tunela-Olabeaga) 1. Faseari dagokionez informazio-azterlana aldatzen jarraitu da.

Portugalete-Santurtzi de la línea 2 del Ferrocarril Metropolitano de Bilbao.

#### 4. GARANTIZAR EL SERVICIO DE TRANSPORTE DE LA RED DE METRO DE BILBAO

Para posibilitar la financiación del Ferrocarril Metropolitano de Bilbao (Líneas 1 y 2), y en base al Plan Financiero del Consorcio de Transportes de Bizkaia (CTB), en el que se recogen las aportaciones que dicho ente local realiza a la Sociedad Metro Bilbao, S.A. se ha estructurado una subvención al C.T.B. por valor de 39.000.000 €, idéntica a la realizada por la Diputación Foral de Bizkaia.

Por último, el ente público de derecho privado Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarea, creado por Ley 6/2004 de 21 de mayo, viene realizando la gestión de los proyectos referentes a la construcción y equipamiento, así como la dirección, inspección y control técnico de las obras e instalaciones relativas al Ferrocarril Metropolitano de Bilbao.

#### 5. INCORPORACIÓN A LA RED FERROVIARIA EUROPEA

En fecha 24 de abril de 2006, modificado el 27 de diciembre de 2017, la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, la Administración General del Estado y el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias han suscrito un convenio de colaboración para la construcción de la Nueva Red Ferroviaria en el País Vasco, en el que el Gobierno Vasco asumía la redacción de los proyectos constructivos de plataforma de la "Y" Vasca en el ramal guipuzcoano desde Bergara hasta Irún (incluido el tramo que acomete la inserción en Donostia-San Sebastián) así como la dirección facultativa de dichas obras, la contratación y ejecución de las mismas y la colaboración en la gestión administrativa de los expedientes expropiatorios de dicho ramal.

En este sentido, el ente Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarea (ETS), en base a las funciones que tiene atribuidas por Ley 6/2004, de 21 de mayo, ha asumido los gastos derivados de la realización de los proyectos constructivos, gestión expropiatoria, dirección facultativa de las obras y otros gastos derivados de la construcción del ramal guipuzcoano.

#### 6. FACILITAR EL TRÁNSITO DE MERCANCÍAS DEL PUERTO DE BILBAO

De acuerdo al Convenio de Colaboración suscrito con fecha 12 de julio de 2017 con el Ministerio de Fomento, el Ministerio de Hacienda y Función Pública y el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), para la construcción de la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao, durante el 2019 se ha continuado con la modificación del estudio informativo Fase I (Túnel Serantes-Olabeaga).



## 7. TRENBIDE ZERBITZUAREN ORDEZ BESTELAKO AUKERAZ EKAINIZ, EAEKO GARRAIO SISTEMA ARRAZIONALIZATZEA

Sailaren helburuetako bat, jakina, garraibideen arteko oreka bilatzea da, iraunkorragoak direnak bultzatuz, trenbideko garraioa esaterako.

Horretarako, ezinbestekoa da trenbide-zerbitzu lehiakorra eskaintzea, ibilgailu pribatuaarentzat benetako alternatiba izan dadin. Eta, hain zuzen ere, alternatiba hori mamitzeaz ET/FV, S.A.U. arduratzentzat da, zeinak pertsonak trenbide, tranbia nahiz errepidez garaiatzeko zerbitzuak eskaintzen dituen eta salgaientzat trenbideko garraioa soiliik. Soziitate horri emandako diru-laguntzak, eskaintzen duen zerbitzua hobetzeko balio izan du, tren-zerbitzuak maizago eta kalitate, segurtasun eta erosotasun handiagoak eskainiz, trenbideko garraioa lehiakorrago egiteko.

## 7. RACIONALIZACIÓN DEL SISTEMA DE TRANSPORTE EN LA CAPV, OFRECIENDO UNA ALTERNATIVA VÁLIDA DE SERVICIO FERROVIARIO

*Uno de los principales objetivos del Departamento es, sin duda, tratar de conseguir un reequilibrio de los modos de transporte, fomentando aquellos que son más sostenibles, como es el caso del ferrocarril.*

*Para ello, es necesario ofrecer un servicio ferroviario competitivo, que pueda ser realmente una alternativa válida al vehículo privado. Esta alternativa se materializa a través de la Sociedad Pública ET/FV, S.A.U., que ofrece el servicio de transporte de personas por ferrocarril, tranvía y carretera y de mercancías por ferrocarril. La subvención otorgada a dicha sociedad ha servido para mejorar el servicio ofrecido, convirtiéndose en un modo competitivo con mejores frecuencias y una mayor calidad, seguridad y confort para las personas.*



**PROGRAMA**

5135 EAE-KO TRENBIDE SARE BERRIA-  
KUDEAKETARAKO KREDITOAK

**ARDURADUNA**

03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA  
AZPIEGITURAK

GARRAIO AZPIEGITUREN ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

5135 NUEVA RED FERROVIARIA EN LA CAE-  
CRÉDITOS DE GESTIÓN

**RESPONSABLE**

03 DESARROLLO ECONÓMICO E  
INFRAESTRUCTURAS

DIRECTOR DE INFRAESTRUCTURAS DEL  
TRANSPORTE

**HELBURUA**

**EUROPAKO TRENBIDE SAREAN SARTZEA.**

**BETETZE MAILA**

**EUROPAKO TRENBIDE SAREAN SARTZEA.**

2006ko apirilaren 24an, 2017ko abenduaren 27an aldatuta, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra, Estatuko Administrazioak eta Tren Azpiegituren Administratzaleak (ADIF-ek) Euskal Autonomia Erkidegoan Euskal Y-a eraikitzeko lankidetza-hitzarmen bat sinatu zuten hitzarmenaren arabera, Eusko Jaurlaritzak bere gain hartu zuen Euskal Y-aren Gipuzkoako adarrareko eraikuntza-proiektuak idazteko lana, hasi Bergarakit eta Irunera bitartekoak (Donostian sartzeko zatia barne eta Atotxako geltokiaren berritzea), Ezkio/Itsasoko geltoki berria, Astigarragako Apeaderoa eta larrialdia galerietako aldaketaak europako segurtasun arauei egokituak eta jokabide osagarriak.

2019. urten zehar, Antzuola-Ezkio/Itsaso (mendebaldea), Urnieta-Hernani, Hernialde-Zizurkil eta Zizurkil-Andoain tarteetako lanak amaitu dituzte. Era berean, Hernani-Astigarraga zatiaren lizitazio berria egin da, eta larrialdia galerietako lanak eta jokabide osagarriak hasi dira.

**OBJETIVO**

**INCORPORACIÓN A LA RED FERROVIARIA EUROPEA.**

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

**INCORPORACIÓN A LA RED FERROVIARIA EUROPEA.**

*En base al convenio de colaboración suscrito en fecha 24 de abril de 2006, modificado el 27 de diciembre de 2017, entre la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, la Administración General del Estado y el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF) para la construcción de la Nueva Red Ferroviaria en el País Vasco, el Gobierno Vasco redacta los proyectos constructivos de plataforma de la "Y" Vasca en el ramal guipuzcoano desde Bergara hasta Irún (incluido el tramo que acomete la inserción en Donostia-San Sebastián y la remodelación de la estación de Atotxa), la nueva estación de Ezkio/Itsaso y el Apeadero en Astigarraga, así como la adecuación de las galerías de emergencia a las normas de seguridad europeas, además de unas actuaciones adicionales.*

*Durante el año 2019 han finalizado las obras de los tramos: Antzuola-Ezkio/Itsaso (oeste), Urnieta-Hernani, Hernialde-Zizurkil y Zizurkil-Andoain. Asimismo se ha procedido a la nueva licitación del tramo Hernani-Astigarraga, iniciándose los trabajos de las galerías de emergencia y actuaciones adicionales.*



**PROGRAMA**

5136 BILBOKO HEGOALDEKO TRENA  
SAIHESBIDEA-KUDEAKETA KREDITOAK

**ARDURADUNA**

03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA  
AZPIEGITURAK

GARRAIO AZPIEGITUREN ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

5136 VARIANTE SUR FERROVIARIA DE BILBAO-  
CRÉDITOS DE GESTIÓN

**RESPONSABLE**

03 DESARROLLO ECONÓMICO E  
INFRAESTRUCTURAS

DIRECTOR DE INFRAESTRUCTURAS DEL  
TRANSPORTE

**HELBURUA**

BILBOKO PORTUKO SALGAIEN GARRAIOAERRAZTEA

**OBJETIVO**

FACILITAR EL TRÁNSITO DE MERCANCÍAS DEL  
PUERTO DE BILBAO

**BETETZE MAILA**

BILBOKO PORTUKO SALGAIEN GARRAIOAERRAZTEA

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

FACILITAR EL TRÁNSITO DE MERCANCÍAS DEL  
PUERTO DE BILBAO

Sustapen Ministerioa, Ogasun eta Funtzio Publikoaren Ministerioa eta Tren Azpiegituren Administratzialearekin (ADIF) Bilboko Hegoaldeko Trenbide Saihesbidea eraikitzeko 2017ko uztailaren 12an sinatutako lankidetza-hitzarmenaren arabera, 2019an zehar (Barakaldo-Basauri) 2. Faseari dagokionez informazio-azterlana idazten jarraitu da.

De acuerdo al Convenio de Colaboración suscrito en fecha 12 de julio de 2017 con el Ministerio de Fomento, el Ministerio de Hacienda y Función Pública y el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), para la construcción de la Variante Sur Ferroviaria de Bilbao, durante el año 2019 ha continuado la redacción del Estudio Informativo de la Fase II (Barakaldo-Basauri).



PROGRAMA	PROGRAMA
5141 GARRAIOAREN PLANGINTZA	5141 PLANIFICACIÓN DEL TRANSPORTE
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK	03 DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS
GARRAO PLANGINTZAREN ZUZENDARIA	DIRECTORA DE PLANIFICACIÓN DEL TRANSPORTE

## HELBURUA

1. MUGIKORTASUN JASANGARRIA.
2. PERTSONAK ETA SALGAIAK GARRAIATZEKO POLITIKA.
3. AIREPORTU-EREDU INTEGRATUA.
4. PLATAFORMA LOGISTIKOAK.
5. EUSKADI-AKITANIA KOMUNIKAZIOA; EUROPAKO LANKIDETZA.

## BETETZE MAILA

### 1. MUGIKORTASUN JASANGARRIA.

Euskadiko Garraio Jasangarriaren 2030 Plan Zuzentzailea 2017an onartu zen, eta Eusko Jaurlaritzak dagoeneko idatzi dituen edo idazten ari den beste plan estrategiko eta sektorial batzuekin osatu da. Plan hori abiapuntu hartuta, 2019an plan horretan aurreikusitako ekintzakin jarraitu da.

Horretarako, eta PDTs 2030 delakotik eratorrita, sailaren beste zuzendaritza batzuekin lankidetzen jarraitu da, zehazki Energiaren Euskal Erakundearekin (EEE).

Aurten, Euskadiko Mugikortasun Iraunkorren Lege-proiektuari esker, tarifak diseinatzeko eta operadoreak koordinatzeko elementu komun guztiek integratu ahal izango dira, zerbitzuaren prestazioa bermatuz, zerbitzu horien ekonomia- eta teknologia-lankidetzarako mekanismoak formulatuz eta ingurumenaren aldetik jasangarrienak diren garraiobideak eta klima-aldeketaren aurkako borrokan lagunduko duten energia garbien erabilera bultzatuz. Gobernu Kontseiluak onartu du, 2019ko abenduaren 3an egindako bilkuran, eta Legebiltzarrera bidaliko da, onar dezan.

Prestakuntzaren arloan eta sektorea profesionalizatzeko arloan, hainbat jarduera burutu ditugu, prestakuntza oso elementu garrantzitsua baita sektorearen lehiakortasuna hobetzeko. Garraioaren eremuko prestakuntza ematen duten erakundeekin, harremanak izan dira eta Mugikortasun Iraunkorra Logistikako Euskal Erakundearen Logistika masterrari laguntzen jarraitu da.

Halaber, Segurtasuneko sailburuaren proben deialdia egin da salgai arriskutsuak errepeidez garraiatzeko, bai titulua

## OBJETIVO

1. **MOVILIDAD SOSTENIBLE.**
2. **POLÍTICA DE TRANSPORTES DE PERSONAS Y MERCANCÍAS.**
3. **MODELO AEROPORTUARIO INTEGRADO.**
4. **PLATAFORMAS LOGÍSTICAS.**
5. **COMUNICACIÓN EUSKADI-AQUITANIA; COOPERACIÓN EUROPEA.**

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

### 1. MOVILIDAD SOSTENIBLE.

Partiendo del Plan Director del Transporte Sostenible 2030 de Euskadi, aprobado en 2017 y complementado con otros planes estratégicos y sectoriales ya redactados o en redacción por el Gobierno Vasco, en 2019 se ha continuado con las acciones previstas en el citado Plan.

A tal efecto y derivado del PDTs 2030, se ha seguido colaborando con otras Direcciones del Departamento, en concreto, con el Ente Vasco de la Energía (EVE).

Este año, el Proyecto de Ley de Movilidad Sostenible de Euskadi, que permitirá integrar todos los elementos comunes de diseño de tarifas y coordinación de operadores, garantizando la prestación del servicio, formulando los mecanismos de cooperación económica y tecnológica de los mismos e impulsando los modos de transporte medioambientalmente más sostenibles y la utilización de energías limpias que contribuyan a la lucha contra el cambio climático, ha sido aprobado por el Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 3 de diciembre 2019, y será remitido al Parlamento para su promulgación.

Por otra parte, se han llevado a cabo actuaciones en materia de formación y profesionalización del sector del transporte, considerando que la formación es un factor clave para la mejora de la competitividad del mismo. Se han mantenido contactos con entidades que imparten formación en materia de transporte y se mantiene el apoyo al master de logística del Instituto Vasco de Logística y Movilidad Sostenible.

Asimismo, se ha realizado una convocatoria de las pruebas de Consejero de Seguridad para el transporte de



lortzeko, bai berritzeko. 2019ko azaroaren 28an egin ziren proba horiek.

Deialdi bat egin da ere salgaien eta bidaiaien errepide bidezko garraio nazionalerako eta nazioartekorako konpetentzia profesionaleko titulua lortzeko, eta tituluen eskaerak eta entregak izapidetu dira. Probak 2019ko urriaren 5ean egin dira.

Errepideen bide-plangintzaren arloan, eta Lurralde Historikoaren Legeak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioari esleitutako eskumenei jarraikiz, Euskal Autonomia Erkidegoko Errepideen III. Plan Orokorra 2017-2028 aldirako izapideztea amaitu da, bi mugarririk nagusi lortuta, hala nola, Planaren ingurumen-ebaluazio estrategikoa egiten duen 2019ko irailaren 11ko Ebazpena eta planaren nahitaezko aldeko txostena ematea. Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearen nahitaezko aldeko txostena, 2019ko abenduaren 18koa.

2019an, Estatuko Administrazioak erkidego honetara transferitzeko prozesua amaitu du errepideen arloan, apirilaren 30eko 71/2019 Dekretuaren bidez AP-68 autobideko dagokion tartea eskualdatu baita. Horrela, jada ez da geratzen Estatuko Errepideen Sarearen kilometro bakar bat ere gure Erkidegoaren barruan. Ondoren, abenduan, 196/2019 eta 197/2019 dekretuen bidez, 27/1983 eta Legea aplikatuz, dagokion eskualdatzea formalizatu zaie Arabako eta Bizkaiko foru-aldundieei.

Gure errepideetan aplika daitezkeen bide-zoruen araudiarri dagokionez, indarrean dagoen araudia berrikusten eta eguneratzen jarraitzen da zoladuretarako nahasketaren karakterizazioari dagokionez, bide-zoruren ezaugariak aztertzeko irizpideak zehazten dira iraunkortasuna eta bide-segurtasuna hobetzeko, gauzatutako bide-zoruen portaeraren jarraipena egiten da eta material alternatiboak eta diseinu iraunkorragoak aztertzen dira.

2019an, hainbat arau-proposamen landu eta eztabaidatu dira, eta, Sinaduren Mahaiak horien berri eman ondoren, ziur aski egungo Sinaduren Arauaren beste aldaketa batean islatuko dira.

## 2. PERTSONAK ETA SALGAIAK GARRAIATZEKO POLITIKA.

Salgaien eta pertsonen garraioaren sektorean kalitatea eta lehiakortasuna hobetzeko helburuak faktore horiek areagotzeko zenbait jarduera biltzen ditu.

2019an, jarduera bertan behera uzteko, asoziazionismoa sustatzeko, kalitate- eta ingurumen-sistemak ezartzeko eta sektorea modernizatzeko lagunza-programak garatu dira, teknologia berriak ezartzeari dagokionez (lokalizazio- eta kontrol-sistemak, segurtasun-elementuak, haurrei eusteko sistemak).

Pertsonen turismo-ibilgailuetako garraio publikoari dagokionez, EAEn ibilgailuak gidariarekin alokatzen

mercancías peligrosas por carretera, tanto para la obtención del título como para su renovación, realizándose las citadas pruebas el día 28 de noviembre de 2019.

También se ha realizado una convocatoria para la obtención del título de competencia profesional para el transporte nacional e internacional de mercancías y de viajeros por carretera, tramitándose las solicitudes y entregas de títulos, habiéndose realizado las pruebas el día 5 de octubre de 2019.

En materia de planificación viaria de carreteras, y en virtud de las competencias atribuidas por la Ley de Territorios Históricos a la Administración de la Comunidad Autónoma, se ha concluido la tramitación del III Plan General de Carreteras del País Vasco, para el periodo 2017-2028, con la consecución de dos hitos principales, como son la Resolución de 11 de septiembre de 2019 por la que se formula la Evaluación Ambiental Estratégica del Plan, y la emisión del preceptivo Informe Favorable de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco de 18 de diciembre de 2019.

Durante el año 2019 se ha culminado el proceso de Transferencias a esta Comunidad desde la Administración del Estado, en materia de carreteras, con el traspaso del tramo correspondiente de la Autopista AP-68 mediante Decreto 71/2019 de 30 de abril. De esta forma, ya no queda ni un solo kilómetro de la Red de Carreteras del Estado dentro de nuestra Comunidad. Posteriormente, mediante el Decreto 196/2019 de 17 de diciembre y Decreto 197/2019 de 17 de diciembre, en aplicación de la ley 27/1983, ha sido formalizado el correspondiente traspaso a las Diputaciones Forales de Álava y Bizkaia.

En materia de normativa de firmes aplicables a nuestras carreteras, se continúa con la revisión y actualización de la normativa vigente en lo relativo a la caracterización de nuevas mezclas para pavimentos, determinación de criterios para el análisis de características del firme al objeto de mejorar la durabilidad y seguridad vial, seguimiento de comportamiento de firmes ejecutados y estudio de materiales alternativos y de diseños más sostenibles.

En 2019 se han elaborado y discutido diversas propuestas normativas, que, tras ser informadas por la Mesa de Firmes, posiblemente se plasmen en una nueva modificación de la actual Norma de Firmes.

## 2. POLÍTICA DE TRANSPORTES DE PERSONAS Y MERCANCÍAS.

El objetivo de mejora de la calidad y competitividad en el sector del transporte de mercancías y personas engloba una serie de actuaciones tendentes al incremento de estos factores.

En 2019 se han desarrollado los programas de ayudas relativos a abandono de la actividad, fomento del asociazionismo, implantación de sistemas de calidad y medioambiente, y modernización del sector en materias como la implantación de nuevas tecnologías (sistemas de localización y control, elementos de seguridad, sistemas de retención infantil).

En relación con el transporte público de personas en vehículos de turismo, se ha regulado el servicio de



zerbitzua arautu da, bereizgarriei buruzko 2019ko ekainaren 28ko Aginduaren eta zerbitzua emateko baldintzei buruzko abenduaren 17ko 200/2019 Dekretuaren bidez.

Euskadiko garraio publikoaren antolaketaren inguruan, eta garraiorako txartel bakarra lortzeko asmoz, Euskadin ditugun hiru txartelen (BAT, BARIK eta MUGI) arteko elkarreraginkortasuna abian jartzeko prozesuan aurrera egin da. Proiektu honetan, eragindako erakundeek parte hartzen dute, hau da, honako hauek, bestek beste: Bizkaiko Garraio Partzuergoa (BGP), Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritza (GGLA), Arabako Foru Aldundia (AFA), Euskotren eta Eusko Jaurlaritzako Garraio Plangintzaren Zuzendaritza.

Euskal Autonomia Erkidego osorako txartel bakar bat ezartzea ere lehentasunezko helburua da legegintzaldi honetan. 2014an MasterPlana egin zen BAT, BARIK eta MUGI txartelen elkarreraginkortasuna lortzeko, Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako garraio publikoaren sistemaren inguruan egin beharreko jarduerak baloratu eta definitzen ditu elkarreragingarritasun egoera batera heltzeko, egun Euskadin ditugun hiru tarifa sistema ezberdinak jasotzeko gai izango dena.

MasterPlana exekutatzean, honako hauek abian jartza finkatu zen: Bilboko Tranbiaren eta Reineta Funiculararen proiektu pilotoak 2014ko uztailaetik aurrera martxan daude hiru txarteletarako; Vitoria-Gasteizko Tranbia 2015eko apiriletik aurrera martxan dago BAT-BARIK-MUGI txarteletarako.

2016. urtean, Euskotrenen Linea Nagusia hiru txartelekin erabiltzeko aukera eman zen, maiatzetik aurrera.

Halaber, 2017ko ekainean martxan jarri zen BAT txartelaren elkarreraginkortasuna Bilboko Metroan (BMT).

Donostiako hiri-autobusetan (dBus) BAT eta BARIK txartelak erabil daitezke, eta Bilboko Metroaren 3. linea, berriz, BAT eta MUGI txartelak, 2017ko apirilaz geroztik.

2019an, MUGI txartela 1. eta 2. Bilboko metroko lineetan erabilgarri jartzeko lanek aurrera jarraitu dute, eta hasitzat eman daitezke Gasteizko hiri-garraioko operadorean, TUVISAn, txartelak erabilgarri jartzeko lanak.

Eta, ildo berean, hiru lurralde historikoetako konpentsazio-zentroak koordinatzeko eta eguneratzeko ere lan egin da.

Hori guztia egiteko, lankidetzan aritu gara foru-administrazioekin. Txartel bakarra ezartzeko lana koordinatzeko foro egokia Euskadiko Garraio Agintaritza (EGA) izango dela ondorioztatu da.

## EUSKADIKO GARRAIO AGINTARITZA.

Euskadiko Garraio Agintaritzak ohiko jarduerak egiten jarraitu du, bere batzorde eta sailen bidez.

*arrendamiento de vehículos con conductor en la CAV, a través de la Orden de 28 de junio de 2019, de distintivos y el Decreto 200/2019, de 17 de diciembre, de condiciones de prestación del servicio.*

*En relación a la ordenación del transporte público de Euskadi, y en el marco del objetivo de conseguir un Billete Único de transporte, se ha avanzado con el proceso de puesta en marcha de la Interoperabilidad de las tres tarjetas de transporte coexistentes en Euskadi: BAT, BARIK y MUGI. En este proyecto participan las instituciones involucradas, tales como el Consorcio de Transportes de Bizkaia (CTB), la Autoridad Territorial del Transporte de Gipuzkoa (ATTG), la Autoridad de Movilidad de Álava, Euskotren y la Dirección de Planificación del Transporte del Gobierno Vasco.*

*La implantación de un billete único para el conjunto de la Comunidad Autónoma Vasca es igualmente un objetivo prioritario para esta legislatura. En 2014 se elaboró el MasterPlan para la interoperabilidad de las tarjetas BAT-BARIK-MUGI, que define y valora las actuaciones que deben llevarse a cabo en el ámbito de los sistemas de transporte público de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa para la consecución de un escenario de interoperabilidad entre los tres sistemas tarifarios integrados actualmente existentes en Euskadi.*

*En ejecución del MasterPlan, se consolidó la puesta en marcha en 2014 de los proyectos pilotos del Tranvía de Bilbao y el Funicular de la Reineta operativos para las tres tarjetas desde julio de 2014; el Tranvía de Vitoria-Gasteiz, operativo para las tarjetas BAT-BARIK-MUGI desde abril de 2015.*

*En 2016, la Línea General de Euskotren pasó a ser operativa para las 3 tarjetas en mayo.*

*Asimismo, se puso en marcha en junio de 2017 la interoperabilidad de la tarjeta BAT en el Metro de Bilbao (FMB).*

*Los autobuses urbanos de San Sebastián (Dbus) permiten la utilización de las tarjetas BAT y BARIK y la línea 3 de Metro de Bilbao (FMB) también es interoperable con las tarjetas BAT y MUGI desde abril de 2017.*

*En el año 2019 han continuado los desarrollos de la interoperabilidad de la tarjeta MUGI para las líneas 1 y 2 del metro de Bilbao; y se ha trabajado en la implantación y puesta en marcha de la interoperabilidad del operador del transporte urbano de Vitoria-Gasteiz, TUVISA.*

*A su vez también se ha trabajado en la coordinación y actualización de los centros de compensación de los tres territorios históricos.*

*Todo ello se ha realizado en colaboración con las administraciones forales. Asimismo, para la puesta en marcha de este proyecto, se considera a la Autoridad del Transporte de Euskadi (ATE) como el foro idóneo para la coordinación en la implantación del billete único.*

## AUTORIDAD DEL TRANSPORTE DE EUSKADI.

*La Autoridad del Transporte de Euskadi ha continuado con su actividad ordinaria a través de las ponencias y secciones de la misma.*



2019an, AEren osoko bilkurak bilerak egin zituen urtarrilean eta abenduan, irisgarritasun-ponentzia (urtarrilean), bat-barik-mugi interoperabilitate-ponentzia (urtarrilean eta azaroan), eta taxiaren sektorearen egungo analisi-ponentzia, gakoak eta aukerak (urtarrilean).

2019an, sektoreko hainbat eragile eta erakunderekin elkarlanean, Eusko Jaurlaritzak sustatutako eta ISEC-ek (Zamen Segurtasunerako Institutoak) egindako “Errepidetik salgaiak garraiatzeko estibatzeari buruzko euskal gida” argitaratu da, bere helburu nagusia EAE-ren eremuan errepideko zama estibatzeari buruzko gomendioen gida bat aurkeztea izanik. Halaber, Sailaren webgunean argitaratu da (Salgaien Garraioa eta Logistika atalean). Era berean, 2019an, gidaren eta prestakuntza-jardunaldien osagarri praktiko gisa, karga estibatzea eta amarratzea kalkulatzeko aplikazio digital bat prestatzen ari gara, prozesu hori garraiolariei eta zamaketariei errazteko eta simplifikatzeko xedearekin.

2019an, sektorearen kalitatea eta eraginkortasuna sustatzeko hainbat ekintza egin dira, jardunaldi hauen bidez: ROTT nobedadeei buruzko dibulgazio-jardunaldia (ekaina), kargaren zamaketa egokia egiteari buruzko lau prestakuntza-jardunaldi, Ertzaintzako garraiolarri, kargatzale eta agentezat (azaroa eta abendua), genero-ikuspegia duen mugikortasunari buruzko jardunaldia (abendua).

Bestetik, 2019an Moveuskadi plataforma berrizten jarraitu da, gailu mugikorretarako App berri bat sortuz.

EGB.

Garraio politika jasangarria garatzeko tresnak eta agentzien indartzea lantzen jarraitu du lanak. Horrela, Euskadiko Garraio Behatokia (OTEUS) garraioaren eta mugikortasunaren inguruko informazioa emateko modu gisa konfiguratzeten da, bere etorkizuneko misioa ahaztu gabe, epearen zentzu zabalean garraioari buruzko ikerketak prestatuz.

Euskadiko Garraioaren Behatokiak Euskadiko garraioari buruzko oinarrizko informazioa egiteko eginkizunak garatu ditu, SITa (Garraioaren Informazio Sistema) mantenduz, eta Euskadiko garraioaren panoramikari buruzko 2016-2017 eta 2018 txostenak egiten lan egin du, azken horri ikuspegia praktikoagoa eta bisualagoa emanet, garraio-moduen arabera antolatuta.

Garraio publikoari emandako laguntzen artean Igeldoko Funikularra ere sartzen da, 2014an Kultura-Ondasun izendapena jaso zuena, maiatzaren 27ko 84/2014 Dekretuaren bidez.

Azpiegituren jabeen eta Eusko Jaurlaritzaren arteko harremana eragiten duten erabakien zain dauden bitartean, 2019an, Monte Igeldo enpresak emakida kontratuan ezarritako baldintzetan zerbitzua ematen jarraitzen jarraitu du, zerbitzua eskaintzeko jarraitasuna bermatzeko

En 2019 ha habido reuniones del pleno de la ATE en enero y diciembre, ponencia de accesibilidad (enero), ponencia interoperabilidad bat-barik-mugi (enero y noviembre), y la ponencia de análisis actual del sector del taxi, claves y oportunidades (enero).

En 2019, se ha publicado la “Guía vasca de estiba para el transporte de mercancías por carretera”, promovida por el Gobierno Vasco y realizada por ISEC (Instituto para la Seguridad en las Cargas) junto a la colaboración de diversos agentes e instituciones del sector con el objetivo de presentar una Guía de recomendaciones sobre la estiba de la carga terrestre en el ámbito de la CAV. Asimismo, se ha publicado en la web del Departamento (apartado de Transporte de Mercancías y Logística). Igualmente, en 2019, como complemento práctico a la guía y a las jornadas formativas, se está elaborando una aplicación digital para el cálculo de estiba y amarre de la carga con objeto de facilitar y simplificar dicho proceso a transportistas y cargadores.

Durante 2019 se han llevado a cabo una serie de acciones de fomento de la calidad y eficiencia del sector mediante jornadas: jornada divulgativa sobre las novedades ROTT (junio), cuatro jornadas de formación sobre la realización de una correcta estiba de la carga dirigidas a transportistas, cargadores y agentes de la Ertzaintza (noviembre y diciembre), jornada sobre la movilidad con perspectiva de género (diciembre).

Por otro lado, en 2019 se ha continuado con la modernización de la plataforma Moveuskadi creando una nueva App para dispositivos móviles.

OTEUS.

Se ha seguido trabajando en la potenciación de instrumentos y organismos para desarrollar una política de transporte sostenible. Así, el Observatorio del Transporte de Euskadi (OTEUS) se configura como una vía para facilitar información relativa a la situación del transporte y la movilidad, sin olvidar su misión prospectiva, mediante la elaboración de estudios de transporte en el amplio sentido del término.

El Observatorio del Transporte de Euskadi ha desarrollado sus funciones de elaboración de la información básica del transporte en Euskadi, mediante el mantenimiento del SIT (Sistema de Información del Transporte) y se ha trabajado en la elaboración de los informes de panorámica del transporte de Euskadi 2016-2017 y 2018 dando a este último un enfoque más práctico y visual organizado por modos de transporte.

Dentro del apoyo que se presta al transporte público, se incluye al Funicular de Igeldo, que en 2014 fue declarado como Bien Cultural mediante Decreto 84/2014, de 27 de mayo.

Pendientes de las resoluciones judiciales que afectan a la relación entre los titulares de la infraestructura y el Gobierno Vasco, en 2019 se ha continuado habilitando a la empresa Monte Igeldo a seguir prestando el servicio en las condiciones establecidas en el pliego concesional, a efectos de garantizar la continuidad en la prestación del servicio.



### 3. AIREPORTU-EREDU INTEGRATUA.

EAEko Aireportuen Kudeaketa Plana amaitu zenetik (2014), eta oinarri bezala hartuta plan hori eta Euskadiko hiru lurralte historikoetan kokatuta dauden aireportuen (Loiu, Hondarribia eta Foronda) indarreko marketin-planak, Aireportuen Koordinaziorako Komitea sortu zen. Horrek, bestalde, Aireportuko Lantalue Teknikoa bultzatu zuen, lantalue horren funtziak ezarriz: aireportu bakoitzak bere esparruan eta EAEko parte bezala sustatzeko ekimen teknikoak biltzea, aztertza eta sailkatzea, negozio-bolumena epe labur zein luzera handitzeko helburuarekin.

Hiru aireportuen eremuan, Garraio Plangintzaren Zuzendaritzak Aena S.A. sozietatea eta aireportuak sustatzeko hiru sozietateekin lantalue bat sortu du lankidetza-esparru berriak zehazteko asmoz, hiru aireportuen arteko berezko konexioak sustatuz "aireportu bat, hiru terminal" lelopean.

Bestalde, eutsi egin zaie EAEko hiriburuetaiko aireportuak sustatzeko sozietateei emandako laguntzei.

### 4. PLATAFORMA LOGISTIKOAK.

Bestalde, EAEko modu anitzeko plataforma logistikoak garatzeko eta sustatzeko estrategiaren ekintzak aurrera eramatzen jarraitu da. Horrek plataforma logistikoak sustatu eta garatzen ditu, hainbat ekimenen bitartez. Helburua EAEko sistema bat eratzea da, honako hau integratzen duten modu anitzeko area logistikoen sarean oinarrituta: modu anitzeko hainbat garraio mota; eta, trenbide-konexioen bultzada eta plataforma logistikoen garapena, portu eta aireportuetako azpiegitura erraldoiekin batera elkarlanean hainbat jarduera garatuta. Aipatutako estrategia horren baitan dago Basque Country Logistics marka. Horren helburua modu anitzeko plataforma logistiko eta multipolarra instrumentalizatzea da, Europar Batasunaren eta Iberiar Penintsularen arteko salgai fluxuen ibilbideak hezurmamitzeko. 2019an zehar, hainbat jarduera eta aurkezen egin dira, bai Estatu mailan, zein erkidego mailan eta Europan.

Bestalde, Euskadin dauden zentro logistikoak babesteko, ekarpen ekonomiko bat egin da, sozietatean duen partaidetzarekin bat etorrita.

### 5. EUSKADI-AKITANIA KOMUNIKAZIOA; EUROPAKO LANKIDETZA.

Ardatz atlantikoa Europako garraioen funtsezko ardatz gisa indartzeari dagokionez, Eusko Jaurlaritzak Arku Atlantikoaren Batzordean parte hartu du, Europar Batasuneko Itsas Eskualde Periferiko Konferentziako (CRPM) kide dena, Europako beste eskualde batzuekin garraio-politika komunak bultzatzeko. Ildo horretan, Garraio Plangintzaren Zuzendaritzak Arku Atlantikoko Garraio Taldean parte hartzen du.

### 3. MODELO AEROPORTUARIO INTEGRADO.

Desde la finalización del Plan de Gestión Aeroportuaria de la CAPV (2014) y en base a éste y a los planes abiertos de marketing de los aeropuertos localizados en los tres Territorios Históricos del País Vasco (Loiu, Hondarribia y Foronda), se configuró el Comité de Coordinación Aeroportuario. Éste, a su vez, impulsó la creación del Grupo Técnico de Trabajo Aeroportuario y estableció sus funciones para aportar, analizar y discriminar iniciativas técnicas que ayuden a impulsar cada aeropuerto (en su ámbito y como parte de la CAPV) para un aumento de volumen de negocio, a corto y largo plazo..

En el ámbito de los tres aeropuertos, desde la Dirección de Planificación de Transporte se ha creado la mesa de trabajo con Aena, S.A. y las tres sociedades de promoción aeroportuarias a los efectos de identificar los nuevos escenarios de colaboración fomentando la conectividad natural entre los tres aeropuertos bajo el lema "un aeropuerto, tres terminales".

Por otra parte, se han mantenido los apoyos a las Sociedades para la Promoción de los Aeropuertos de las diferentes capitales vascas.

### 4. PLATAFORMAS LOGÍSTICAS.

Por otra parte, se ha continuado con la puesta en marcha de acciones de la Estrategia para la Promoción y Desarrollo de las Plataformas Logísticas Intermodales de la CAPV, que persigue la promoción y desarrollo de las Plataformas logísticas, con las iniciativas de establecer un sistema vasco que se apoye en una red de áreas logísticas intermodales que integren los distintos modos de transporte, el impulso de las conexiones ferroviarias y el desarrollo de las plataformas logísticas con impulso de acciones conjuntas con las grandes infraestructuras portuarias y aeroportuarias. Dentro de esta estrategia se integra la marca Basque Country Logistics, cuya misión es instrumentalizar una plataforma logística multimodal y multipolar como gran nodo de vertebración de los flujos de mercancías de la Península Ibérica con la Unión Europea y que en 2019 ha realizado diversas actuaciones y presentaciones a nivel autonómico, estatal y europeo.

Por otra parte, el apoyo a los centros logísticos ya existentes en Euskadi se ha materializado en una aportación económica en consonancia con la participación societaria en los mismos.

### 5. COMUNICACIÓN EUSKADI-AQUITANIA; COOPERACIÓN EUROPEA.

En relación a la potenciación del eje atlántico como eje fundamental de transportes europeo, el Gobierno Vasco ha participado en la Comisión del Arco Atlántico (CAA), que pertenece a la Conferencia de Regiones Periférico-Marítimas (CRPM) de la Unión Europea, de cara a impulsar políticas comunes de transporte con otras regiones europeas. En este sentido, la Dirección de Planificación del Transporte participa en el Grupo de Transportes del Arco Atlántico.



Akitania-Euskadi euroeskualdearen esparruan, lan egin da transferentzia-proiektuari jarraipena emateko, euroeskualdearen garraio-eskaintza intermodala integratzen aurrera egiteko, irisgarritasuna hobetzeko lehendik dauden azpiegituren egokitzapena babestuz, mugaz gaindiko intermodalitatea indartuz, eta open data politikan lan eginez, zeinak garraiobide berriak barne hartzen baititu (itsasontziak, bizikleta ...).

*En el ámbito de la euroregión Aquitania-Euskadi, se ha trabajado para dar continuidad al proyecto Transfermuga, para avanzar en la integración de la oferta intermodal de transporte de la euroregión, apoyando la adaptación de infraestructuras ya existentes para mejorar la accesibilidad, reforzando la intermodalidad transfronteriza, y trabajando en la política de open data que incluye nuevos medios de transporte (barcos, bicicleta...).*



PROGRAMA	PROGRAMA
5151 PORTUAK	5151 PUERTOS
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK	03 DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS
PORTU ETA ITSAS GAIETAKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE PUERTOS Y ASUNTOS MARÍTIMOS
<b>HELBURUA</b>	<b>OBJETIVO</b>
<p>1. INBERTSIOAK PORTU AZPIEGITURA BERRIETAN, ETA LEHENDIK DAUDENAK MANTENTZEA</p> <p>2. ITSAS KIROLETAKO INSTALAZIOAK MANTENTZEA ETA KUDEATZEA</p> <p>3. PORTUETAKO LEHORREKO ALDEA ETA UR AZALA GARBITU ETA INSTALAZIOAK ZAINTEZA</p> <p>4. PROFESIONALAK ETA GRADUATU-ONDOKOAK ITSAS GAIETAN PRESTATZEA ETA ITSAS GAIAK SUSTATZEA</p> <p>5. PORTU KUDEAKETAREN ETENGABEKO HOBEKUNTZA</p>	<p>1. INVERSIONES EN INFRAESTRUCTURA PORTUARIA Y MANTENIMIENTO DE LAS EXISTENTES</p> <p>2. MANTENIMIENTO Y GESTIÓN DE INSTALACIONES NÁUTICO-DEPORTIVAS</p> <p>3. LIMPIEZA SUPERFICIES TERRESTRES Y DE LÁMINA DE AGUA Y VIGILANCIA DE LAS INSTALACIONES PORTUARIAS</p> <p>4. FORMACIÓN DE PERSONAS PROFESIONALES Y POSTGRADUADAS EN EL SECTOR MARÍTIMO Y FOMENTO DEL SECTOR MARÍTIMO</p> <p>5. MEJORA CONTINUA DE LA GESTIÓN PORTUARIA</p>

#### BETETZE MAILA

##### 1. INBERTSIOAK PORTU AZPIEGITURA BERRIETAN, ETA LEHENDIK DAUDENAK MANTENTZEA

2019ko ekitaldian, portuetako azpiegiturak hiru obra garrantzitsutan egin dira, batez ere, inbertsioak: lehena Bizkaian "Bermeoko portuan, Xixili kaiak konpontzea eta indartzea, baita merkataritza-kaiak zolatzea eta haien zerbitzuak leheneratzea ere"; bigarrena Gipuzkoan "Hondarribiko Marinako kaiaren egitura birgaitzea", eta hirugarrena ere Gipuzkoan "Donostiaro portuan, itsasarteko hegoaldeko dikearen muturra egonkortzea".

Bermeoko lanak bi sortatan bereizi ziren: alde batetik Xixili kaiak konpontzea eta indartzea eta, bestetik, Erroxape inguruko merkataritza-kaiak zolatzea eta haietako zerbitzuak leheneratzea. Gainera, bereziki azpimarratu behar da "Xixili kaiak konpontzea eta indartzea" izeneko obran aldaketaik izapidetu behar izan zirela, obrak egiten ari ziren bitartean gertatu zirenei estaldura administratiboa, ekonomikoa eta aldi baterakoa eman ahal izateko, gertakari horiek ez baitziren jaso hasieran adjudikatutako eraikuntza-proiektuan.

Hondarribiko portuan, aldziz, kaiaren egitura atondu zen eta dikearen egitura-sekzioa konpondu eta sendotu zen, kokaleku erasokorrean dagoen kaiaren segurtasuna bermatzeko eta, aldi berean, etorkizunera begira gerta daitezkeen itsas ekaitzen aurrean dikea babestuta egoteko.

#### GRADO DE CUMPLIMIENTO

##### 1. INVERSIONES EN INFRAESTRUCTURA PORTUARIA Y MANTENIMIENTO DE LAS EXISTENTES

*La inversión en infraestructuras portuarias durante el ejercicio 2019 ha estado marcada, principalmente, por tres obras importantes: por un lado, la "Reparación y refuerzo del muelle Xixili; así como, la pavimentación y reposición de servicios de los muelles comerciales del puerto de Bermeo" en Bizkaia; y por otro, la "Rehabilitación de la estructura del muelle de La Marina del puerto de Hondarribia" y la finalización de la "Estabilización del morro del dique sur de la boca del puerto de Donostia", estas últimas dos en Gipuzkoa.*

*Los trabajos ejecutados en Bermeo se dividieron en dos lotes; por un lado, la reparación y refuerzo del muelle Xixili y, por otro, la repavimentación y reposición de servicios de los muelles comerciales en la zona de Erroxape. Además, hay que hacer especial hincapié en la necesidad sobrevenida de tramitar un modificado de la obra relativa a la "Reparación y refuerzo del muelle Xixili" con el objetivo de dar cobertura administrativa, económica y temporal a las diferentes incidencias acaecidas en obra, no contempladas inicialmente en el proyecto constructivo adjudicado.*

*Respecto a las obras en el puerto de Hondarribia, éstas consistieron en acondicionar la estructura del muelle y en reparar y reforzar la sección estructural del dique para poder garantizar tanto la seguridad de muelle considerando el ambiente agresivo en el que se sitúa, así como, la protección del dique ante futuros temporales marítimos.*



Azkenik, Donostiako portuan honako obrak egin ziren: 31 pilote jarri ziren hegoaldeko dikeko muturrean, egituraren egonkortasuna bermatzeko; trabaketa-habe bat ere jarri zen horietan, dikea habe horren gainean eusteko eta, halaber, pantaila-moduan erabiltzeko eta, horri esker, zimendua higatzen ez jarraitzeko.

Beste alde batetik, gure portuetan nabigagarritasun- eta ainguratz-e baldintza egokiak lortze aldera, ekitaldi honetan dragatze-lan handia egin da.

2018ko ekitaldian lizitatu eta adjudikatu zen jarduera hori, Ondarroako (Bizkaia) portuan egiteko. Portuko itsasartean, sarbidean eta kanpoalderago dagoen itsasadarrean egin da jarduketa hori, hau da, sedimentua pilatzeko aukera gehien duten eta urperatzeko arazoak izan ditzaketen eremuetan.

2019. urtean zehar lizitatu eta adjudikatu zen Donostiako portuko itsasartea konpontzeko proiektuaren bigarren zatia, "II. fasea. Donostiako portuko iparraldeko dikearen muturra konpontzea" izenekoa. Proiektu horren arabera, iparraldeko dikearen muturra konpondu behar zen eta, horretarako, honako hauek egin ziren: hormigoi armatuko 38 pilote jarri ziren, egituraren egonkortasuna bermatzeko; trabaketa-habe bat ere jarri zen horietan, dikea habe horren gainean eusteko eta, horrela, inora ez mugitzeko; azkenik, dragatzea egin zen eta, ondoren, itsasarteko hondoa babestekoak bota ziren egituraren oinetara, itsasoko hondoa babesteko asmoz.

Zuzendaritza honek urteak daramatza erakundeen arteko lankidetza sustatzen, eta emaitzak onak izan dira. Bada, esparru horretan azpimarratzeko da "Orioko Herriko Plazaako kaia handitzeko" obrak ekitaldi honetan lizitatu eta adjudikatu direla, Orioko Udalarekin sinatutako lankidetzahitzarmenaren babesean. 2020ko ekitaldian egingo diren obra horiek, zehazki: arrantza-kaia handituko da, itsasadarraren gaineko egungo kaia 56,65 m luzatuz, triangelu-forma emanet, eta gehienez 6 metroko zabalera utziz; eta plataforma berri bat sortuko da, Udalak errei bikoitzeko galtzadari dagokion urbanizazioa egiteko. Obra horri lotuta, hain zuzen, Zuzendaritza fakultatiboari laguntza teknikoa emateko kontrataua ere lizitatu eta adjudikatu da.

Gainera, berariaz aipatu behar da ekitaldi honetan lan asko egin direla kontratu hauen barruan: "EAeko portuetako instalazio elektrikoen, argien eta balizen mantentze-lanak", eta mantentze-lanetarako eta kontserbaziorako obra zibilak eta itsas obrak kontratatzezko bi "esparru-akordioak". Azken horiek, izan ere, nabarmen lagundu dute gastu-espeditente txikiagoen izapideztea arintzen eta gauzatzen.

Azkenik, azpimarratu behar da 2019ko ekitaldian, publizitaterik gabeko procedura negoziatuaren bidez lizitatu direla "Hondarribiko portuko arrain-lonjarako sarbide berria" izenekoaren obrak. Hala ere, ezin izan dira obra horiek adjudikatu, kontratacio-espeditentea izapidetu bitartean hainbat gorabehera administratibo gertatu dira eta; beraz,

*Por último, en lo relativo a las obras del puerto donostiarra, éstas consistieron en la ejecución de 31 pilotes en el pie del morro del dique sur, con la finalidad de asegurar la estabilidad global de la estructura, además de una viga de atado de los mismos, permitiendo el apoyo del dique sobre la misma, así como, servir de pantalla para evitar que continuase el proceso de erosión de la cimentación.*

*Por otro lado, con el objetivo de lograr el mantenimiento de unas adecuadas condiciones de navegabilidad y fondeo en nuestros puertos, en este ejercicio se ha realizado una actuación de dragado de importante envergadura.*

*Esta actuación, licitada y adjudicada en el ejercicio 2018, se ha llevado a cabo en el puerto de Ondarroa (Bizkaia), y ha tenido como ámbito de actuación la boca del puerto, el canal de acceso y la ría en su zona más exterior, es decir, aquellas zonas más expuestas a la acumulación de sedimento y a presentar problemas de calado.*

*Cabe añadir que, durante el año 2019, se ha licitado y adjudicado la segunda parte del proyecto de reparación de la boca del puerto de Donostia, la denominada "Fase II de la reparación del morro del dique norte del puerto de Donostia", que consiste en la reparación del morro del dique Norte, con la ejecución de 38 pilotes de hormigón armado con la finalidad de asegurar la estabilidad global de la estructura; una viga de atado de los mismos, permitiendo el apoyo del dique sobre la misma, restringiendo así el posible desplazamiento de la misma y, finalmente, la ejecución de un dragado y posterior vertido de protecciones del lecho en la boca y en los pies de la propia estructura, con el objeto de proteger el lecho marino.*

*En el marco de colaboración interinstitucional que esta Dirección lleva años promoviendo de forma satisfactoria, hay que destacar la licitación y adjudicación en este ejercicio de las obras de "Ampliación del muelle de la Herriko Plaza de Orio" al amparo del convenio de colaboración suscrito con el Ayuntamiento de Orio. Obras que se realizarán en el ejercicio 2020 y que consisten en la ampliación del muelle pesquero, avanzando el muelle actual sobre la ría en una longitud de 56,65 m, con forma triangular, siendo 6 m la anchura máxima, generando una nueva plataforma sobre la que el Ayuntamiento procederá posteriormente a la ejecución de la urbanización correspondiente a la calzada de doble carril. Añadir que, asociado a esta obra, también se ha licitado y adjudicado el contrato relativo a la Asistencia Técnica a la Dirección facultativa.*

*Además, es necesario hacer mención a que, durante este ejercicio, se han venido realizando una gran cantidad de trabajos al amparo de los contratos de "Mantenimiento de las instalaciones eléctricas, de alumbrado y balizamiento en los puertos de la CAPV" y de los dos "Acuerdo Marco" para la contratación de obras civiles y obras marítimas de mantenimiento y conservación, y que han ayudado notablemente a poder agilizar y ejecutar la tramitación de expedientes menores de gasto.*

*Por último, hay que incidir en que, durante este ejercicio 2019 se han licitado, mediante procedimiento negociado sin publicidad, las obras del "Nuevo Acceso a la Lonja de Pescado del Puerto de Hondarribia". Sin embargo, éstas no han podido ser adjudicadas por diferentes incidencias administrativas durante la tramitación del expediente de*



formalizazioa eta exekuzioa datorren 2020ko ekitaldira atzeratu da.

Eta, jakina, aurreko urteetan bezala, 2019an zehar hainbat proiektu idatzi dira. Horri esker, hurrengo urteetan dagozkien obrak egin ahal izango dira, erabilgarri dagoen aurrekontuaren arabera betiere.

Horian artean, honako hauek nabarmenzen dira: "Getariako portuko Txoritonpe eraikineko estalkia birgaitzea", "Hondarribiko portuan 5 tonako garabia ordeztea" eta "Getariako portuko garabia ordeztea" izeneko proiektuak, bai eta "Bermeoko portuko babes-dikearen mantu nagusia indartzea" eta "EAeko portuetako lau urteko mantentze-dragatzea" proiektuak ere, kalatua mantentzeko lanak arinago kontratatzetan eta burutzen laguntzeko.

Ildo horretan, funtsezkoa da eranstea bi sortatan lizitatu eta esleitu direla "Hondarribiko eta Getariako portuetako babes-dikeak konpontzeko eta indartzeko proiektua" (2020ko lehen hiruhilekoan amaituko da haren idazketa) eta "Ondarroako portuan Artibai ibaiaren ezkerraldea bideratzeko kaia berritzeko proiektua" lizitatu, esleitu eta idaztea.

Azkenik, urteko azken hiruhilekoan, Zuzendaritza honentzat interes handiko zenbait proiektu idazten hasi dira, hala nola "Donostiako portuko kai berriko zerbitzu-pabiloi berria", "Ur gazieren instalazioa Ondarroako portuko arrain-lonja berrian" eta "Mutrikuko portuko arrantzaleen etxolak zaharberritzea erabilera berrietara egokitzeo".

Azkenik, hirigintza-plangintzaren arloan, Elantxobeko Portua Antolatzeko Plan Bereziari hasierako onarpena eman zaio, eta Getariako portuetako Plan Bereziak eta Bermeoko portuko Plan Bereziaren 3. aldaketa puntuala izapidezten jarraitu da.

## 2. ITSAS KIROLETAKO INSTALAZIOAK MANTENTZEA ETA KUDEATZEA

Zuzendaritza honek Ondarroako, Lekeitioko eta Elantxobeko nautika-kirol dartsenak kudeatzen ditu; gainerakoak, berriz, Euskadiko Kirol Portuak - EKP sozietate publikoak kudeatzen ditu zuzenean.

Arlo horretako jarduketa garrantzitsuena izan zen "Donostiako lonjaren eraikina, Portaaviones, erabilera berrietara egokitzeo" lanak amaitzea. Obra horrek euskal portuetan dagoen eraikin ikonikoenetako baten birgaitze integrala ekarri zuen, eta bertan jarduera berriak egiteko aukera ematen ari da.

Era berean, EKPk bere kaietan egin dituen jarduerak nabarmendu behar dira:

1.- Hondarribiko "Travellift" edo zubi-garabiaren hobia handitzeko proiektua gauzatu da. Helburua da hobiri itsasontzien irisgarritasun- eta segurtasun-baldintza hobeetara egokitzea, egiten diren altzatze- eta uretaratzetegiak.

contratación; por lo que, se pospondrá su formalización y ejecución al próximo ejercicio 2020.

Como no podía ser de otra forma, y al igual que en los años precedentes, diversos proyectos se han redactado durante el 2019, lo que posibilitará la realización de las obras correspondientes en años sucesivos, en función de las disponibilidades presupuestarias.

Entre éstos destacamos el de la "Rehabilitación de la cubierta del edificio Txoritonpe del puerto de Getaria", los proyectos de "Sustitución de la grúa de 5 T en el puerto de Hondarribia" y el de "Sustitución de la grúa del puerto de Getaria", así como, el de "Refuerzo del manto principal del dique de abrigo del puerto de Bermeo" y el de "Dragado de mantenimiento cuatrienal de los puertos de la CAPV", que permitirá agilizar la contratación y ejecución de obras de mantenimiento de calados.

En este sentido, resulta fundamental añadir que se ha licitado y adjudicado, en dos lotes, el "Proyecto de reparación y refuerzo de los diques de abrigo de los puertos de Hondarribia y de Getaria" cuya redacción finalizará en el primer trimestre de 2020, y la licitación, adjudicación y redacción del "Proyecto de recalce del muelle de encauzamiento de la margen izquierda de la ría Artibai en el puerto de Ondarroa".

Por último, en el último trimestre del año, se ha comenzado con la redacción de varios proyectos de gran interés para esta Dirección como son el relativo al "Nuevo pabellón de servicios en el muelle nuevo del puerto de Donostia", el de "Instalación de agua salada en la nueva lonja de pescado del puerto de Ondarroa"; así como, el de "Restauración de las casetas de pescadores del puerto de Mutriku para adecuarlas a nuevos usos".

Finalmente, en materia de planificación urbanística, se ha aprobado inicialmente el Plan Especial de Ordenación del Puerto de Elantxobe, y se ha continuado con la tramitación de los Planes Especiales de los puertos de Getaria y la 3ª modificación puntual del Plan Especial del puerto de Bermeo.

## 2. MANTENIMIENTO Y GESTIÓN DE INSTALACIONES NÁUTICO-DEPORTIVAS

Esta Dirección gestiona las dársenas náuticas deportivas de Ondarroa, Lekeitio y Elantxobe, mientras que las restantes, son gestionadas de forma directa por la sociedad pública Euskadiko Kirol Portuak - EKP.

La actuación más importante en esta materia fue la finalización de las obras de "Adecuación del edificio de la lonja de Donostia - San Sebastián, Portaaviones, a nuevos usos". Obra que supuso la rehabilitación integral de uno de los edificios más icónicos existentes en los puertos vascos y que está dando cabida a nuevas actividades en el mismo.

Así mismo caben destacar las distintas actuaciones que se han llevado a cabo desde EKP en sus dársenas:

1.- Se ha ejecutado el proyecto de ampliación del foso de la grúa puente o "Travellift" de Hondarribia. El objetivo es adecuar dicho foso a unas mejores condiciones de accesibilidad y seguridad de las embarcaciones en las operaciones de izado y botadura que se realizan.



- 2.- Donostiako portuan pantalan bat aldatu da, eta pantalan bana jarri da Donostiako eta Debako portuetan, ontzitegiko maniobretan sartzea errazteko.
- 3.- Hondarribiko portuko zenbait gunetako zoladura konpondu da.
- 4.- Hondarribiko, Donostiako eta Bermeoko portuetako eremu teknikotan ura eta elektrizitate-kontsumoa kontrolatzeko sistema jarri da, aurrez ordaindurioko Torreten sistemaren bidez.
- 5.- Donostiako portuko garabia ordeztu da, aurrekoa egoera txarrean zegoelako.
- 6.- Orioko portuko argiteria publikoko luminaria aldatu du, kontsumo txikiko Led sistema batera pasatuz.
- 7.- Eerregai-hornigailuaren hartzaleak ordezkatu dira Hondarribiko portuan.
- 8.- Plentziako itsasadarrean amarralekuak berrantolatzeko obrak gauzatzeko proiektua egin da, eta proiektu hori gauzatzeko lizitazio-prozedura hasi da.
- 9.- Lekeitioko portua berrantolatzeko proiektua berrikusi eta egokitu da, laster lizitatuko da.
- 10.- Plentziako Portuko barruko kaia konpontzeko eta egokitzen aurreproiekta egin da, eta hurrengo lizitaziorako egikaritze-proiektua idazten hasi dira.
- 2.- Se ha procedido a la reposición de un pantalán en el puerto de Donostia, y se ha dotado de un pantalán para facilitar el acceso en maniobras de varadero, en los puertos de Donostia y en Deba.
- 3.- Se ha procedido a la reparación del pavimento en determinadas zonas del puerto de Hondarribia.
- 4.- Se ha dotado a las áreas técnicas de los puertos de Hondarribia, Donostia y Bermeo de un sistema de control de consumos de agua y electricidad por sistema de Tarjetas prepago.
- 5.- Se ha sustituido la grúa del puerto de Donostia, debido al mal estado de uso de la anterior.
- 6.- Se ha sustituido la luminaria de alumbrado público del puerto de Orio pasando a un sistema LED de bajo consumo.
- 7.- Se han sustituido en el puerto de Hondarribia los aceptadores del surtidor de combustible.
- 8.- Se ha realizado el proyecto de ejecución de las obras de reordenación de amarras en la ría de Plentzia, y se ha iniciado el procedimiento de licitación de la ejecución de dicho proyecto.
- 9.- Se ha procedido a revisar y adecuar el proyecto de reordenación del puerto de Lekeitio para su próxima licitación.
- 10.- Se ha elaborado el anteproyecto de reparación y adecuación de la dársena interior del Puerto de Plentzia y se ha iniciado la redacción del proyecto de ejecución para su próxima licitación.

### 3. PORTUETAKO LEHORREKO ALDEA ETA UR AZALA GARBITU ETA INSTALAZIOAK ZAINTEA

Bizkaiko lurradean, Mundaka, Bermeo, Armintza eta Plentziako portuetan ur-xafia eta lurrazala garbitzeko zerbitzuari dagokionez, 2019ko ekitaldian indarrean dagoen kontrataua gauzatzen jarraitu da amaitu arte, eta 24 hilabeteko luzapenarekin mantentzen da, 2021ean amaituko delarik.

Bizkaiko lurradean ere, 2019ko ekitaldian, indarreko kontrataua gauzatzen jarraitu da Ondarroako, Lekeitioko, Eako eta Elantxobe portuetan garbiketa-zerbitzu hori emateko.

Hala ere, ez da gauza bera gertatu beste lurralte historikoan; izan ere, ezin izan da Gipuzkoako portuetarako garbiketaren lizitazioa behar bezala burutu, eta haren kontrataua 2018an amaitu zen. Nahiz eta zerbitzua behar bezala eman den eta amaitu zenetik garaiz ordaindu den, aldi berean, kontratacio-espeditente berria kudeatzenten jarraitu da. Azkenik, 2019ko azaroan, "Gipuzkoako portuetan lurrazala, ur-xafia eta ontzietatik datozen hondakinen bilketa garbitzeko zerbitzua (2019-2020)" kontratu berria esleitu da. Baina beste errekurso bat aurkezteak eragotzi egin du expediente hori gauzatzen hastea, eta expediente hori 2020ko lehen hiruhilekoan ebatzi, formalizatu eta indarrean jartzea espero da.

### 3. LIMPIEZA SUPERFICIES TERRESTRES Y DE LÁMINA DE AGUA Y VIGILANCIA DE LAS INSTALACIONES PORTUARIAS

En el Territorio de Bizkaia, respecto al servicio de limpieza de lámina de agua y superficie terrestre en los puertos de Mundaka, Bermeo, Armintza y Plentzia, durante el ejercicio 2019 se ha continuado con la ejecución del contrato vigente hasta su finalización y se mantiene con la prórroga del mismo de 24 meses de duración, que finalizará en 2021.

También en el Territorio de Bizkaia y durante el ejercicio 2019, la prestación de este servicio de limpieza para los puertos de Ondarroa, Lekeitio, Ea y Elantxobe se ha continuado con la ejecución del contrato vigente.

Sin embargo, no ha ocurrido lo mismo en el otro Territorio Histórico, ya que no ha sido posible llevar a buen término la licitación de la limpieza para los puertos de Gipuzkoa, cuyo contrato finalizó en 2018. Aunque el servicio se ha prestado correctamente y se ha pagado a tiempo desde su finalización, al mismo tiempo, se ha continuado gestionando el nuevo expediente de contratación. Finalmente, en noviembre de 2019 se ha adjudicado el nuevo contrato de "Servicio de limpieza de superficie terrestre, lámina de agua y recogida de residuos procedentes de los buques en los puertos de Gipuzkoa (2019-2020)". Pero la presentación de un nuevo recurso ha impedido el inicio de ejecución de este expediente, del que se espera su resolución, formalización y entrada en vigor en el primer trimestre de 2020.



Gure autonomia-erkidegoaren eskumeneko portuetako segurtasun- eta zaintza-zerbitzuari dagokionez, 2018an amaitu zen Bermeoko eta Ondarroako portuetan, eta, udan, Lekeitio eta Mundakako portuetan, zerbitzua emateko dagoen kontratau. 2018. urtearen erdialdean jarri zen martxan kontratazio berria, baina administrazio-errekurtsu batek prozeduran atzera egitera behartu zuen, eta, beraz, urte horren amaieran jarri zen abian kontratazio-espeditente berria. Nahiz eta zerbitzua behar bezala eman den eta amaitu zenetik garaiz ordaindu den, kontratazio-espeditentearen ebazpena 2019. urte osoan luzatu da, baina, azkenean, aurreikusita dago kontratu berria datorren ekitaldiko lehen hilabetean abiaraztea.

Donostiako portuko segurtasun- eta zaintza-zerbitzuari dagokionez, 2019ko ekitaldian indarrean dagoen kontrataua gauzatzen jarraitu da.

#### 4. PROFESIONALAK ETA GRADUATU-ONDOKOAK ITSAS GAIETAN PRESTATZEA ETA ITSAS GAIAK SUSTATZEA

2019ko ekitaldian Euskal Herriko Unibertsitatearekin eta Deustuko Unibertsitatearekin batera egin da lan prestakuntza-programetan, bai eta elkartea profesionalek sustutuakotan ere.

Deustuko Unibertsitatearekin sinatutako hitzarmena kudeatuta, akitboki parte hartuta; nabarmenzekoak dira Itsas eta Portu Enpresen Kudeaketa eta Itsas Zuzenbidea Masterra, Deustuko VII. Itsas Foroa, eta Prestige kasuaren gaur egungo egoerari buruzko jardunaldia.

Euskal Herriko Unibertsitatearekin sinatutako hitzarmenari dagokionez, lankidetzan oinarrituta kudeatu da "El Saltillo" itsasontzia; udaldian handitu egin da itsasontzi horren presentzia euskal portuetan.

Lurreko, itsasoko, aireko eta garraio multimodalaren Zuzenbidearen Aldizkariko 23. eta 24. zenbakiak editatu dira.

Nautikako ikasleen prestakuntza praktikoari eta Short Shipping-aren sustapenari dagokienez, programazioarekin jarraitu da; nabarmen handitu da praktikaldian dauden ikasleen kopurua bai eta ontziratze-hilabeteena ere. Bi ildoen xedea praktiketan dauden ikasleen prestakuntza denez, Euskal Ontzijabeen Elkartarekin adostu da bi ildo horiek Nautikako ikasleen praktikak ekintzaren barruan bateratzea.

2019ko ekitaldian, besteak beste UNIPORT eta BILBAO EXHIBITION CENTREkin lankidetzan aritu gara, 2019ko otsailean egin den World Maritime Week ekitaldia egiteko.

Sektoreko elkartea profesionalentzako diru-laguntzak kudeatu dira Juan Sebastian Elkanok munduari emandako lehenbiziko biraren 500. urteurrena dela-eta 2019an prestatu eta egin diren oroitzapen-ekitaldiak burutzeko.

*En lo relativo al servicio de Seguridad y Vigilancia, en los puertos de competencia de nuestra Comunidad Autónoma, en 2018 expiró el contrato existente para la prestación del servicio en los puertos de Bermeo y Ondarroa, así como en Lekeitio y Mundaka durante la época estival. A mediados de 2018 se puso en marcha la nueva contratación, pero un recurso administrativo obligó a desistir del procedimiento, por lo que el nuevo expediente de contratación se puso en marcha a finales de ese mismo año. Aunque el servicio se ha venido prestando satisfactoriamente y abonándose puntualmente desde su expiración, la resolución del expediente de contratación se ha alargado durante todo el 2019 pero, finalmente, está previsto que el nuevo contrato sea puesto en marcha en el primer mes del próximo ejercicio.*

*Respecto al servicio de seguridad y vigilancia en el puerto de Donostia, durante el ejercicio 2019 se ha continuado con la ejecución del contrato vigente.*

#### 4. FORMACIÓN DE PERSONAS PROFESIONALES Y POSTGRADUADAS EN EL SECTOR MARÍTIMO Y FOMENTO DEL SECTOR MARÍTIMO

En el ejercicio 2019 se ha colaborado en programas formativos junto a la Universidad del País Vasco y la Universidad de Deusto, así como con otros impulsados por asociaciones profesionales.

Se ha gestionado, participando de manera activa, el convenio suscrito con la Universidad de Deusto, destacando el Master en Gestión de Empresas Marítimo Portuarias y Derecho Marítimo, el VII Foro Marítimo Deusto y la jornada realizada sobre la situación actual del caso Prestige.

Respecto al convenio suscrito con la Universidad del País Vasco, se ha colaborado en la gestión del buque "El Saltillo" intensificando durante el verano su presencia en puertos vascos.

Se han editado los números 23 y 24 de la Revista de Derecho del Transporte Terrestre, Marítimo, Aéreo y Multimodal.

*En lo que a formación en prácticas del alumnado de náutica y promoción del Short Shipping se refiere, se ha continuado con la programación, registrándose un incremento apreciable tanto del número de alumnos en prácticas como en el de meses de embarque. Dado que ambas líneas confluyen en la formación del alumnado en prácticas, se ha acordado con la Asociación de Navieros Vascos la unificación de ambas bajo la acción "Prácticas alumnado náutica".*

*Durante el ejercicio 2019 se ha colaborado, junto con UNIPORT y el BILBAO EXHIBITION CENTRE entre otros, en la celebración de la World Maritime Week que ha tenido lugar en el mes de febrero.*

*Se han gestionado subvenciones a asociaciones profesionales del sector para la preparación y realización de los actos conmemorativos del 500 Aniversario de la primera vuelta al mundo realizada por Juan Sebastián Elcano y que se han llevado a cabo a lo largo de 2019.*



## 5. PORTU KUDEAKETAREN ETENGABEKO HOBEKUNTZA

## 5. MEJORA CONTINUA DE LA GESTIÓN PORTUARIA

Helburu horretan, azpimarratzeko da Bermeoko Portuko Instalazioaren Babesaren ebaluazio berria egin dela, eta ebaluazio hori oinarri hartuta, Portuko Instalazioaren Babeserako Plana egin da, eta baita onartu ere.

Portuko Aholku Batzordeak hainbat bilera egin ditu, eta horietan, Portuko Babesaren Ebaluazioaren berri eman da.

Beste plan batzuei dagokienez, horiek garatzen eta ezartzen jarraitu da, batez ere Itsas Barne Planei dagokienez, eta horien bitartez, barruko uretako erregai-isurketen tratamendua hobetzen saiatu da.

Bermeoko portuko merkataritza-trafikoarekin lotutako baliabide telematikoen bidezko dokumentu-kudeaketari dagokionez, DUEPORT sistema ezarri da 2019ko ekitaldian.

*En este objetivo cabe destacar que se ha realizado la nueva evaluación de la Protección de la Instalación Portuaria de Bermeo, y en base a esta evaluación, se ha elaborado el Plan de Protección de la Instalación Portuaria, que ha sido aprobado.*

*Se han celebrado varias reuniones del Comité Consultivo del Puerto, informándose en el mismo la Evaluación de la Protección del Puerto.*

*En lo que a otros planes se refiere, se ha continuado trabajando en su desarrollo e implantación, en especial en lo referente a los Planes Interiores Marítimos, tratando de mejorar el tratamiento de vertidos de combustibles en las aguas interiores.*

*Respecto a la gestión documental por medios telemáticos en relación con el tráfico comercial en el puerto de Bermeo, se ha implantado el sistema DUEPORT en el ejercicio 2019.*



**PROGRAMA**

5411 NEKAZARITZA, ETA ARRANTZA ALORREKO  
 IKERKETA ETA GARAPENA

**ARDURADUNA**

03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA  
 AZPIEGITURAK

ELIKAGAIEN KALITATE ETA INDUSTRIAKO  
 ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

5411 INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO  
 AGROPESQUERO

**RESPONSABLE**

03 DESARROLLO ECONÓMICO E  
 INFRAESTRUCTURAS

DIRECCIÓN DE CALIDAD E INDUSTRIAS  
 ALIMENTARIAS

**HELBURUA**

1. IKERTZEKO AHALMEN ESTRATEGIKOA EZARTZEA, NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEKTOREAN EZAGUTZA TEKNOLOGIKOA AREAGOTZEKO ETA HAREN ESKAEREI ERANTZUTEKO, BAI ETA ETORKIZUNEKO AGERTOKIETAN HAREN GARAPEN TEKNOLOGIKOAN ELEMENTU BULTZATZAILE GISA JARDUTEKO ERE
2. I+G+b-aren TRANSFERENTZIA ETA HEDAPENA SUSTATZEA LEHIA AHALMENA HOBETZEKO NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN ENPRESA ETA ERAKUNDEETAN
3. GIZA BALIABIDEAK PRESTATZEA IKERKETARAKO, TEKNOLOGIARAKO ETA BERRIKUNTZARAKO

**BETETZE MAILA**

1. IKERTZEKO AHALMEN ESTRATEGIKOA EZARTZEA, NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEKTOREAN EZAGUTZA TEKNOLOGIKOA AREAGOTZEKO ETA HAREN ESKAEREI ERANTZUTEKO, BAI ETA ETORKIZUNEKO AGERTOKIETAN HAREN GARAPEN TEKNOLOGIKOAN ELEMENTU BULTZATZAILE GISA JARDUTEKO ERE

2019. urtean sektore horretako zentro zientifiko-teknologikoetan I+G+b bultzatzen jarraitu dugu, proiektu estrategikoak, ikerkuntzakoak zein transferentzia teknologikokoak, gauzatzeko beharrezko diren baliabide guztia inbertituta, proiektu horiek diseinatzeko, aurrera eramateko eta horien emaitzak ustiatzeko. Marko estrategiko horren barruan, zentro zientifiko-teknologikoko 135 proiektu egin ahal izan dituzte, nekazaritza, arrantza eta elikaduraren sektorearentzat lehentasunezkotzat eta interes handikotzat jotzen diren lan-arloetan. Horrela, NEIKER sozietaet publikoak 103 I+G proiektu eta transferentzia teknologikoko ekintza egin ditu hainbat arlotan, besteak beste, landareen ekoizpen eta babesean, animalien ustiaketa eta osasunean, basogintzan, nekazaritzako sistematan eta nekazaritzako ingurumenean, eta bioteknologian.

AZTI Fundazioak 21 I+G proiektu eta transferentzia teknologikoko ekintza egin ditu, elikagai ikerketaren arloan.

**OBJETIVO**

1. IMPLEMENTAR LA CAPACIDAD INVESTIGADORA ESTRATÉGICA PARA INCREMENTAR EL CONOCIMIENTO TECNOLÓGICO Y RESPONDER A LAS DEMANDAS DEL SECTOR AGROALIMENTARIO, ASÍ COMO ACTUAR DE ELEMENTO TRACTOR EN SU DESARROLLO TECNOLÓGICO EN ESCENARIOS DE FUTURO
2. PROMOCIÓN TRANSFERENCIA Y DIFUSIÓN DE LA I+D+i PARA LA MEJORA DE LA CAPACIDAD COMPETITIVA DE EMPRESAS Y ORGANIZACIONES AGROALIMENTARIAS
3. FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS PARA LA INVESTIGACIÓN, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

1. IMPLEMENTAR LA CAPACIDAD INVESTIGADORA ESTRATÉGICA PARA INCREMENTAR EL CONOCIMIENTO TECNOLÓGICO Y RESPONDER A LAS DEMANDAS DEL SECTOR AGROALIMENTARIO, ASÍ COMO ACTUAR DE ELEMENTO TRACTOR EN SU DESARROLLO TECNOLÓGICO EN ESCENARIOS DE FUTURO

Durante el año 2019 se ha dado continuidad al fomento de la actividad de I+D+i en los centros científico-tecnológicos del entorno sectorial, invirtiendo los recursos necesarios para el diseño, la ejecución y la explotación de resultados de proyectos estratégicos, tanto de investigación como de transferencia tecnológica. Dentro de este marco estratégico, los centros científico-tecnológicos han podido llevar a cabo 135 proyectos de investigación, desarrollo y transferencia tecnológica en las áreas de trabajo consideradas prioritarias y de relevante interés para el sector agropesquero y alimentario vasco. Así, la Sociedad Pública NEIKER ha ejecutado un total de 103 proyectos de I+D y acciones de transferencia de tecnología, en áreas como la producción y protección vegetal, producción y sanidad animal, forestal, agrosistemas y medio ambiente agrario y biotecnología.

La Fundación AZTI ha desarrollado 21 proyectos de I+D y acciones de transferencia en el área de investigación alimentaria.



Euskal Herriko Unibertsitateari emandako diru-laguntza izendunari dagokionez, 2019. urtean zehar, 5 proiektu garatu dira guztira.

LEARTIKERek ere, Lea Artibai Irakaskuntza Kooperatibako kide den aldetik, 3 proiektu egiteko diru-laguntza izendun bat jaso du.

Bukatzeko, eta Basque Culinary Centeri emandako dirulaguntza izendunari dagokionez, 2019an 3 proiektu egin dira. Era berean, hainbat sustapen jarduera burutu dira.

## 2. I+G+b-aren TRANSFERENTZIA ETA HEDAPENA SUSTATZEA LEHIA AHALMENA HOBETZEKO NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN ENPRESA ETA ERAKUNDEETAN

Berrikuntzaren bitartez empresak lehiakorragoak izateko gaitasuna hobetzea EBren politiko estrategiko aktiboetako bat da. Hori dela eta, 2014an, ikerketa, garapena eta berrikuntzarako estatutuek ematen dituzten laguntzen Erkidegoko Esparru berria (2014/C 198/01) sartu zen indarrean. Esparru horrek ikerketa, garapena eta berrikuntzarako estatutuek ematen dituzten laguntzen Erkidegoko Esparrua (206/C 323/01) ordezkatu zuen.

Beste alde batetik, Euskadiko Landa Garapen 2015-2020 Programak jasota dakar bere 16. neurrian bi entitateen artean gutxienez lankidetzarako laguntzak. Programa hori 2015eko maiatzaren 26an onetsi zen, Batzordearen C(2015) 3479 erabakiaren bidez, eta horren bitartez Europar Legebiltzar eta Kontseiluaren 1305/2013 EB erregelamendua, aplikatzen da, hots, landa-garapenerako laguntza Landa Garapeenerako Nekazaritzako Europako Funtas (FEADER) delakoaren bidez gauzatzea. Arlo honetan, Euskadiko esparru-araudiak otsailaren 14ko 43/2017 Dekretuak ezartzen du.

Halaber, laguntza-kategoria batzuk Tratatuaren 107. eta 108. artikuluak aplikatuz barne-merkatuarekin bateragari direla adierazten duen Europako Batzordearen ekainaren 17ko 651/2014 Erregelamen-duak ezartzen du zer baldintza eta eskaikizun bete behar dituzten laguntzek estatu kideek diruz lagundu ditzaten (estatu-laguntza izan daitezen), Europar Batasunaren baimenik eduki beharrik izan gabe.

Esparru horren baitan, eta aipatutako ildotik enpres-ekimenak bultzatzea helburu duten ekintzak antolatzeko premia oinarri hartuta, BERRIKER finantza-laguntzak emateko programa indarrean egon zen 2015eko abenduaren 31 arte (423/2013 Dekretua). Dekretu honen xedea zen Euskal Autonomia Erkidegoko nekazaritzaren, elikagaien eta arrantzaren sektoreetan ikerketa, garapena eta berrikuntza piztu eta bultzatzeko laguntzen araubidea ezarri eta erregulatzea.

Ondorioz, 2019ko ekitaldian deialdi Aginduak europar arautegian zuzen-zuzenean kokatu dira.

2019ko uztailaren 17ko Aginduaren bitartez, honako deialdi hauek argitaratu dira:

*En relación a la subvención nominativa concedida a la Universidad del País Vasco, se han desarrollado, a lo largo de 2019, un total de 5 proyectos.*

*También LEARTIKER, como integrante de la Cooperativa de Enseñanza Lea Artibai, ha recibido una ayuda nominativa para la realización de 3 proyectos.*

*Por último, en el marco de la subvención nominativa concedida al Basque Culinary Center, este centro ha desarrollado 3 proyectos en 2019. Asimismo, se han llevado a cabo distintas actividades de promoción.*

## 2. PROMOCIÓN TRANSFERENCIA Y DIFUSIÓN DE LA I+D+i PARA LA MEJORA DE LA CAPACIDAD COMPETITIVA DE EMPRESAS Y ORGANIZACIONES AGROALIMENTARIAS

*La mejora de la capacidad competitiva de las empresas mediante la innovación constituye una de las políticas estratégicas activas de la UE, que obtuvo respuesta en 2014, con la entrada en vigor del nuevo Marco sobre ayudas estatales de investigación y desarrollo e innovación que (2014/C 198/01) que sustituyó al Marco Comunitario sobre ayudas estatales de investigación, desarrollo e innovación (2006/C 323/01).*

*Por otra parte, el Programa de Desarrollo Rural del País Vasco 2015-2020, aprobado mediante Decisión de la Comisión C (2015) 3479 con fecha de 26 de mayo de 2015, que supone la aplicación del Reglamento (UE) n. 1305/2013, del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la ayuda al desarrollo rural a través del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), recoge en su medida 16 las ayudas a la cooperación entre al menos dos entidades. En este ámbito la normativa marco a nivel de Euskadi la establece el Decreto 43/2017, de 14 de febrero.*

*Asimismo, el Reglamento 651/2014, de la Comisión de 17 de junio, por el que se declaran determinadas categorías compatibles con el mercado interior en aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado establece las condiciones y requisitos para que determinadas ayudas puedan ser subvencionadas por los Estados miembros como ayudas estatales, pero sin necesidad de autorización por parte de la Unión Europea.*

*Al amparo de este marco, y fruto de la necesidad de articular acciones dirigidas a impulsar iniciativas empresariales en el sentido mencionado, operó hasta el 31 de diciembre de 2015 el programa de ayudas financieras BERRIKER (Decreto 423/2013). Era objeto de este Decreto establecer y regular el régimen de ayudas dirigido a estimular e incentivar la investigación, desarrollo e innovación en los sectores agrario, alimentario y pesquero de la Comunidad Autónoma del País Vasco.*

*Por ello, en el ejercicio 2019 las Órdenes de convocatoria se han enmarcado directamente en la normativa comunitaria.*

*Mediante Orden de 17 de julio de 2019 se han convocado:*



a) Nekazaritzaren, elikagaien eta arrantzaren sektoreetan oinarritzko ikerketako, ikerketa industriaileko eta garapen esperimentaleko proiektuetan gastuak eta inbertsioak egiteko dirulaguntzak.

48 proiekutri dirua eman zaie.

b) Antolaketaren arloko berrikuntza-proiektuei dirulaguntzak.

4 proiekutri dirua eman zaie.

c) I+G+b proiekturekin lotutako bideragarritasun teknikoko azterlanetarako laguntzak.

Ez da proiekutrik diruz lagundi.

Guztira, 52 proiekutri dirua eman zaie, 8.214.422,89 euroko inbertsioa eta 2.151.971,50 euroko diru-laguntza izanik.

2015-2020 LGPren Kooperazio 16. neurriari dagokion deialdia argitaratu zen 2019ko uztailaren 24ko Aginduaren bitartez.

28 proiekutri dirua eman zaie, 1.987.254,43 euroko inbertsioa eta 1.420.926,59 euroko diru-laguntza izanik.

2019ko ekainaren 5eko Aginduaren bidez, basogintzako bioekonomiaren berrikuntza-proiektuetarako laguntzen deialdia egin zen.

Guztira 4 proiektu lagundi dira diruz, 300.000 €-ko zenbatekoarekin eta 404.109,00 €-ko inbertsioarekin.

2019ko irailaren 27ko Aginduaren bidez, kalitate gastronomikoa sustatzeko programaren minimis araubideari atxikitako laguntzen deialdia egin zen (Gastrobikain). 11 proiekutuk jaso dute laguntza (500.000 €). Inbertsioa 2.220.640,65 eurokoa da.

### 3. GIZA BALIABIDEAK PRESTATZEA IKERKETARAKO, TEKNOLOGIARAKO ETA BERRIKUNTZARAKO

2019ko urriaren 29ko Aginduaren bitartez, 2019rako konbokatu ziren 12 laguntza prestakuntzako jasotzen ari diren ikertzaileentzako eta 10 laguntza teknologoak prestatzeko nekazaritza, arrantza eta elikadurako sektorearen arlo zientifiko, teknologiko eta empresarialetan.

Ikertzaileentzako laguntzek helburu dute Doktore-Gradua lortzea eta jarduera gauzatuko den zentroak dira NEIKER, AZTI y la EHU/UPV.

Teknologoentzako laguntzek, berriz, ikasketa-profesionala esperientzia ahalbideratzea dute asmoa. Kasu honetan NEIKER, AZTI, LEARTIKER (Elikagaien teknologia) eta LASCARAY zentroetan egingo dira lanak.

a) Ayudas a la realización de gastos e inversiones en los proyectos de investigación fundamental, investigación industrial y desarrollo experimental, de los sectores agrícola, forestal y de los productos de la pesca y la acuicultura.

48 proyectos subvencionados.

b) Ayudas a los proyectos de innovación en materia de organización.

4 proyectos subvencionados.

c) Ayudas a los estudios de viabilidad técnica relacionados con proyectos de I+D+i.

0 proyectos subvencionados.

En total han sido 52 proyectos subvencionados con 2.151.971,50€ para una inversión de 8.214.422,89€.

La convocatoria correspondiente a la Medida 16 de Cooperación del PDR 2015-2020 se efectuó mediante Orden de 24 de julio de 2019.

Se han subvencionado 28 proyectos con una inversión total de 1.987.254,43 y una subvención de 1.420.926,59€.

Mediante Orden de 5 de junio de 2019 se convocaron ayudas a proyectos de innovación en Bioeconomía forestal.

Se han subvencionado un total de 4 proyectos por una cuantía de 300.000 € y una inversión total de 404.109,00 €.

Por Orden de 27 de septiembre de 2019 se convocaron las ayudas acogidas al régimen de minimis del programa de promoción de la calidad gastronómica, Gastrobikain. Los proyectos que han recibido ayuda han sido 11, por una cuantía de 500.000€. La inversión asciende a 2.220.640,65.

### 3. FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS PARA LA INVESTIGACIÓN, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN

Mediante Orden de 29 de octubre de 2019 se convocaron 12 ayudas de formación a personal investigador y 10 a personal tecnólogo para 2019, en el entorno científico-tecnológico y empresarial del sector agropecuario y alimentario.

Las ayudas para personal investigador tienen por objeto la obtención del Grado de Doctor y los centros de destino son NEIKER, AZTI y la EHU/UPV.

Las ayudas para personal tecnólogo tienen como finalidad, en cambio, ofrecer una experiencia de aprendizaje profesional y los trabajos se desarrollan en NEIKER, AZTI, LEARTIKER (Tecnología de los alimentos) y CENTRO LASCARAY (EHU/UPV).



PROGRAMA	PROGRAMA
5413 TEKNOLOGIA	5413 TECNOLOGÍA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK	03 DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS
TEKNOLOGIA ETA ESTRATEGIA ZUZENDARIA	DIRECTOR DE TECNOLOGÍA Y ESTRATEGIA
HELBURUA	OBJETIVO
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ADIERAZLE OROKORRAK</li> <li>- INDUSTRIA-ARLOKO I+G</li> <li>- ZTBESerako I+G</li> <li>- JARDUNA eta KUDEAKETA</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- INDICADORES GENERALES</li> <li>- I+D INDUSTRIAL</li> <li>- I+D PARA LA RVCTI</li> <li>- ACTUACIÓN Y GESTIÓN</li> </ul>
BETETZE MAILA	GRADO DE CUMPLIMIENTO
ADIERAZLE OROKORRAK	INDICADORES GENERALES
<p>2018an, Euskal AEn, Ikerketa Zientifikoaren eta Garapen Teknologikoaren (barneko I+G) jardueretako gastua 1.423,4 milioi eurokoa izan zen, aurreko urtean baino % 4,4 gehiago, hirugarren urtez jarraian igo baitzen.</p> <p>Enplegatuak 19.274 izan ziren (DOBko), aurreko urtean baino % 3,8 gehiago; ikertzaileak, berriz, 13.165 (DOBko), % 4,4 gehiago.</p> <p>Gastuarekin gertatzen den bezala, I+Gko langile enplegatuak eta ikertzaileek maximo historikoak lortzen dituzte.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>I+G Gastuen Inbertsioa (2018)</b></li> </ul> <p>I+G/BPG:</p> <p>Aurreikuspena: % 1,9</p> <p>Gauzatzea: % 1,85 Eustat</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ikertzaileak (Dedikazio Osoaren Baliokidea)</b></li> </ul> <p>Ikertzaileak biztanleria aktiboko 100 pertsonako:</p> <p>Aurreikuspena: % 18</p> <p>Gauzatzea: % 1,92</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>I+G jardueren xede diren enpresak</b></li> </ul> <p>Enpresa-kopurua:</p> <p>Aurreikuspena: 1.500</p> <p>Gauzatzea: 1.409</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Erantzunkidetasuna. I+G finantzaketa pribatua guztizkoarekiko:</b></li> </ul> <p>Aurreikuspena: % 70</p> <p>Gauzatzea: % 55 Eustat</p>	<p>En el año 2018 el gasto en actividades de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico (I+D interna) en la C. A. de Euskadi fue de 1.423,4 millones de euros, un 4,4% más que el año anterior, tercer año consecutivo de subida.</p> <p>El personal empleado supuso 19.274 (E.D.P.), con un crecimiento del 3,8% respecto al año anterior, mientras que el personal investigador, 13.165 personas (E.D.P.), también aumentó un 4,4%.</p> <p>Al igual que sucede con el gasto, tanto el personal empleado como el personal investigador en I+D, alcanzan máximos históricos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Inversión en Gasto I+D (2018)</b></li> </ul> <p>I+D/PIB:</p> <p>Previsión: 1,9 %</p> <p>Realización: 1,85% Eustat</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Investigadores (EDP)</b></li> </ul> <p>Investigadores/por cada 100 personas Población Activa:</p> <p>Previsión: 1,8%</p> <p>Realización: 1,92 %</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Empresas objetivo de las actividades de I+D</b></li> </ul> <p>Nº de empresas:</p> <p>Previsión: 1.500</p> <p>Realización: 1.409</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Corresponsabilidad. Financiación privada I+D sobre total:</b></li> </ul> <p>Previsión: 70%</p> <p>Realización: 55% Eustat</p>



## INDUSTRIA-ARLOKO I+G

2020rako Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Planean, enpresei eta bereziki ETEei beren bilakaera teknologikoko prozesuan babesia eta orientazio estrategikoa emateko programa multzo bat ezarri da, eta balio erantsi handiko jarduerak azpimarratu dira. Horretarako, produktu berriak ateria, eta prozesuak hobetu egingo dira.

### • Enpresen I+G laguntzeko programa. HAZITEK.

Ikerkuntza industrialeko edo garapenerako esperimentaleko proiektuak burutzeko laguntza du xede programa honek. Proiektu horiek izaera lehiakorra nahiz estrategikoa izan dezakete, eta Euskal Autonomia Erkidegoko enpresektorean eta Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskadi 2020 Planean jasotako espezializazio-esparruetan gauzatzekoak dira.

- Produktuen garapenerako proiektu diruz lagunduen kopurua:

Aurreikuspena: 720

Gauzatzea: 760

- Produktuen garapenerako proiektuetan diruz lagundutako enpresen kopurua:

Aurreikuspena: 675

Gauzatzea: 746

- Lagundutako lankidetza lehiakortasun-proiektuen kopurua:

Aurreikuspena: 550

Gauzatzea: 616

- Enpresen I+Gko unitateekin edo sareko beste agente batzuekin abiarazitako lehiakortasun-proiektuen kopurua:

Aurreikuspena: 500

Gauzatzea: 583

- Oinarri teknologikodun enprese berriak ateratzeko proiektu berri diruz lagunduen kopurua:

Aurreikuspena: 20

Gauzatzea: 23

- OTEBak ateratzeko I+G proiektuetarako lagundutako enpresen kopurua:

Aurreikuspena: 35

Gauzatzea: 38

- OTEBetarako I+Gan lagundutako agenteen kopurua:

Aurreikuspena: 7

Gauzatzea: 9

- Lagundutako lankidetzako proiektu estrategikoen kopurua:

Aurreikuspena: 35

Gauzatzea: 30

## I+D INDUSTRIAL

En el PCTI 2020 se establece un conjunto de programas de apoyo y orientación estratégica para las empresas y especialmente PYMEs, en su proceso particular de evolución tecnológica, haciendo un especial énfasis en actividades de alto valor añadido a través del lanzamiento de nuevos productos y mejora de procesos.

### • Programa de apoyo a la I+D Empresarial HAZITEK.

Es objeto del presente programa el apoyo a la realización de Proyectos de Investigación Industrial o Desarrollo Experimental, tanto de carácter competitivo como de carácter estratégico, en el sector empresarial de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y en los ámbitos de especialización enmarcados en el Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación, Euskadi 2020.

- Nº de proyectos de desarrollo de productos apoyados:

Previsión: 720

Realización: 760

- Nº de empresas apoyadas en proyectos de desarrollo de productos:

Previsión: 675

Realización: 746

- Nº de proyectos de competitividad en cooperación apoyados:

Previsión: 550

Realización: 616

- Nº de proyectos de competitividad puestos en marcha con unidades de I+D empresariales u otros agentes de la red:

Previsión: 500

Realización: 583

- Nº proyectos apoyados para el lanzamiento de empresas de base tecnológica:

Previsión: 20

Realización: 23

- Nº empresas apoyadas para proyectos de I+D de lanzamiento de NEBT:

Previsión: 35

Realización: 38

- Nº agentes apoyados en I+D para NEBT:

Previsión: 7

Realización: 9

- Nº de proyectos estratégicos en cooperación apoyados:

Previsión: 35

Realización: 30



- Lagundutako proiektu berezien kopurua:

Aurreikuspena: 5

Gauzatzea: 5

- Lagundutako enpresen kopurua:

Aurreikuspena: 200

Gauzatzea: 186

- **Giza kapitala ekintzak.**

BIKAINTEK programaren bitartez, balio erantsi eta sormen-balio handia duen eta 2020eko Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Planean planteatutako erronkei erantzuteko prest dagoen giza kapital bat Zientzia eta Teknologia Sisteman txertatzeko jardun multzo bat ezarri da.

- Doktore-tituluarekin Ikertzaileen kontratacio berri diruz lagunduen kopurua:

Aurreikuspena: 45 (18M 27H)

Gauzatzea: 41 (24M 17H)

- Diruz lagundutako doktorego industrialeko kopurua:

Aurreikuspena: 40 (15M 25H)

Gauzatzea: 24 (10M 14H)

- Nº de proyectos estratégicos singulares apoyados:

Previsión: 5

Realización: 5

- Nº de empresas apoyadas:

Previsión: 200

Realización: 186

- **Acciones de capital humano**

A través del programa BIKAINTEK se establecen un conjunto de actuaciones para incorporar al Sistema de Ciencia y Tecnología un capital humano de alto valor añadido, creativo y dispuesto a abordar los retos planteados en el PCTI 2020.

- Nº de nuevas contrataciones de personal investigador con título de doctor o doctora apoyadas:

Previsión: 45 (18M 27H)

Realización: 41 (24M 17H)

- Nº de doctorados industriales apoyados:

Previsión: 40 (15M 25H)

Realización: 24 (10M 14H)

## ZTBSerako I+G

- **Merkatuarri zuzendutako gaitasun teknologikoen garapenaren programa.**

Programa honen xedea da Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sareko Foku Anitzeko Teknologia Zentroen eta Ikerkuntza Kooperatiboko Zentroen jarduera ez-ekonomikoari laguntzera. Horrela, finanzaketa esleituko die, jardueraren emaitzen ebaluazioaren eta analisiaren bitartez, maila globalean, Emaitek Plus programaren bidez.

- EMAITEK programa, lagundutako Zentroen kopurua.

Aurreikuspena: 14

Gauzatzea: 14

- Argitalpen zientifikoen kopurua:

Aurreikuspena: 1.050

Gauzatzea: 1.188

- Eskatu diren patenteen kopurua:

Aurreikuspena: 80

Gauzatzea: 105

- Azken 5 urteotan NEBTSen fakturaziona.

Aurreikuspena: 8.000 milaka euro

Gauzatzea: 14.081 milaka euro

## I+D PARA LA RVCTI

- **Programa orientado al desarrollo de capacidades tecnológicas orientadas al mercado.**

El objeto de este programa es apoyar la actividad no económica de los Centros Tecnológicos Multifocalizados y los Centros de Investigación Cooperativa CICs, de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación, asignándoles financiación a través de la evaluación y el análisis de los resultados de su actividad a nivel global mediante el Programa Emaitek Plus.

- Nº centros apoyados programa EMAITEK:

Previsión: 14

Realización: 14

- Nº de publicaciones científicas:

Previsión: 1.050

Realización: 1.188

- Nº de patentes solicitadas:

Previsión: 85

Realización: 105

- Facturación en NEBTS creadas en los últimos 5 años:

Previsión: 7.500 miles €

Realización: 14.081 miles €



• **ELKARTEK programa.**

Lankidetzan garatutako oinarrizko eta industria arloko ikerkuntza laguntzeko programa.

- Lagundutako eragileen kopurua:

Aurreikuspena: 75

Gauzatzea: 75

- Lankidetzan garatutako oinarrizko ikerketa projektuen kopurua.

Aurreikuspena: 30

Gauzatzea: 41

- Industria-potenzial handiko projektuen kopurua:

Aurreikuspena: 35

Gauzatzea: 20

- Interes bereziko ekintza osagarrien kopurua:

Aurreikuspena: 8

Gauzatzea: 7

• **Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sarea - ZTBES.**

- Egiaztatutako agenteen kopurua:

Aurreikuspena: 124

Gauzatzea: 125

• **Euskal Patzuergo zientifiko teknologikoa-BRTA.**

- Patzuergoaren abiaraztea.

Aurreikuspena: 1

Gauzatzea: 1

**JARDUNA eta KUDEAKETA**

• **Kudeaketa integrala:**

- Aurrekontu-egitaritzearren maila:

Aurreikuspena: %100

Gauzatzea: 100%

• **Garatzen ari diren estrategia integralen kopurua:**

Aurreikuspena: 4

Gauzatzea: 4

• **Arlo estrategikoei lotuta sortu diren edo sortzeko prozesuan dauden agentziak:**

Aurreikuspena: 4

Gauzatzea: 4

• **Ezagutzaren, Teknologiaren eta Berrikuntzaren Euskal Espazioa internazionalizatzea.**

Zuzendaritzak babes-mekanismoak ezarri ditu agenteek kanpoko lehiakortasunari dagokionez dituzten eskakizunak –gero eta handiagoak– eraginkortasunez kudeatzeko. Gainera, nazioarteko lankidetzarako

• **Programa ELKARTEK.**

*Programa de apoyo a la investigación fundamental e industrial colaborativa.*

- Nº de agentes apoyados:

*Previsión: 75*

*Realización: 75*

- Nº de proyectos de investigación fundamental colaborativa:

*Previsión: 30*

*Realización: 41*

- Nº de proyectos de alto potencial industrial:

*Previsión: 35*

*Realización: 20*

- Nº de acciones complementarias de especial interés:

*Previsión: 8*

*Realización: 7*

• **Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación - RVCTI.**

- Nº de agentes acreditados:

*Previsión: 124*

*Realización: 125*

• **Consorcio Científico Tecnológico Vasco-BRTA.**

- Puesta en marcha del consorcio.

*Previsión: 1*

*Realización: 1*

**ACTUACIÓN Y GESTIÓN**

• **Gestión Integral:**

- Grado de ejecución presupuestaria:

*Previsión: 100 %*

*Realización: 100%*

• **Nº de estrategias integrales en desarrollo:**

*Previsión: 4*

*Realización: 4*

• **Agencias creadas o en proceso vinculadas a áreas estratégicas:**

*Previsión: 4*

*Realización: 4*

• **Internacionalización del espacio Vasco del Conocimiento, la Tecnología y la Innovación.**

Desde la Dirección se han establecido mecanismos de apoyo que permite gestionar con eficacia las cada vez mayores exigencias de conectividad exterior de los agentes. Además se ha pretendido impulsar actividades



akordioak garatzeko eta sinatzeko jarduerak bultzatu nahi izan dira eta, horretarako, Euskadik jakintza-sare globaletan behar duen parte-hartzea, elkarrekiko teknologia-transferentzia, eta Euskadik eremu teknologikoan duen nazioarteko lankidetza sendotzea dakarten beste hainbat helburu erraztu nahi izan dira.

- BESeko agenteeek parte hartzen dituzten nazioarteko proiektuak:

Aurreikuspena: 160

Gauzatzea: 697

2019an bizirik zeuden proiektu guztiak hartu dira kontuan, bai euskal enpresenak, bai Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sareko eragileenak.

- H2020 Programaren europar proiektuetan parte hartzen ari diren euskal enpresen kopurua:

Aurreikuspena: 60

Gauzatzea: 176

• **ERA-NET partzuergoen lidertza:**

Aurreikuspena: 1

Gauzatzea: 1

• **ERA-NET partzuergoetako presentzia:**

Aurreikuspena: 3

Gauzatzea: 3

• **INTERREG proiektuetako parte-hartzea:**

Aurreikuspena: 1

Gauzatzea: 1

vinculadas al desarrollo y firma de acuerdos de cooperación internacional facilitando la participación vasca en redes globales de conocimiento, la transferencia recíproca de tecnología, así como otros objetivos que impliquen el fortalecimiento de la cooperación internacional vasca en el ámbito tecnológico.

- Proyectos internacionales con participación de agentes del SVI:

Previsión: 160

Realización: 697

Se han tenido en cuenta todos los proyectos vivos en 2019 tanto de empresas vascas como de agentes de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación.

- Nº de empresas vascas participando en proyectos europeos de H2020:

Previsión: 60

Realización: 176

• **Liderazgo de consorcios ERA-NET:**

Previsión: 1

Realización: 1

• **Presencia en consorcios ERA-NET:**

Previsión: 3

Realización: 3

• **Participación en proyectos INTERREG:**

Previsión: 1

Realización: 1

**PROGRAMA****5415 BERRIKUNTZA DIGITALAREN AGENDA****ARDURADUNA**

03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA  
AZPIEGITURAK

EKINTZAILETZA, BERRIKUNTZA ETA  
INFORMAZIOAREN GIZARTEAREN ZUZENDARIA

**PROGRAMA****5415 AGENDA DE INNOVACIÓN DIGITAL****RESPONSABLE**

03 DESARROLLO ECONÓMICO E  
INFRAESTRUCTURAS

DIRECTOR DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y  
SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN

**HELBURUA****GAIKUNTZA ETA PRESTAKUNTZA DIGITALAK**

EIKTak ENPRESA LEHIAKORTASUNERAKO TRESNA  
MODURA

ZEHARKAKO EKIMENAK. EUSKADIKO AGENDA  
DIGITALA 2020

EUSKADIKO ZIBERSEGURTASUN ZENTROA (EZ)

ZIBERSEGURTASUNA

GAITASUN DIGITALAK. IKANOS

**OBJETIVO**

**CAPACITACIÓN Y FORMACIÓN DIGITALES**

**LAS TEIC COMO HERRAMIENTA DE COMPETITIVIDAD  
EMPRESARIAL**

**INICIATIVAS TRANSVERSALES. AGENDA DIGITAL DE  
EUSKADI 2020**

**CENTRO VASCO DE CIBERSEGURIDAD (CVCS)**

**CIBERSEGURIDAD**

**COMPETENCIAS DIGITALES. IKANOS**

**BETETZE MAILA****GAIKUNTZA ETA PRESTAKUNTZA DIGITALAK**

Teknologia Parkeetan egoitza duten Enpresa Digitaleko Zentroen ekimenaren bitartez, Elektronika, Informazioaren Teknologia eta Telekomunikazioekin zerikusia duten kongresuak, jardunaldiak, ikastaroak eta mintegiak antolatu dira, eta 2019an 7.540 parte hartzale izan dira (aurreikusitako helburuaren %84, hasieran 9.000 parte hartzale aurreikusi baitziren). Guztira 283 ekitaldi antolatu dira ikastaro, jardunaldi, kongresu eta antzeko emanaldietan. Parte hartzale guztiatik, 2.929 emakumeak izan ziren eta 4.562 gizonak.

“Mikroenpresa Digitala” egitasmoaren barruan, berriz, laguntza zerbitzuak jaso dituzte autonomoek eta mikroenpresek kudeatzeko informatika tresnak txerta ditzaten; hala, aholkularitzako («Inplantalari Teknologiko» zerbitzua) eta prestakuntzako zerbitzuak eskaini zaizkie KZgune zentroen sarean egin beharreko 2 orduko ikastaroen bitartez.

Guztira 382 ikastaro eman dira eta 2.171 autonomo eta mikroenpresak hartu dute parte horietan. Era berean, guztira 1.427 mikroenpresa berrik eskatu zuten “Inplantalari Teknologikoen” laguntza, 1.297 ezarpen egin dira, eta laguntza eman zaie guztira 17.384 tresna informatiko eta

**GRADO DE CUMPLIMIENTO****CAPACITACIÓN Y FORMACIÓN DIGITALES**

A través de la Iniciativa Centros Empresa Digitala, con sede en los Parques Tecnológicos, se han organizado congresos, jornadas, cursos y seminarios relacionados con la Electrónica, las Tecnologías de la Información y las Telecomunicaciones, llegando en el 2019 a alcanzar 7.540 participantes (84% del objetivo previsto, estimado inicialmente en 9.000 asistentes). Se han organizado un total de 283 eventos entre cursos, jornadas, congresos y otras actuaciones singulares. Del total de asistentes, 2.929 fueron mujeres y 4.562 hombres.

Dentro de la iniciativa “Microempresa Digitala”, se han ofrecido servicios de apoyo para la incorporación de herramientas informáticas de gestión destinadas a autónomos y microempresas, ofreciendo servicios de consultoría (Servicio “Inplantalari Tecnológico”) y formación mediante cursos de 2 horas en la red de centros KZgunea.

Se han impartido un total de 382 cursos a los que han asistido 2.171 autónomos y microempresas. Al mismo tiempo un total de 1.427 nuevas microempresas solicitaron la asistencia de los “Inplantalari Tecnológicos”, se han realizado 1.297 implantaciones y se les ha ayudado a



kudeaketa aplikazio ezartzen. Horrenbestez, bi egitasmoetan 3.368 autonomo eta mikroenpresari erantzun ziae (urrekusitako helburuaren %112, hasieran 3.100 autonomo eta mikroenpresa izatea aurreikusi baitzen).

Inplantalari Teknologikoak arduratu dira mikroETEei lagunzeaz haien negozioaren araberako IKT irtenbide egokienak erabili eta ezar zitzaten, eta era horretan, beren negozioen eguneroko lanean teknologia berriak ezarrita, epe laburreko etekinak lortzeko. Beren negozioetan teknologia berriak ezarri dituzten autonomo eta mikroenpresa guztiek aholkularitzarako zerbitzu iraunkorra dute [www.ekontsulta.net](http://www.ekontsulta.net) webgunearen eta bertako wikiaren birtartez.

Barnetegi Teknologikoen 40 deialdi egin dira (EIKTen erabilerari buruzko ikastaroak enpresa kudeatzeko), eta hainbat jarduera sektoretako 475 lagunek hartu dute parte. Horietatik 239 emakumeak izan dira eta 236 gizonak.

Gaitasun eta prestakuntza digitalak:

1. Enpresa Digitaleko jardueretako parte hartzaileak:

Helburua: 9.000

Eginda: 7.540

Betetze-maila: %84

2. Prestakuntza eta laguntza jaso dituzten mikroenpresen kopurua:

Helburua: 3.100

Eginda: 3.368

Betetze maila: %112

#### **EIKTak ENPRESA LEHIAKORTASUNERAKO TRESNA MODURA**

“INDUSTRIA DIGITALA” programaren helburua izan da Elektronika, Informazio eta Telekomunikazioen Teknologiak (EIKTak) manufakturaren industriako enpresa txiki eta ertainetan (ETEak) sartzen laguntzea. 417 laguntza eskari jaso dira, eta 383 eskari onartu dira.

BASQUE INDUSTRY 4.0 izeneko programak Teknologia Transferitzeko proiektuak babestu ditu “hornitzale teknologikoengandik” manufakturaren industriako enpresa, EIKTen esparruan, Fabrikazio Aurreratuan aplikatzeko, erakusteko ondorioekin, eta, horri esker, EIKTetan garatutako I+G proiektuak merkatura azkarrago transferitu ahal izan dira. 31 proiektu aurkeztu dira eta 31 onartu dira.

“ZIBERSEGURTASUN INDUSTRIALA” programak, zibersegurtasun industriala bultzatzeko proiektuak babestu ditu. Bereziki, zibererasoен aurrean babes-sistemen konbergentziari eta integracioari heltzen dioten proiektuak, manufaktura industrialetako enpresa IT/OT (Information,

implantar un total de 17.384 herramientas informáticas y aplicaciones de gestión. Así pues se han atendido a 3.368 autónomos y microempresas en ambas iniciativas (112% del objetivo previsto, estimado inicialmente en 3.100 autónomos y microempresas).

Los “Inplantalari Tecnológicos” han sido los agentes encargados de acompañar a las micropymes en el uso e implantación de las soluciones TICs más adecuadas a su negocio y lograr así beneficios a corto plazo, incorporando Internet y las Nuevas Tecnologías en el día a día de sus negocios. Todos los autónomos y microempresas que ha realizado implantaciones de nuevas tecnologías en sus negocios disponen del servicio permanente de asesoramiento a través de la web y el wiki de [www.ekontsulta.net](http://www.ekontsulta.net).

Se han ofrecido 40 cursos de Barnetegi Teknologiko (cursos de formación en el uso de TEICs para la gestión de la empresa), con una asistencia de 475 personas pertenecientes a diferentes sectores de actividad. De las cuales 239 han sido mujeres y 236 hombres.

Capacitación y formación digitales:

1. Número de asistentes a actividades Enpresa Digital@:

Objetivo: 9.000

Realizado: 7.540

Grado cumplimiento: 84%

2. Número de microempresas formadas y apoyadas:

Objetivo: 3.100

Realizado: 3.368

Grado cumplimiento: 112%

#### **LAS TEIC COMO HERRAMIENTA DE COMPETITIVIDAD EMPRESARIAL**

El Programa “INDUSTRIA DIGITALA” ha tenido por objeto apoyar la incorporación de las Tecnologías de la Electrónica, la Información y las Telecomunicaciones (TEICs) en las pequeñas y medianas empresas (PYMEs) de carácter industrial manufaturero. Se han recibido 417 solicitudes de apoyo habiéndose aprobado 383 solicitudes.

El programa denominado BASQUE INDUSTRY 4.0 ha apoyado Proyectos de Transferencia de Tecnología de “proveedores tecnológicos” hacia empresas industriales manufactureras, en el ámbito de las TEICs aplicadas a la Fabricación Avanzada, con un efecto de demostración y que han permitido, por lo tanto, acelerar la transferencia al mercado de los resultados de los proyectos de I+D en TEICs. Se han presentado 31 proyectos, siendo aprobados 31 proyectos.

El programa de CIBERSEGURIDAD INDUSTRIAL ha apoyado Proyectos que tienen por objeto impulsar la Ciberseguridad Industrial, especialmente proyectos que aborden la convergencia e integración de los sistemas de protección ante ciberataques para entornos IT/OT



Technology / Operational Technology) inguruneetarako. 224 proiektu aurkeztu dira eta 216 onartu dira.

- IKT eta Internet enpresen lehiakortasuneko tresna gisa:

1. Laguntza programetara aurkeztutako proiektuen kopurua:

Helburua: 250

Eginda: 672

Betetze-maila: %269

(Information Technology / Operational Technology) en empresas industriales manufactureras. Se han presentado 224 proyectos, siendo aprobados 216 proyectos.

- TIC e internet como herramienta de competitividad empresarial:

1. Número de proyectos presentados a los programas de ayudas:

Objetivo: 250

Realizado: 672

Grado cumplimiento: 269%

## ZEHARKAKO EKIMENAK. EUSKADIKO AGENDA DIGITALA 2020

Euskadiko 2020ko Agenda Digitala kudeatu, jarraipena egin eta ebaluatzeko antolamendu ereduak Batzorde Zuzendari bat aurreikusten du. Plana maila estrategikoan gidatu eta gainbegiratzeko organoa da.

2019ko otsailaren 25ean Batzorde Zuzendariak tarteko ebaluazio eta jarraipenari buruzko txosten nagusia onartu zuen.

## EUSKADIKO ZIBERSEGURTASUN ZENTROA (EZZ)

Euskadiko Zibersegurtasun Zentroa martxan jarri da, Basque Cybersecurity Centre (BCSC) izenpean.

## ZIBERSEGURTASUNA

BCSC erakundeak baimena dauka CERT marca erregistratua erabiltzeko (Computer Emergency Response Team, edo Larrialdi Informatikoei Erantzuna emateko Taldea), Carnegie Mellon erakundeak egiaztu bai.

Euskadin, sektore pribatu nahiz publikoan zibersegurtasunarekin erlazionatutako jarduerak dinamizatu eta espezializatzeko aukera ezberdinak aurreikusten dituen plan estrategiko bat garatu da.

BDIH delakoaren zibersegurtasun nodoaren cyber range tresnaren eragiletasuna handitu da; profesionalen gaikuntzarako punta-puntako azpiegitura da honakoa, simulazio ariketak egiteko eta defentsa eta eraso taktikak lantzeko aukera ematen du.

2019an garatuz joan dira Euskadik zibermehatzuen aurka babesteko dauzkan gaitasunak. Era berean, euskal industriak zibersegurtasun arloan daukan heldutasun-maila ebaluatu eta hobetzen joateko neurriak ezarri dira. Zentroko zerbitzuen irismena nabarmen handitu da. Kontzientzia jardunaldiak 219 izan dira.

2019an toki, estatu eta nazioarte mailako hainbat eragilerekin lanean jarraitu dugu.. Bereziki aipatu beharreko jarduera batzuk honakoak dira: CDTI "CIEN - IDI-20170943 - Red Eléctrica Cibersegura" proiektuan parte hartzea eta

## INICIATIVAS TRANSVERSALES. AGENDA DIGITAL DE EUSKADI 2020

El modelo organizativo de gestión, seguimiento y evaluación de la Agenda Digital de Euskadi 2020 contempla un Comité Director, como órgano encargado de la dirección y supervisión del Plan a nivel estratégico.

El 25 de febrero de 2019 el Comité Director aprobó el informe intermedio de evaluación y seguimiento.

## CENTRO VASCO DE CIBERSEGURIDAD (CVCS)

Se ha puesto en marcha el Centro Vasco de Cyberseguridad, bajo la denominación de Basque Cybersecurity Centre (BCSC).

## CIBERSEGURIDAD

El BCSC, desde julio, es un centro autorizado por la Carnegie Mellon para utilizar la marca registrada CERT (Computer Emergency Response Team, o Equipo de Respuesta ante Emergencias Informáticas).

Se ha desarrollado un plan estratégico que contempla diferentes escenarios alternativos para la dinamización y especialización de la actividad relacionada con la Ciberseguridad en Euskadi tanto en el ámbito privado como desde una perspectiva de Gobierno.

Se incrementa la operativa del cyber range del nodo de ciberseguridad del BDIH, una infraestructura puntera para la capacitación de profesionales, con la ejecución de varios ejercicios de simulación y entrenamiento en tácticas de defensa y ataque.

A lo largo de 2019 se han seguido desarrollando las capacidades de prevención para la protección de Euskadi frente a ciberamenazas. Igualmente, se han implementado medidas que permiten evaluar y contribuir a la mejora del nivel de madurez en ciberseguridad de la industria vasca. El alcance de los servicios del centro ha aumentado, así las jornadas de concienciación han sido 219.

Durante 2019 se ha seguido fomentando la colaboración y coordinación con agentes en ámbito local, estatal e internacional. Destaca la participación en el proyecto de CDTI "CIEN - IDI-20170943 - Red Eléctrica Cibersegura" y



"Cyber Valleys Project" izeneko Europa mailako taldeko kide izateko harremanak hastea.

Zibersegurtasun arloko teknologia lantzen duten enpresen sustapena egin da nazioartean erreferente diren azoketan, hala nola San Frantziskoko (AEB) RSA Conference, martxoan; eta Alemaniako IT.SA-The IT security Expo and Congress, urrian. Nazioarteko ekitaldi garrantzitsuetan egindako ponentziei dagokienez, aipatu behar da Londresen azaroan burututakoa, "OECD Global Forum on Digital Security for Prosperity" izeneko topaketaren baitan. Azkenik, ECSO erakundean modu aktiboan parte hartzen dugula ere esan behar da. Izan ere, Euskadik lidergo lana burutzen du Europar Eskualdeen artean, Europako Batzordean. Horretaz gain, zibersegurtasun-ekosistemen Global EPIC nazioarteko aliantzako kide ere bagara.

#### **GAITASUN DIGITALAK. IKANOS**

Pertsonen gaitasun digitalen garapena bultzatu da; batez ere, enpresaren arloan aplikatzeko, bitarteko enpresa edo agenteekin egindako topaketen edo lankidetzen bidez.

*el inicio de conversaciones para entrar a formar parte del partenariado europeo "Cyber Valleys Project".*

*Como actos de promoción de empresas vascas fabricantes de tecnología de ciberseguridad en ferias internacionales de relevancia, destacan la RSA Conference, en San Francisco, Estados Unidos, en marzo, y la IT.SA-The IT security Expo and Congress, en Alemania, en octubre. En lo que se refiere a ponencias en eventos internacionales de relevancia, cabe resaltar la llevada a cabo en noviembre en Londres, Reino Unido, en el "OECD Global Forum on Digital Security for Prosperity". Por último, reseñar la participación destacada en ECSO donde Euskadi lidera a las Regiones Europeas ante la Comisión Europea y la pertenencia a la alianza internacional de ecosistemas de ciberseguridad Global EPIC.*

#### **COMPETENCIAS DIGITALES. IKANOS**

*Se ha impulsado el desarrollo de las competencias digitales de las personas, especialmente para su aplicación en el ámbito Empresarial, a través de encuentros y colaboraciones con empresas o agentes intermediarios.*



**PROGRAMA**

**7111 NEKAZARITZA, ETA LANDAREN ETA ITSASERTZAREN GARAPENA**

**ARDURADUNA**

**03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK**

LANDAREN ETA ITSASERTZAREN GARAPENERAKO ETA EUROPAR POLITIKETARAKO ZUZENDARITZA, NEKAZARITZA ETA ABELTAINTZA ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

**7111 AGRICULTURA Y DESARROLLO RURAL Y LITORAL**

**RESPONSABLE**

**03 DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS**

DIRECCIÓN DE DESARROLLO RURAL Y LITORAL Y POLÍTICAS EUROPEAS, DIRECCIÓN DE AGRICULTURA Y GANADERÍA

**HELBURUA**

**NEKAZARITZAREN ARDATZA**

1. INGURUMENAREKIN ETA ANIMALIEN ONGIZATEAREKIN ERRESPECTUZ JOKATZEN DUTEN EKOIZPEN-SISTEMAK SUSTATZEA ETA HONDAKINAK ERA EGOKIAN KUDEATZEKO AUKERA EMATEN DUTEN TEKNIKAK ETA PROZESUAK GARATZEA

2. NEKAZARITZA KUDEATZEKO SISTEMA SINERGIKOAK BULTZATZEA. SISTEMA HORIEK BATERAGARRIAK IZAN BEHARKO DUTE HONAKO HAUEKIN: BALIABIDE NATURALAK ZAINTEAREKIN, EKOSISTEMAK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN, ETA LANDA-PAISAIA IRAUNKORTASUNERAKO BALIABIDEA DEN ALDETIK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN. ETA USTIAPEN-KONTRATUAREN EGITASMO BAT GARATUKO DA

3. TOKIKO ARRAZA ETA ALDAERETAN OINARRITUTAKO EKOIZPENA BULTZATZEA

4. KANPOKO ETA BARRUKO EKOIZPEN PROZESUAK HOBETZEAN BERRIKUNTZA BABESTEA, PROZESU HORIEK OPTIMIZATZEKO, ETA USTIATEGIEN ERRENTAGARRITASUNA DOITU AHAL IZATEKO

5. USTIATEGIEI BEREN LEGE ETA ADMINISTRAZIO BETEBEHARRAK MODU ERAGINKORRAGOAN BETETZEKO AUKERA EMATEN DIETEN TRESNETAN ETA PROZESUETAN HOBEKUNTZAK EGITEA

6. NEKAZARITZAKO ASEGUROUAK EGITEKO 2010EAN ABIAN JARRITAKO LAN-MAHAIAREKIN JARRAITZEA

7. ELKAKAGAIEN SEGURTASUNA BERMATUKO DUTEN KONTROL JARDUERAK BULTZATZEA, ETA ALDE HORRETATIK OSASUNA ETA KONTSUMITZAILEEN INTERESAK BABESTEA

8. SEKTOREA EGITURATZEKO LAGUNTZA

9. MERKATUAK ARAUTZEA, NEKAZARI-ERRENTENTZAKO KONPENTSazio-POLITIKAK EZARRIZ, ETA BESTELAKO LAGUNTZAK

**OBJETIVO**

**EJE AGRICULTURA**

**1. FOMENTO DE LOS SISTEMAS DE PRODUCCIÓN RESPECTUOSOS CON EL MEDIO AMBIENTE Y EL BIENESTAR ANIMAL Y DEL DESARROLLO DE TÉCNICAS Y PROCESOS QUE PERMITAN LA ADECUADA GESTIÓN DE LOS RESIDUOS**

**2. IMPULSO DE SISTEMAS DE GESTIÓN AGRARIA SINÉRGICOS CON LA CONSERVACIÓN DE RECURSOS NATURALES, LA CONSERVACIÓN Y MEJORA DE ECOSISTEMAS Y CONSERVACIÓN Y MEJORA DEL PAISAJE RURAL COMO INSTRUMENTO DE SOSTENIBILIDAD, DESARROLLÁNDOSE UN PROYECTO DE CONTRATO DE EXPLOTACIÓN**

**3. IMPULSO A LA PRODUCCIÓN BASADA EN RAZAS Y VARIEDADES LOCALES**

**4. APOYO A LA INNOVACIÓN EN CUANTO A MEJORA DE LOS PROCESOS INTERNOS Y EXTERNOS DE PRODUCCIÓN DE FORMA QUE ÉSTOS SE OPTIMICEN, PERMITIENDO AJUSTAR LA RENTABILIDAD DE LAS EXPLOTACIONES**

**5. IMPLEMENTACIÓN DE MEJoras EN LAS HERRAMIENTAS Y EN LOS PROCESOS QUE PERMITAN A LAS EXPLOTACIONES CUMPLIR DE UNA FORMA MÁS EFICIENTE SUS OBLIGACIONES LEGALES Y ADMINISTRATIVAS**

**6. CONTINUACIÓN DE LA MESA DE TRABAJO, PUESTA EN MARCHA EN 2010, DE SEGUROS AGRARIOS**

**7. IMPULSO A LAS ACTIVIDADES DE CONTROL QUE GARANTICEN LA SEGURIDAD ALIMENTARIA, PROTEGIENDO LA SALUD Y LOS INTERESES DE LAS Y LOS CONSUMIDORES**

**8. APOYO A LA VERTEBRACIÓN SECTORIAL**

**9. REGULACIÓN DE MERCADOS MEDIANTE LA IMPLANTACIÓN DE POLÍTICAS COMPENSATORIAS A LAS RENTAS AGRARIAS, Y OTRAS AYUDAS**



## LANDA ETA ITSAS GARAPENAREN ETA EUROPAKO POLITIKEN ARDATZA

1. LANDA EREMUETAN ETA HEIN HANDI BATEN ARRANTZAZ BIZI DIREN KOSTALDEKO EREMUETAN BIZI-KALITATE ALTUA MANTENTZEA, BAI ZERBITZUETAN ETA BAI EKIPAMENDUETAN
2. LANPOSTUAK MANTENTZEN EDO AREAGOTZEN ETA JARDUERA EKONOMIKOA SORTZEN LAGUNTZEN DUTEN SEKTOREAZ KANPOKO JARDUEREN GARAPENEAN INBERTITU DADIN SUSTATZEA
3. ESFORTZU GUZTIAK JARDUERA EKONOMIKOA ETA ENPLEGUA SORTZERA BIDERATZEA, LEADER EREMUAN
4. LANDA GARAPENERAKO ELKARTEEKIKO ELKARLANA
5. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, GARAPENERAKO LANKIDETZAREN EUSKAL AGENTZIAREN, EMAKUNDEREN – EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA- ETA MUNDUKO LANDAGUNEAREN ARTEKO LANKIDETZARAKO ESPARRU-AKORDIOA
6. NEKAZALTURISMOA – EUSKADIKO NEKAZARITZA-TURISMOKO ELKARTEAREKIN ELKARLANEAN
7. SASOIKAKO LANGILEARI ARRETA ESKAINTZEKO 2017-2020 ALDIRAKO IV. OSOKO PLANA KOORDINATZEA ETA, PLAN HORRETAN, SAIL HONI DAGOZKION EKINTZAK GAUZATZEA
8. FRMREKIN ELKARLANA, FAMILIA NEKAZARITZARI BURUZKO 2019KO MUNDUKO BILTZARRA EGITEKO
9. NEKAZARITZARI, NEKAZAL-ELIKAGAIEI ETA LANDARI BURUZKO PRESTAKUNTZA BULTZATZEA ETA HOBETZEA LANDA EREMUKO GIZA BALIABIDEAK GARATZEKO TRESNA DEN ALDETIK
10. EUROPAKO PROGRAMEN KUDEAKETA
11. EUROPAR BATASUNEKO ERAKUNDEEKIKO HARREMANAK KOORDINATZEA ETA BIDERATZEA
12. ETENGABEKO ZUZENEKO SOLASALDIAK IZATEA ERAKUNDE PUBLIKO ETA PRIBATUEKIN, SAILEKO SAILBURUORDETZA ETA ZUZENDARITZEKIN KOORDINATUTA
13. SAILAK KANPOALDEAN DUEN PRESENTZIA SENDOTZEA, PARTE-HARTZE AKTIBOAREN BITARTEZ

## EJE DESARROLLO RURAL Y LITORAL Y POLÍTICAS EUROPEAS

1. MANTENER EN LAS ZONAS RURALES Y EN LAS ZONAS LITORALES ALTAMENTE DEPENDIENTES DE LA PESCA, UNA ALTA CALIDAD DE VIDA, EN CUANTO A SERVICIOS Y EQUIPAMIENTOS
2. FOMENTO DE LA INVERSIÓN EN LA CREACIÓN Y DESARROLLO DE ACTIVIDADES NO SECTORIALES QUE CONTRIBUYAN AL MANTENIMIENTO O INCREMENTO DEL EMPLEO Y A LA GENERACIÓN DE ACTIVIDAD ECONÓMICA
3. FOCALIZAR TODOS LOS ESFUERZOS EN LA GENERACIÓN DE ACTIVIDAD ECONÓMICA Y EMPLEO, EN LA ZONA LEADER
4. COLABORACIÓN CON LAS ASOCIACIONES DE DESARROLLO RURAL
5. ACUERDO MARCO DE COLABORACIÓN ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI, LA AGENCIA VASCA DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO, EMAKUNDE – INSTITUTO VASCO DE LA MUJER- Y EL FORO RURAL MUNDIAL
6. COLABORAR CON LA ASOCIACIÓN DE AGROTURISMO DE EUSKADI NEKAZALTURISMOA
7. COORDINACIÓN DEL IV PLAN INTEGRAL DE ATENCIÓN AL TRABAJO TEMPORERO 2017-2020 Y LA EJECUCIÓN, DENTRO DEL MISMO, DE LAS ACCIONES CORRESPONDIENTES AL DEPARTAMENTO
8. COLABORACIÓN CON FRM EN LA CELEBRACIÓN DE LA CONFERENCIA MUNDIAL SOBRE AGRICULTURA FAMILIAR DEL 2019
9. IMPULSO Y MEJORA DE LA FORMACIÓN AGRARIA, AGROALIMENTARIA Y RURAL COMO INSTRUMENTO DE DESARROLLO DE CAPITAL HUMANO EN EL MEDIO RURAL
10. GESTIÓN PROGRAMAS EUROPEOS
11. COORDINACIÓN Y CANALIZACIÓN DE LAS RELACIONES CON LAS INSTITUCIONES DE LA UNIÓN EUROPEA
12. MANTENIMIENTO DE INTERLOCUCIÓN DIRECTA Y CONTINUADA CON ORGANISMOS Y ORGANIZACIONES DE CARÁCTER PÚBLICO Y PRIVADO EN COORDINACIÓN CON LAS VICECONSEJERÍAS Y DIRECCIONES DEL DEPARTAMENTO
13. CONSOLIDACIÓN DE LA PRESENCIA DEL DEPARTAMENTO EN EL EXTERIOR, A PARTIR DE UNA PARTICIPACIÓN ACTIVA



## BETETZE MAILA

### NEKAZARITZAREN ARDATZA

#### 1. INGURUMENAREKIN ETA ANIMALIEN ONGIZATEAREKIN ERRESPETUZ JOKATZEN DUTEN EKOIZPEN-SISTEMAK SUSTATZEA ETA HONDAKINAK ERA EGOKIAN KUDEATZEKO AUKERA EMATEN DUTEN TEKNIKAK ETA PROZESUAK GARATZEA

Koordinazio bilerak egin dira erraboteoaren eragina murrizteko-emari arazoak dituzten txaerri-azienden ustiategietan

Procedura-mailan, garraioan eta abeltzaintzako ustiategietan animalien ongizatea ofizialki kontrolatzeko erabilitako protokoloak aldatu dira. Horrela, lan-prozedura normalizatua 2017an egindako auditoretzaren emaitzetara egokitzen da.

Ingurumen mailan, abeltzaintzako ustiategietan sortutako simaurra eta mindak biltzeari dagokionez, hasitako hobekuntzei eutsi ziae, eta Euskadiko soroak eta larreak ongarritzeko prozesuetan gerora izango duten ingurumen-erabilera arrazionalizatu da.

#### 2. NEKAZARITZA KUDEATZEKO SISTEMA SINERGIKOAK BULTZATZEA. SISTEMA HORIEK BATERAGARIKI IZAN BEHARKO DUTE HONAKO HAUEKIN: BALIABIDE NATURALAK ZAINTEZEAREKIN, EKOSISTEMAK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN, ETA LANDA-PAISAIA IRAUNKORTASUNERAKO BALIABIDEA DEN ALDETIK ZAINDU ETA HOBETZEAREKIN. ETA USTIAPEN-KONTRATUAREN EGITASMO BAT GARATUKO DA

Nekazaritza-jardueratik eratorritako nitratoak kutsatzeko arriskua duten eremuetako jarduketa-planarekin jarraitzen da.

Ares auditoretzari (2019) erantzunez (7262950), eremu kaltebera berriak izendatzea erabaki da (Zambrana eta Leziñana sektoreak) baita jada izendatutako eremu mugak berrikustea eta ekintza-plana eguneraltza ere.

Era berean, Uraren Esparru Zuzentarauan eta Autonomia Erkidegoko nitratoen Zuzentarauan inplikatutako araudia eguneraltza eta bateratzeko izapideak hasi dira.

#### 3. TOKIKO ARRAZA ETA ALDAERETAN OINARRITUTAKO EKOIZPENA BULTZATZEA

Abere-arrazen koordinazio Batzordea 3 aldiz bildu da.

240/2017 Dekretuaren bidez, arraza garbien 11 abeltzaintza-elkareri lagundu zaie liburu genealogikoen kudeaketan, eta beste 3 elkareri, partida izendunen bidez.

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

### EJE AGRICULTURA

#### 1. FOMENTO DE LOS SISTEMAS DE PRODUCCIÓN RESPETUOSOS CON EL MEDIO AMBIENTE Y EL BIENESTAR ANIMAL Y DEL DESARROLLO DE TÉCNICAS Y PROCESOS QUE PERMITAN LA ADECUADA GESTIÓN DE LOS RESIDUOS

Se han desarrollado reuniones de coordinación para disminuir la incidencia del raboteo en explotaciones de porcino donde tienen problemas de caudofagia.

A nivel procedimental se han modificado los protocolos utilizados para el control oficial del bienestar animal durante el transporte y en las explotaciones ganaderas. De esta manera, se adecúa el procedimiento normalizado de trabajo a los resultados de la auditoría realizada en 2017.

A nivel medioambiental, se han mantenido las mejoras emprendidas, en cuanto a la recogida de estiércol y purines generados en las explotaciones ganaderas, racionalizando su posterior uso medioambiental en los procesos de fertilización de campos y pastizales de Euskadi.

#### 2. IMPULSO DE SISTEMAS DE GESTIÓN AGRARIA SINÉRGICOS CON LA CONSERVACIÓN DE RECURSOS NATURALES, LA CONSERVACIÓN Y MEJORA DE ECOSISTEMAS Y CONSERVACIÓN Y MEJORA DEL PAISAJE RURAL COMO INSTRUMENTO DE SOSTENIBILIDAD, DESARROLLÁNDOSE UN PROYECTO DE CONTRATO DE EXPLOTACIÓN

Se continúa con el Plan de actuación en las zonas declaradas vulnerables a la contaminación de nitratos procedentes de la actividad agraria.

En respuesta a la Auditoria Ares (2019) 7262950, se ha decidido la designación de nuevas zonas vulnerables (sector Zambrana y sector Leziñana) y la revisión de límites de zonas ya declaradas y la actualización del Plan de acción.

Así mismo, se han iniciado los trámites para la actualización y reunificación de la normativa implicada en la Directiva Marco del Agua y la Directiva de Nitratos en la comunidad autónoma.

#### 3. IMPULSO A LA PRODUCCIÓN BASADA EN RAZAS Y VARIEDADES LOCALES

El comité de coordinación de razas ganaderas se ha reunido 3 veces a lo largo de 2019.

Se ha apoyado a 11 asociaciones ganaderas de razas puras en la gestión de libros genealógicos a través del Decreto 240/2017 y a otras 3 asociaciones mediante partidas nominativas.



EAEEn desagertzeko zorian dauden arrazen elkarrekin aurkeztutako 4 kontserbazio-programei ebaluaketa egin ditugu, eta elkarrekin liburu genealogikoek kudeaketan egindako jarduerak ere kontrolatu ditugu.

Desagertzeko arriskuan dauden arrazen kontserbazioegoren aurrerapen objektiboak ikusi ditugu:

Elkarrekin hobekuntzak egin dituzte liburu genealogikoak kudeatzeko programa informatikoetan, eta horri esker, datuak ustiatiu, Nekazaritza Ministerioak kudeatutako beste data-base batzuetara esportatu eta ahaidetasun eta odolkidetasun graduen bilakaera egiaztatu ahal izan dute.

Eme ugaltzaileetan genotipoen azterketa orokorrak egiten ari dira, datuak biltzeko abiadura handitzeko eta genealogiak lortu ahal izateko.

Populazio-zentsuen goranzko joera dago, eta zehazki, jaiotza-erroldare.

Genealogien ezagutzen eboluzio positiboa dago, baserritarrek gurasoek adierazpenak egiten baituzte.

Odolkidetasun-balioak kontrolpean daude.

- Aitatasun-analisi kopurua handitzen ari da.
- Purutasunean jaiotako animalien kopurua handitzen ari da
- Hiru Iurrealde Historikoentzako data-base bat martxan jarri da, liburu genealogikoekin daturekin modu homogeneoan lan egiteko.

#### **4. KANPOKO ETA BARRUKO EKOIZPEN PROZESUAK HOBETZEAN BERRIKUNTZA BABESTEA, PROZESU HORIEK OPTIMIZATZEKO, ETA USTIATEGIEN ERRENTAGARRITASUNA DOITU AHAL IZATEKO**

Nekazaritzako ekoizle-taldeen xedea izaten da beren produktu edo produktu-talde baten eskaintza biltze, horretarako eratzen baitituzte taldeok; halaber, elikagai-kateari balioa emateko orduan negoziazio-gaitasuna areagotzen saiatzen dira, produktua edo produktu-taldea elkarrekin merkaturatz.

2019ko urriaren 1eko aginduaren bidez, 2019rako deialdia egin zen, eta lagunza bat eman zitzalen aurreko ekitaldietan aitortutako 5 taldeei, eta 2019 ekitaldian aitortutako bakarra, EUSKAL OVOr. Emandako zenbateko 461.205,00 euroka da, funts propioen kargura eta 38.795,00 euroko LGENF funtsaren kargura.

2019ko ekainaren 20ko Aginduaren bidez, lekaleen, udako barazki estentsiboen, patataren eta erremolatxaren sektoreentzako lagunza baten deialdia egin zen, laborantza estentsiboei nekazaritza-ingurumeneko laguntzak emateko helburuz. Esleitutako laguntzaren guztizko zenbatekoa 1.216.592,61 euroka da, eta 155 onuradun daude (47 elkartea, 99 gizon eta 9 emakume).

*Se han evaluado los programas de conservación de 4 razas ganaderas en peligro de extinción, y también se han controlado las actividades realizadas por las asociaciones en la gestión de libros genealógicos.*

*Se observan avances objetivos en el estado de conservación de las razas en peligro de extinción.*

*Las asociaciones han hecho mejoras en los programas informáticos de gestión de los libros genealógicos, lo cual permite explotar los datos, exportarlos a otras bases de datos gestionadas por el Ministerio de Agricultura y verificar la evolución de los grados de parentesco y consanguinidad*

*Se están haciendo estudios generalizados de genotipado en hembras reproductoras para aumentar la velocidad en la recogida de datos, y poder obtener genealogías.*

*Hay una tendencia ascendente de los censos poblacionales, y en concreto del censo de nacimientos.*

*Hay una clara evolución positiva en el conocimiento de las genealogías, ya que las personas titulares de las explotaciones hacen declaraciones de madres y padres.*

*Los valores de consanguinidad se mantienen bajo control.*

- *Crece el número de análisis de paternidad.*
- *Aumenta el número de animales nacidos en pureza.*
- *Se ha puesto en marca una base de datos para los 3 TT.HH. para trabajar de forma homogénea con los datos de los libros genealógicos.*

#### **4. APOYO A LA INNOVACIÓN EN CUANTO A MEJORA DE LOS PROCESOS INTERNOS Y EXTERNOS DE PRODUCCIÓN DE FORMA QUE ÉSTOS SE OPTIMICEN, PERMITIENDO AJUSTAR LA RENTABILIDAD DE LAS EXPLOTACIONES**

*Las agrupaciones de productores agrarios tratan de concentrar la oferta de un producto o de un grupo de productos agrarios para los que se constituyen y de aumentar la capacidad de negociación del sector productor en la formación de valor de cadena alimentaria, a través de la comercialización en común.*

*Mediante Orden de 1 de octubre de 2019, se realizó la convocatoria para 2019, concediéndose una ayuda a las 5 agrupaciones reconocidas en ejercicios anteriores, y a la única reconocida en el ejercicio 2019, EUSKAL OVO, siendo el importe de concedido de 461.205,00 € con cargo a fondos propios y de 38.795,00 €, con cargo a fondos FEADER.*

*A través de la Orden de 20 de junio de 2019, se convocó la ayuda agroambiental a cultivos extensivos destinada a los sectores legumbres, hortícolas extensivas de verano, patata y remolacha. El importe total de la ayuda concedida asciende a 1.216.592,61 € con 155 personas beneficiarias (47 sociedades, 99 hombres y 9 mujeres).*



## 5. USTIATEGIEI BEREN LEGE ETA ADMINISTRAZIO BETEBEHARRAK MODU ERAGINKORRAGOAN BETETZEKO AUKERA EMATEN DIETEN TRESNETAN ETA PROZESUETAN HOBEKUNTZAK EGITEA

Nekazaritza Politika Bateratuan buruzko e-administrazioaren barruan, kampaña honetan Bizkaiko nekazari txikien erregimen simplifikatuaren 7 eskaera baliozketu dira telematikoki.

## 6. NEKAZARITZAKO ASEGUROUAK EGITEKO 2010EAN ABIAN JARRITAKO LAN-MAHAIAREKIN JARRAITZEA

Nekazaritza, Arrantza eta Eliakura Ministeriotik jasotako informazioa Foru Aldundie eta sektore eragileei helarazi zaie.

## 7. ELKAKAGAIEN SEGURTASUNA BERMATUKO DUTEN KONTROL JARDUERAK BULTZATZEA, ETA ALDE HORRETATIK OSASUNA ETA KONTSUMITZAILEEN INTERESAK BABESTEA

Baliokidea 2019ko apirilaren 25ean argitaratu zen 62/2019 Dekretua, apirilaren 9koa, animalien elikaduraren sektorearen registro eta kontrol ofizialari buruzkoa. Dekretu horren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoan egindako jarduerak Europako Erkidegoko Araudian eskatutakora egokitzen dira, Eusko Jaurlaritzaren eta foru-aldundien arteko eskumen-banaketa errespetatuz.

Epearren (Euskadiko Pentsu Fabrikatzaileen Elkartearekin) sinatutako lankidetza-hitzarmenarekin jarraitu da, kontrol ofizialak sektoreko berezko kontrolekin osatzeko. Guztira 98 ikuskapen-jarduera egin dira.

Sektore pribatuak elikagaien segurtasuna babesteko duen implikazio handiagoaren politikarekin bat etorri, behi-, ardi- eta ahuntz-esnearen laginak hartzeko 6 ikastaro antolatu dira operadoreen beraien artean, bai eta kanalak sailkatzeako eta behi-okelaren trazabilitatea ziurtatzeko ikastaro bat ere, Euskadiko hiltegiatarako.

Azpiruktuen kudeaketari dagokionez, guztira 81 ikuskapen egin dira, eta Eusko Jaurlaritzako beste sail batzuekin eta foru-aldundiekin koordinatuta jardun da, arlo horretan eskumena duten erakundeak diren aldetik.

Behi-, ardi- eta ahuntz- esnearen ekoizpenean elikagaien segurtasuna bermatzeko eta informazio fidagarriagoa izateko, sektorean eskumenak dituzten administrazioen artean dauden datu-baseak bateratu dira, elikagaien segurtasunari buruzko informazio guztia biltzen duen datu-base bakar batean. 77 ikuskapen egin dira Euskadiko abeltzaintza-ustiategietan.

## 8. SEKTOREA EGITURATZEKO LAGUNTZA

1.2019ko ekainaren 17ko aginduaren bitartez egindako deialdian, Elkarreak programa barruan parte hartzen duten elkarreak. 8 elkarte dira, guztiz 109.183,21 € jasotzen dutenak.

## 5. IMPLEMENTACIÓN DE MEJORAS EN LAS HERRAMIENTAS Y EN LOS PROCESOS QUE PERMITAN A LAS EXPLOTACIONES CUMPLIR DE UNA FORMA MÁS EFICIENTE SUS OBLIGACIONES LEGALES Y ADMINISTRATIVAS

Dentro de la e-administración relativa a la PAC, durante esta campaña se han validado telemáticamente 7 solicitudes del régimen simplificado de pequeños agricultores en Bizkaia.

## 6. CONTINUACIÓN DE LA MESA DE TRABAJO, PUESTA EN MARCHA EN 2010, DE SEGUROS AGRARIOS

Traslado de información recibida del MAPA a Diputaciones Forales y agentes sectoriales.

## 7. IMPULSO A LAS ACTIVIDADES DE CONTROL QUE GARANTICEN LA SEGURIDAD ALIMENTARIA, PROTEGIENDO LA SALUD Y LOS INTERESES DE LAS Y LOS CONSUMIDORES

Con fecha 25 de abril de 2019, se publica el Decreto 62/2019, de 9 de abril, sobre registro y control oficial del sector de la alimentación animal. Con dicho Decreto, se adecúan las actuaciones realizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco a lo exigido en la Reglamentación Comunitaria, respetando la distribución de competencias entre Gobierno Vasco y las Diputaciones Forales.

Se ha continuado con el Convenio de colaboración con EPEA (Asociación de Fabricantes de piensos de Euskadi) como forma de complementar los controles oficiales con controles propios del sector. Se han realizado un total de 98 actuaciones de inspección.

Siguiendo con la política de una mayor implicación del sector privado en la preservación de la seguridad alimentaria, se han organizado 6 cursos de tomadores de muestras de leche de vaca, oveja y cabra entre el personal de los propios operadores así como un curso de clasificación de canales y aseguramiento de la trazabilidad en la carne de vacuno, para los mataderos de Euskadi.

En cuanto a la gestión de subproductos se han realizado un total de 81 inspecciones, actuando de forma coordinada con otros Departamentos del Gobierno Vasco y las Diputaciones Forales como organismos competentes en la materia.

Con el fin de garantizar la seguridad alimentaria en la producción de leche de vaca, oveja y cabra y tener una información más fidedigna se ha procedido a unificar las distintas bases de datos existentes entre las diferentes Administraciones con competencias en el sector, en una única base de datos que recoge toda la información sobre seguridad alimentaria. Se han realizado 77 inspecciones en explotaciones ganaderas de Euskadi.

## 8. APOYO A LA VERTEBRACIÓN SECTORIAL

1. Asociaciones acogidas al programa Elkarreak, cuya convocatoria se realizó mediante Orden 17 de junio de 2019. El número de asociaciones beneficiarias asciende a 8, siendo el importe total de la ayuda concedida 109.183,21 €.



2. 2018ko abenduaren 3ko agindua, Ekonomiaren Garapeneko eta Azpiegiturako sailburuarena argitaratu da, EAGko arraza garbien abeltzain-elkarteei diru-laguntzak emateko 2019rako deialdia egiten duena.

Deialdian zegoen 350.000,00 € eurotako diru kopurua 10 elkarteen artean banatu egin da. Diru-laguntza hauek arraza garbien elkarteen antolamenduan aurreratzea baimentzen dute, eta liburu genealogikoen kudeaketa abere-sariketen antolakuntza eta errendimenduen kontrolari lotuta dauden jarduerak bultzatzen dituzte.

3. Nekazaritzako erakunde profesional sindikalak 2018ko abenduaren 18ko Aginduaren bidez egindako deialdian sartutakoak. 5 erakundek 241.000,00 € jasotzen dute guztiz.

#### 9. MERKATUAK ARAUTZEA, NEKAZARI-ERRENTENTZAKO KONPENTSASIO-POLITIKAK EZARRIZ, ETA BESTELAKO LAGUNTZAK

##### 1. Oinarrizko ordainketa

- 5.133 onuradunak
- 134.873,25 Ordaindutako eskubideak

##### 2. Klima eta ingurumenerako egokiak diren jardunbideak aplikatzeko ordainketa (greening)

- 5.142 onuradunak
- 135.055,37 Ordaindutako eskubideak

##### 3. Nekazaritza jardunbidea hasten duten nekazari gazteantzako ordainketa gehigarria

- 202 expedienteak

##### 4. Lotutako ordainketak

- 3.827 onuradunak
- 7.288,36 primadun azalera (HA)
- 98.642,50 lagundutako ALUak

##### 5. Nekazal ustiapan txikientzako araubide erraztua

- 2.068 Ustiapan kopurua
- 6.344,63 Hartutako azalera (ha)

##### 6. MABrentzako diru-laguntzak ardoa

- 42 Onuradunak (berregituraketa)
- 65,34 Lagunza jaso dezaketen hektareak (berregituraketa)
- 34 Lagunza jaso dezaketen proieku-kopurua (ardo sustapena)
- 33 enpresa Kopurua (inbertsio programa)

##### 7. NBBEF-BERMEAK eta FORU ALDUNDIEK (PDR 2015-2020) elkarrekin finantzaturiko laguntzak, errenten konpentsazioa dakartenak (urretik uztea, nekazaritza eta ingurumen neurriak, mendiko kalte-ordin konpensatzalea eta abar)

- 1.341 onuradunen kopurua

2. Se publicó la Orden de 3 de diciembre de 2018, de la Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras por la que se convocan para el año 2019, las ayudas a asociaciones ganaderas de razas puras.

La convocatoria asciende a 350.000,00 €, habiéndose concedido ayudas a 10 asociaciones. Estas ayudas permiten avanzar en la ordenación de las asociaciones ganaderas de razas puras y estimulan el desarrollo de actividades relacionados con la gestión de los libros genealogicos, la organización de certámenes ganaderos y el control de rendimientos.

3. Organizaciones Profesionales Agrarias de carácter sindical, acogidas a la convocatoria realizada mediante Orden de 18 de diciembre de 2018. 5 organizaciones, ascendiendo la ayuda total concedida a 241.000,00 €

#### 9. REGULACIÓN DE MERCADOS MEDIANTE LA IMPLANTACIÓN DE POLÍTICAS COMPENSATORIAS A LAS RENTAS AGRARIAS, Y OTRAS AYUDAS

##### 1. Pago básico

- 5.133 personas beneficiarias
- 134.873,25 Derechos Pagados

##### 2. Pago para la aplicación de prácticas beneficiosas para el clima y medio ambiente (greening)

- 5.142 Personas beneficiarias
- 135.055,37 Derechos pagados

##### 3. Pago complementario para personas jóvenes agricultoras que inician su actividad agrícola

- 202 expedientes

##### 4. Pagos asociados

- 3.827 personas beneficiarias
- 7.288,36 € Superficie primada (HA)
- 98.642,50 UGM Primados

##### 5. Régimen simplificado pequeñas explotaciones agrarias

- 2.068 número de explotaciones
- 6.344,63 Superficie acogida (ha)

##### 6. Ayudas a OCM vino

- 42 Personas beneficiarias (reestructuración)
- 65,34 Hectáreas auxiliables (reestructuración)
- 34 nº proyectos auxiliables (promoción vino)
- 33 empresas acogidas (programa inversiones)

##### 7. Ayudas cofinanciadas FEADER-DIPUTACIONES FORALES (PDR 2015-2020) que suponen compensación de rentas (cese anticipado, medidas agroambientales, indemnización compensatoria de montaña, etc.)

- 1.341 personas beneficiarias



1.350 expedienteen kopurua

8. NBBEF-BERMEAK eta FORU ALDUNDIEK elkarrekin finantzaturiko laguntzak, inbertsioak dakartzatenak (nekazaritzako ustiategietako inbertsioak eta abar)

112 Onuradunen kopurua

118 expedienteen kopurua

9. FEAGA-FORU ALDUNDIEK elkarrekin finantzatutako dirulaguntzak (erlezaintza-dirulaguntzak)

Laguntza teknikoa

- 3 Finantzatutako ikastaroen kopurua
- 27 Formakuntza jaso zuten erlezainen kopurua gaixotasunak/Barroasia

Erlezain onuradunen kopurua

- 2 Elkarteak
- 2 Erakunde pribatuak

1.350 número de expedientes

8. Ayudas cofinanciadas FEADER-DIPUTACIONES FORALES que suponen inversiones (inversiones explotaciones agrarias, etc.)

112 Número de personas beneficiarias

118 Número de expedientes

9. Ayudas cofinanciadas FEAGA-DIPUTACIONES FORALES (Ayudas apícolas)

Asistencia técnica

- 3 Número de cursos financiados
- 27 Número de personas apicultoras que recibieron formación enfermedades/varroasis

Número de personas apicultoras beneficiarias

- 2 Entidades Asociativas
- 2 Entidades particulares

## LANDA ETA ITSAS GARAPENAREN ETA EUROPAKO POLITIKEN ARDATZA

### 1. LANDA EREMUETAN ETA HEIN HANDI BATEN ARRANTZAZ BIZI DIREN KOSTALDEKO EREMUETAN BIZI-KALITATE ALTUA MANTENTZEA, BAI ZERBITZUETAN ETA BAI EKIPAMENDUETAN

Batetik, atzeratu egin zenez esku-hartze eremu geografiko honetako laguntzen deialdiak integratzeko dekretu arautzaile baten lanketa-prozesua — hurbil zegoela-eta beste programazio-aldi bat—, eta, bestetik, ezinbestekoa denez laguntza-ildo batzuei jarraipena ematea funtsezkoak baitira EAEko landa-garapenerako helburuetarako, 2019 ekitaldirako laguntzen deialdiari ekin zitzaion dagozkien aginduen bidez.

Beraz, Ekonomiaren Garapeneko eta Azpiegituretako sailburuaren 2018ko abenduaren 12ko Agindu Aurreratuaren bidez (EHAA, 250. zenbakia, 2018ko abenduaren 31koa), Euskal Autonomia Erkidegoko landa-eremuen sustapenerako eta garapenerako laguntzen deialdia egin zen; “Landa Eremuen Definizio Teknikoaren” arabera G4, G5 eta G6 sailkatutakoentzat, hain zuzen ere.

Aurrez aipatutako laguntzak bideratu dira hala bizitza-kalitatea hobetzen duten azpiegiturak hornitzera nola turismoari lotutako ondare kultural eta naturalean inbertitzeko proiektuetara, jolas eta turismorako eta informaziorako azpiegitura-proiektuak barne.

Eskura zegoen aurrekontu-esleipen guztia banatu da; zehazki, 3.328.133,00 euro banatu dira 52 proiekturen artean (12 Arabako lurralde historikoan gauzatzeko, 24 Bizkaikoan eta 16 Gipuzkoakoan)

Itsasertzeako eremuetako mota horretako jarduerantzako laguntza 2019ko urtarrilaren 21eko Garapen Ekonomiko eta Azpiegitura sailburuaren Aginduaren bidez gauzatu da (EHAA, 17. zenbakia, 2019ko urtarrilaren 24koa). Agindu

## EJE DESARROLLO RURAL Y LITORAL Y POLÍTICAS EUROPEAS

### 1. MANTENER EN LAS ZONAS RURALES Y EN LAS ZONAS LITORALES ALTAMENTE DEPENDIENTES DE LA PESCA, UNA ALTA CALIDAD DE VIDA, EN CUANTO A SERVICIOS Y EQUIPAMIENTOS

Dado que el proceso de elaboración de un Decreto regulador que integre las convocatorias de ayudas en este ámbito geográfico de intervención se ha pospuesto dado que se encuentra cerca el inicio de un nuevo período de programación y como quiera que resulta indispensable dar continuidad a determinadas líneas de ayuda que se consideran fundamentales para los objetivos de desarrollo rural en Euskadi, se procedió a la respectivas convocatorias de ayudas para el ejercicio 2019 mediante las correspondientes órdenes.

Así, mediante Orden anticipada de 12 de diciembre de 2018, de la Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras (BOPV nº 250 de 31 de diciembre de 2018), se convocaron las ayudas destinadas a la promoción y al desarrollo de las zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV) clasificadas G4, G5 y G6 según el estudio de “Definición Técnica de Zonas Rurales”.

Las precitadas ayudas han ido encaminadas a apoyar tanto la provisión de infraestructuras que contribuyan a mejorar la calidad de vida como los proyectos de inversión en patrimonio cultural y natural ligado al turismo, incluidos proyectos de infraestructura recreativa y turística y de información

Al amparo de la precitada convocatoria se han concedido ayudas por importe de 3.328.133,00 euros, entre 52 proyectos (12 para ejecutar en el territorio histórico de Álava/Araba, 24 en el de Bizkaia y 16 en el de Gipuzkoa)

El apoyo de este tipo de actuaciones en las zonas litorales se ha materializado mediante Orden de 21 de enero de 2019, de la Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras (BOPV n. 17 de 24 de enero de 2019) por



horretan egin ziren, 2019 ekitaldirako, Itsaspen Programa arautzeko otsailaren 21eko 22/2012 Dekretuko II. eta III. Kapituluetan aurreikusitako laguntzen deialdiak.

Deialdi honen babesean 324.764,68 euro banatu dira 7 erakunderen artean (sei Bizkaiko lurralde historikoan gauzatzeko eta bat Gipuzkoakoan).

Bestalde, Ekonomiaren Garapenerako eta Azpiegituretako sailburuaren 2019ko ekainaren 5eko Aginduak (2019ko ekainaren 25eko EHAA, 119. zk.), minimis araubideareen barnean EAEko landa- eta itsasertz-eremuak dinamizatzeko gizarte-ekitalditarako 2019. urterako laguntzak iragartzen dituenak, hasieran 200.000 euroko zuzkidura izan du 2018. urtean eta, horrela, 33 proiekturen eman zaie lagunza, 124.744,50 euroko zenbatekoarekin.

## 2. LANPOSTUAK MANTENTZEN EDO AREAGOTZEN ETA JARDUERA EKONOMIKOA SORTZEN LAGUNTZEN DUTEN SEKTOREAZ KANPOKO JARDUEREN GARAPENEAN INBERTITU DADIN SUSTATZEA

Ekonomiaren Garapenerako eta Azpiegituretako sailburuaren 2018ko abenduaren 12ko Aginduaren bidez (2018ko abenduaren 31ko EHAA, 250. zk.), aurretiaz egin zen, 2019ko ekitaldirako, «Landa Eremuen Definizio Teknikoa» azterlanaren arabera G4, G5 eta G6 gisa sailkatutako landa-eremuak garatzeko eta dibertsifikatzeko laguntzen deialdia.

Hain zuzen, lagunza horiek honako proiektu hauetara bideratu dira:

- Nekazaritza-sektorearekin loturak ez duten eta sektorea dibertsifikatzera zuzentzen diren jarduerak.
- Mikroenpresen zein enpresa txiki eta ertainen eraketa eta garapena.
- Enpleguaren sorrera garbia.

Eskura zegoen aurrekontu-esleipen guztia banatu da; zehazki, 2.074.891,22 euro banatu dira 27 proiekturen artean (5 Arabako lurralde historikoan gauzatzeko, 14 Bizkaikoan eta 8 Gipuzkoakoan).

Kasuan kasuko lagunza-programen bidez lagundutako proiekuez gain, azpimarratzeko da GEROA programaren babespean (landa- eta/edo itsasertz-eremuan jarduera ekonomikoa sortu nahi duen pertsona orori banakako lagunza integrala ematen dien zerbitzua), 2019an, guztira, 87 pertsona ekintzaileri aholku eman zaiela (41 emakumeri, % 47, eta 46 gizoni, % 53).

Ahokularitza indibidualizatu honen osagarri gisa, 2019an martxan jarri da «Ekintzailetzaren ostegunak» dinamizazio-programaren laugarren edizioa. Programa honen helburu nagusiak hauek dira: EAEko landa-eremuko eta itsasertzeko ekintzaileta eta ekintzaileen arteko lotura sustatzea; ekintzaileak gaitza identifikatutako eta/edo eskatutako alderditan; ezagutzera ematea garatutako esperientziak ekintzaileta-ibilbideko zaitasunak, erronak eta ilusioa partekatuz eta sareko elkarlana eta lana sustatzea hala ekintzaileen nola beste erakunde batzuen artean.

*la que se convocaban, para el ejercicio 2019, las ayudas previstas en los Capítulos II y III del Decreto 22/2012, de 21 de febrero, regulador del Programa Itsaspen.*

*Al amparo de la precitada orden se han repartido 324.764,68 euros, entre 7 entidades (seis para ejecutar en el territorio histórico de Bizkaia y uno en el de Gipuzkoa).*

*Por otro lado, a través de la Orden de 5 de junio de 2019, de la Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras (BOPV n. 119 de 25 de junio de 2019), por la que se convocan ayudas, acogidas al régimen de mínimis, para la realización de eventos sociales que dinamicen el medio rural y litoral de la CAPV, para el año 2019, con una dotación inicial de 200.000 €, han sido apoyados 33 proyectos por un importe total de 124.744,50 euros.*

## 2. FOMENTO DE LA INVERSIÓN EN LA CREACIÓN Y DESARROLLO DE ACTIVIDADES NO SECTORIALES QUE CONTRIBUYAN AL MANTENIMIENTO O INCREMENTO DEL EMPLEO Y A LA GENERACIÓN DE ACTIVIDAD ECONÓMICA

Mediante Orden de 12 de diciembre de 2018, de la Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras (BOPV nº 250 de 31 de diciembre de 2018), se procedió a realizar, de manera anticipada la convocatoria para el ejercicio 2019 de las ayudas destinadas al desarrollo y a la diversificación económica de las zonas rurales clasificadas G4, G5 y G6 según el estudio «Definición Técnica de Zonas Rurales».

*En concreto, las precitadas ayudas han ido encaminadas a apoyar:*

- Actividades no relacionadas con el sector agrario encaminadas a diversificarlo.
- La constitución y el desarrollo de microempresas, pequeñas y medianas empresas.
- La creación neta de empleo.

*Se ha repartido la totalidad de la asignación presupuestaria disponible, en concreto 2.074.891,22 euros, entre 27 proyectos (5 para ejecutar en el territorio histórico de Álava/Araba, 14 en el de Bizkaia y 8 en el de Gipuzkoa).*

*Además de los proyectos apoyados por los programas de ayudas correspondientes, cabe destacar que al amparo del programa GEROA, que ofrece un servicio de apoyo individualizado e integral a toda persona que quiera generar actividad económica en el medio rural y/o litoral, a lo largo del 2019, se ha prestado asesoramiento a un total de 87 personas emprendedoras (41 mujeres, 47% y 46 hombres, 53%).*

*Como complemento a este asesoramiento individualizado, en 2019 se ha puesto en marcha la cuarta edición del programa de dinamización “Los jueves de Emprendimiento”, que tiene como objetivos principales fomentar el espíritu emprendedor y la conexión entre personas emprendedoras en el medio rural y litoral vascos; cualificar a personas emprendedoras en materias/aspectos identificados y/o solicitados; dar a conocer experiencias desarrolladas compartiendo las dificultades, retos e ilusión del recorrido de emprendizaje e impulsar la colaboración y trabajo en red tanto entre las personas emprendedoras como con otras entidades.*



Bederatzi prestakuntza-saio garatu dira, eta 153 pertsonak parte hartu du haitan (% 56 emakumeak, % 44 gizonak). Hauek izan dira prestakuntza-saioetan jorratutako gaiak: Ekintzaile izateko konpetentzia pertsonalak, Ezagutu zure balio-kurba eta hura nola ezagutarazi, Kontrolatu zure negozioa eta zure FINANZA aholkulariekiko harremana. Prototipatu, testatu eta behatu etorkizuneko joerak. Desing thing: definitu eta diseinatu zure zerbitzuak/proiektuak.

### 3. ESFORTZU GUZTIAK JARDUERA EKONOMIKOA ETA ENPLEGUA SORTZERA BIDERATZEA, LEADER EREMUAN

2015-2020 aldirako Euskadiko Landa Garapenerako Programaren (LGP) barruan, 2019an Leader laguntzen hirugarren deialdia egin zen, Ekonomiaren Garapeneko eta Azpiegituretako sailburuaren 2019ko abuztuaren 9ko Aginduaren bidez (EHAA, 158. zenbakia, 2019ko abuztuaren 22koa), laguntha horien bidez, lehen aipatutako LGParen markoa onartutako Leader eremuko landa-herriak sustatzeko, garatzeko eta dibertsifikazio ekonomikoa bultzatzeko 2019 ekitaldian. Aurrekontu-esleipena 7.190.000,00 eurokoa izan da, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokoren bidez ordainduko da diru hori, Europako Batzordeak LGPan onartutako finantzaketa gehigarri nazionalaren barruan.

Hain zuzen, Leader laguntha horiek honako proiektu hauetara bideratu dira:

- Ekintzaletzarako laguntha.
- Inbertsioak egitea enpresak sortu, handitu eta modernizatzeko.
- Besteren konturako langileak kontratatzea.
- Udalerrietako azpiegiturak, oinarrizko zerbitzuak eta berritzea.
- Etxebizitzarako irispidea.

Deialdi honen babesean 169 proiektu lagundu dira, eta horien artean banatu da erabilgarri dagoen aurrekontu-esleipen osoa.

### 4. LANDA GARAPENERAKO ELKARTEEKIKO ELKARLANA

Lankidetza-akordioarekin, landa-eremu garatzeko 18 elkarterekin (LGE) dirulaguntha izendunetan gauzatu dena, landa-eremuetako garapen ekonomiko eta soziala sortzen duten proiektuak sustatu, erraztu eta bultzatzea lortu da.

Zehazki, eskualdeko landa-garapeneko programei eta 2015-2020ko LGPari dagokienez, landa-garapeneko elkarrekeek modu aktiboan parte hartzen dute tresna horietan jasotzen diren jarduerak ezarri eta horien segimendua egiteko orduan.

Horrela, elkartea horiek laguntha eta aholkularitza eman diete. Sailburuordetzak deitutako laguntha-lerroetan parte hartu nahi zuten projektuen sustatzaile publiko eta pribatuei. Laguntha eta aholkularitza horrekin, proiektua umotzen eta

Se han desarrollado 9 sesiones formativas en las que han participado 153 personas (56% mujeres, 44% hombres). Las sesiones formativas han versado sobre Competencias personales para emprender, Conoce tu curva de valor y como comunicarla, Controla tu negocio y la relación con tu asesoría FINANZAS. Prototipa, testea y observa futuras tendencias. Desing thing: define y diseña tus servicios/proyectos.

### 3. FOCALIZAR TODOS LOS ESFUERZOS EN LA GENERACIÓN DE ACTIVIDAD ECONÓMICA Y EMPLEO, EN LA ZONA LEADER

En el marco del Programa de Desarrollo Rural del País Vasco para el período de programación 2015-2020 (PDR), en 2019 se lanza la tercera convocatoria de ayudas Leader mediante Orden de 9 de agosto de 2019, de la Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras (BOPV n. 158 de 22 de agosto de 2019), destinadas a la promoción, al desarrollo y a la diversificación económica de los municipios rurales incluidos en la zona Leader aprobada en el marco del precitado PDR, para el ejercicio 2019. La asignación presupuestaria ha ascendido a 7.190.000,00 euros financiados con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi (CAE) como parte de la financiación suplementaria nacional aprobada por la Comisión Europea en el PDR.

En concreto, las precisadas ayudas Leader van encaminadas a apoyar:

- El apoyo al emprendimiento.
- Las inversiones en la creación, ampliación y modernización de empresas.
- La contratación por cuenta ajena.
- Las infraestructuras, servicios básicos y renovación de municipios.
- El acceso a la vivienda.

Al amparo de esta convocatoria se han apoyado 169 proyectos entre los que se ha repartido la totalidad de la asignación presupuestaria disponible.

### 4. COLABORACIÓN CON LAS ASOCIACIONES DE DESARROLLO RURAL

Con el acuerdo de colaboración, materializado en subvenciones nominativas con las 18 asociaciones de desarrollo rural (ADR), se ha logrado fomentar, facilitar e impulsar los proyectos generadores de desarrollo económico y social en las zonas rurales.

Concretamente, con respecto a los programas de desarrollo comarcal y al PDR 2015-2020, las ADR participan activamente en la implementación y seguimiento de las actuaciones que en tales instrumentos se contienen.

Así, estas asociaciones han prestado apoyo y asesoramiento a las personas promotoras de proyectos (públicos y privados) que pretendían participar en las líneas de ayudas convocadas por la Viceconsejería. Este apoyo y



laguntza-lerroetan kokatzen lagundu da, baita kontu guztiz administratiboak (epeen kontrola, aurkezu behar den dokumentazioa, justifikazioa eta luzapenak, proiektuen segimendua eta abar) egiten ere.

Halaber, aktiboki parte hartu dute Landa Garapenerako Legean eta eskualdeko landa-garapenerako programetan aurreikusten diren xedeak lortzeari bide ematen dioten Iurrealde-mahaietan eta bestelako topaketetan, eta landa-garapeneraren arloko ekitaldiak, jardunaldiak eta mintegiak antolatu dituzte. Era berean, Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetzak planen eta programen bidez ematen eta ezartzen dituen jarraibideak babesten dituzte, eta lankidetza estuan aritu dira Hazi fundazioarekin

Eskualdeko landa-garapenerako programak zabaltzeko esparruan, 2019an zehar LGEek LGP bakoitzeko talde koordinatzaleekin lan egin dute. Talde horien funtzioa da urteko kudeaketa-plana landu eta horren segimendua egitea. LGEak landa-garapenerako eskualde-antenak dira eta LGPren eskualde-ikuspegia mantentzea bermatzen dute topaketa-foroak koordinatu eta sortuta.

18 kudeaketa-planetan oinarrituta, interes komuneko lantzaileak identifikatzeko lana egin da, ahaleginak, ezagutza eta baliabideak aprobatxatzeko helburuarekin.

## 5. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, GARAPENERAKO LANKIDETZAREN EUSKAL AGENTZIAREN, EMAKUNDEREN – EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA- ETA MUNDUKO LANDAGUNEAREN ARTEKO LANKIDETZARAKO ESPARRU-AKORDIOA

Hauek izan dira Munduko Landa Foroak (MLF) 2019an egindako lanaren ardatzak: Euskadiko berezko nekazaritzaz eredu sustatzea eta indartzea, Familia Nekazaritza eta Familia Nekazaritzaren Hamarkadarako Euskadiko Eskualde Plan bat edukitzeko oinarriak ezartzera

Horretarako, MLFk dibulgaziozko jarduerak antolatu ditu, Euskadin Familia Nekazaritzaren Hamarkada ezagutarazteko (Euskadin, Iurrealdearen % 85 nekazaritzaz eredu horretan oinarrituta kudeatzen da) eta Eskualdeko Familia Nekazaritzako Batzordeari bultzada berria emateko, funtsezko plataforma izango baita Eskualde Planaren garapenean.

Hori horrela, 2019ko abenduaren 5ean, Euskadiko Familia Nekazaritzaren Hamarkadaren hasiera-ekitaldia egin zen Gasteizen. Han izan ziren EAEko erakunde publikoetako, ikerketa zentroetako eta unibertsitateetako, kooperatibetako, nekazaritza-sindicatueta, elkarretako eta beste eragile batzuetako ordezkarriak —parte-hartze garrantzitsua oso, Euskadiko Iurrealdean Hamarkada plana implementatzeko—.

Bestalde, 2019. urtea Nazio Batuen Familia Nekazaritzaren Hamarkadaren abiapuntua izan da. Nazio Batuen Batzar Nagusian aho batez onartutako A/RES/72/239 Ebazpenak

asesoramiento abarca, desde la maduración del proyecto y su encaje en las líneas de ayuda, hasta cuestiones puramente administrativas (control de plazos, documentación a presentar, justificación y prórrogas, seguimiento de proyectos, etc.).

Han participado también activamente en las mesas territoriales y en otros foros de encuentro que favorecían la consecución de los objetivos previstos en la Ley de Desarrollo Rural y en los programas de desarrollo rural comarcas, y han organizado eventos, jornadas y seminarios de carácter divulgativo en materia de desarrollo rural. Apoyan asimismo las directrices emanadas e implementadas desde la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria en los planes y programas que elabora, y trabajan en estrecha colaboración con la Fundación Hazi.

En el marco del despliegue de los programas de desarrollo rural comarcas, a lo largo del año 2019 las ADR han trabajado con los equipos coordinadores de cada PDR. Es función de dichos equipos la elaboración y seguimiento del plan de gestión anual. Las ADR son antenas comarcas de desarrollo rural y garantizan el mantenimiento de la visión comarcal del PDR a través de la coordinación y la generación de foros de encuentro.

En base a los 18 planes de gestión se ha llevado a cabo un trabajo de identificación de líneas de trabajo de interés común, con el fin de aprovechar esfuerzos, conocimiento y recursos.

## 5. ACUERDO MARCO DE COLABORACIÓN ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI, LA AGENCIA VASCA DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO, EMAKUNDE – INSTITUTO VASCO DE LA MUJER- Y EL FORO RURAL MUNDIAL

El trabajo del FRM en Euskadi durante el año 2019 se ha centrado en fomentar y potenciar el modelo agrario propio de Euskadi: la Agricultura Familiar, y sentar las bases para la elaboración del Plan Regional de Euskadi para el Decenio de la Agricultura Familiar.

Para ello, el FRM ha organizado actividades de carácter divulgativo para dar a conocer el Decenio para la Agricultura Familiar en Euskadi, donde este modelo agrario gestiona el 85% del territorio, y para relanzar el Comité Regional de Agricultura Familiar (CRAF), que será la plataforma clave a la hora de elaborar el Plan Regional.

Así, el 5 de diciembre de 2019 se celebró en Vitoria-Gasteiz el inicio del Decenio para la Agricultura Familiar en Euskadi. El evento reunió a representantes de instituciones públicas vascas, centros de investigación y universidades, cooperativas, sindicatos agrarios, asociaciones y otros agentes cuya participación en el Decenio será relevante para una exitosa implementación del Decenio en el territorio de Euskadi.

Por otra parte, el año 2019 ha marcado el inicio del Decenio de las Naciones unidas para la Agricultura Familiar, cuya Resolución (A/RES/72/239) aprobada por unanimidad por la



nekazaritza azpimarratzen du gizateriaren erronka nagusiei aurre egiteko giltzarritzat. Hauxe da Hamarkadak (ingelesezko siglak: UNDFF) ekimenaren xedea: marko erabilgarria izatea, herrialdeek familia-nekazaritza babesteko eta Grapen jasangarria lortzen laguntzeko politika publikoak eta inbertsioak egin ditzaten.

UNDFFa hasi ondoren, 2019ko esfortzuen helburua Hamarkadarako gobernanza sistema baten eta Ekintza Globaleko Plan baten oinarriak ezartzea da. Aktiboki parte hartuko dute horretan NBEko agentziek, gobernuek eta gizarte zibileko erakundeek (GZE), bereziki, familia-nekazaritzako erakundeek (FNE).

Hamarkadak orain Ekintza Globaleko Plan bat dauka, nazioarteko erakundeek eta gobernuek onartua eta bereziki nekazaritza-erakundeen artean FAOk eta FIDAks sustatutako kontsulta-prozesu zabala baten fruitua. Halaber, 2019ko martxoan MLFk antolatutako Familia Nekazaritzari buruzko VI. Konferentzia Globalean, Derion, egindako eztabaideen emaitza ere bada.

FAOk Erroman daukan egoitzan Familia Nekazaritzaren Hamarkadaren hasieran parte hartzeaz gain, 2019an MLF, eragile euskaldun gisa, nazioarteko eta Nazio Batuen beste hainbat kontutan ibili da. Hauek dira, besteak beste, kontu horiek:

- Familia Nekazaritzaren Hamarkada New Yorken ezagutaraztea. New Yorkeko Nazio Batuen egoitzan egindako Goi Mailako Foro Politikoaren testuinguruan (ingelesezko siglak: HLPF) egin zen ekitaldi hori 2019ko uztailaren.
- Hamarkadaren Nazioarteko Zuzendaritza Batzordea (ingelesezko siglak: ISC). ISCA Hamarkadaren gobernanza-organoa da, eta 2019an eratu zen formalki. Hauek dira batzorde horretako kideak: Nazio Batuetako Estatu Kideetako ordezkarriak, askotariko eskualde geografikoak ordezkarri direnak (2 herrialde eskualdeko: txandakatu egingo dira), FAO, FIDA, Munduko Elikadura Programa, CF, 3 Gizarte Zibileko Erakunde finkoak (Munduko Landa Foroa, La Via Campesina eta Aduanen Mundu Erakundea) eta, intzidentzia-prozesu baten ondoren, eskualdetako familia-nekazaritzako erakundeak diren beste 5 GZE batzea lortu da (horiek ere txandakatu egingo dira). ISCRen idazkaritza FAOk eta FIDAks eratzen dute, Lehendakaria Costa Rica da eta Lehendakarior deak Kuwaiteko gobernu eta MLF. Beraz, MLFk aktiboki parte hartu du, lehendakariorde den aldetik, 2019an antolatutako ISCRen hiru bileretan (martxoan, maiatz eta azaroa) eta xede horri eutsiko dio 2020an.
- Munduko Elikagaien Segurtasunerako Batzordea (ESB). ESBn ere parte hartu du MLFk. Urtero egiten da urriaren 16ko astean (Elikaduren Mundu Eguna) Munduko Elikagaien Segurtasunaren gobernantzari buruz hitz egiteko eta hari buruzko proposamenak egiteko. Erakunde hauetako guztiak ordezkariek parte hartzen dute: 190etik gora herrialdetako, gobernuarteko eta Nazio Batuetako erakundeetako (FAO, FIDA, PMA), gizarte zibileko erakundeak, fundazioak eta sektore pribatuak. Martin Uriarteak, MLFko presidenteak, Familia Nekazaritzaren Hamarkadari buruzko mahai-inguru batean parte hartu zuen,

Asamblea General de las Naciones Unidas, destaca a la agricultura como clave para hacer frente a los principales desafíos de la humanidad. El Decenio (UNDFF, por sus siglas en inglés) tiene como objetivo servir de marco para que los países desarrollen políticas públicas e inversiones para apoyar la agricultura familiar y contribuir al logro de los ODS.

Tras el arranque del UNDFF, en 2019 los esfuerzos se han dedicado a establecer las bases de un sistema de gobernanza y un Plan de Acción Global para el Decenio, con la participación activa de agencias de la ONU, gobiernos y organizaciones de la sociedad civil (OSC), especialmente organizaciones de la agricultura familiar (OAs).

El Decenio cuenta ahora con un Plan de Acción Global oficial adoptado por las organizaciones internacionales y los gobiernos, fruto de un amplio proceso de consulta lanzado por la FAO y el FIDA a los diferentes actores, especialmente a las organizaciones agrarias. Es el resultado asimismo de las discusiones celebradas en Derio durante la VI Conferencia Global de Agricultura Familiar, organizada por el FRM en marzo de 2019.

Además de participar en el lanzamiento oficial del Decenio para la Agricultura Familiar en la sede de la FAO en Roma, durante este año 2019 el FRM también ha estado presente como agente vasco en otras arenas internacionales y de Naciones Unidas; entre otros:

- Lanzamiento del Decenio para la Agricultura Familiar en Nueva York. Este lanzamiento se celebró en julio de 2019 en el marco del Foro Político de Alto Nivel (HLPF, por sus siglas en inglés) en la sede de Naciones Unidas de Nueva York.
- Comité Directivo Internacional del Decenio (ISC, por sus siglas en inglés). El ISC es el órgano de gobernanza del Decenio, constituido formalmente en 2019. Está compuesto por representantes de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que representan a las diferentes regiones geográficas (2 países por región que irán rotando), FAO, FIDA, PMA, CF, 3 OSC fijas (FRM, La Via Campesina y OMA) y tras un proceso de incidencia, se ha conseguido incluir también a otras 5 OCS que son organizaciones de agricultura familiar regionales (que también rotarán). La Secretaría del ISC la forman FAO y FIDA, la Presidencia es Costa Rica y las Vicepresidencia la forman el gobierno de Kuwait y el FRM. Así, el FRM ha participado activamente como vice-presidente en las tres reuniones del ISC celebradas en 2019, en marzo, mayo y noviembre, y seguirá con esta misión en 2020.
- Comité Mundial de Seguridad Alimentaria (CSA). El FRM también ha estado presente en el CSA, celebrado cada año la semana del 16 de octubre (Día Mundial de la Alimentación), con la participación de representantes de más de 190 países, organizaciones intergubernamentales y NNUU (FAO, FIDA, PMA), organizaciones de la sociedad civil, fundaciones, sector privado, etc., para dialogar y hacer propuestas sobre la gobernanza de la Seguridad Alimentaria Mundial. Martin Uriarte, Presidente del FRM, participó junto al Gobierno de Costa Rica, el Gobierno de Indonesia y la FAO en una mesa redonda sobre el Decenio de la



Costa Ricako Gobernuarekin, Indonesiako Gobernuarekin eta FAOrekin batera, Elikagaien Segurtasun Batzordeareen osoko bilkuran. Uriartek ekitaldi horretan parte hartu izana familia-nekazaritzaren aldeko bozgorailu garrantzitsua izan zen. MLFko Zuzendaritza Batzordeko kideak ere ekitaldian izan ziren.

## 6. NEKAZALTURISMOA – EUSKADIKO NEKAZARITZA-TURISMOKO ELKARTEAREKIN ELKARLANEAN

Nekaturri emandako laguntza izendun batean gauzatutako akordioan hau egin da:

- Nekaturri atxikitako establezimenduen (ostatua eta zerbitzuak) garapena sustatu.
- Ostatu hauek eta beren jabeek eskainitako ekipamendu eta zerbitzuen kalitatea kontrolatu.
- Bazkideen arteko antolaketa eta lankidetza sustatu, baita beren prestakuntza eta trebakuntza profesionala ere.
- Nekaturri atxikitako establezimendua sustatu eta merkaturatzeko ekintzak egin.
- Solaskide desberdinak, hala publiko eta/edo pribatuekin, akordioak eta hitzarmenak ezarri Nekaturren nekazaritza-turismo eta landetxeen garapena, lehiakortasuna eta sustapena sustatzeko.
- Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetzaren jarduketa, plan eta programetan elkarlanean aritu.

Finantzaketa honek funtsezko lan huaeit lagundu die: azoka, kongresu eta horrelako ekitaldiak egitea eta/edo parte hartzea koordinatu eta antolatzeko eta bazkideen enpresak prestakuntza eta -hobekuntza sustatzeko bulego bat mantentzea.

- Besteak beste, jarduketa hauet nabarmendu ditzakegu:

Lan egin da babes-puntu bat izateko, hala landa-ostatu bat kudeatzen hastea planteatzen ari diren ekintzaileentzat, nola esperientziak partekatu, irtenbideak eta hobekuntzak eman, jarduera honen garapenean aurrera egiteko baterako ekintzak egin nahi dituzten jabe kontsolidatuentzat.

Lan egin da LGEEkin hurbilagoko harremana izateko, ekintza zehatzetan elkarlanean aritzu eskualde bakotzeko beharren arabera eta horietan integratuz.

Prestakuntza-programak diseinatzera bideratutako jarduketa-ildoak landu dira, jabeen artean jaso eta aztertutako beharren arabera.

Nekaturren zerbitzu eta tresnei buruzko prestakuntza (hiru ekintza) eta profesionalizazioa hobetzeko prestakuntza eginda. Hazi Fundazioarekin elkarlanean hainbat prestakuntza-ikastaro antolatu dira gure jabeen beharren arabera (zazpi ekintza).

agricultura familiar, durante la sesión plenaria del Comité de Seguridad Alimentaria. Su participación en este evento supuso un importante altavoz para defender la agricultura familiar. Miembros de la Junta Directiva del FRM asistieron también a este evento.

## 6. COLABORAR CON LA ASOCIACIÓN DE AGROTURISMO DE EUSKADI NEKAZALTURISMOA

Con el acuerdo materializado en una ayuda nominativa a Nekatur se ha:

- Fomentado el desarrollo de los establecimientos (alojamiento y servicios) adheridos a Nekatur.
- Controlado la calidad de los equipamientos y servicios ofrecidos por estos alojamientos y sus propietarios/as.
- Incentivado la organización y cooperación entre el personal asociado, así como su formación y cualificación profesional.
- Realizado acciones de promoción y comercialización de los establecimientos adheridos a Nekatur.
- Establecido acuerdos y convenios con diferentes tipos de interlocutores, tanto públicos y/o privados para fomentar el desarrollo, competitividad y promoción de los agroturismos y casas rurales de Nekatur.
- Colaborado en las actuaciones, planes y programas de la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria.

Las labores fundamentales a las que contribuye esta financiación se centran en el sostenimiento de una oficina que coordine y organice la celebración y/o la participación en ferias, congresos u otros eventos de esta naturaleza y promueva la formación y la mejora empresarial de sus asociados y asociadas.

- Podemos destacar, entre otras, las siguientes actuaciones:

Se ha trabajado en ser un punto de apoyo tanto para las personas emprendedoras que se plantean el iniciar la gestión de un alojamiento rural como para las propietarias ya consolidadas que quieran compartir experiencias, aportar soluciones y mejoras, realizar acciones conjuntas que permitan avanzar en el desarrollo de esta actividad.

Se ha trabajado en tener un contacto más cercano con las ADR, colaborando en acciones concretas según necesidades de cada comarca y en integrarse en las mismas.

Se han trabajado líneas de actuación enfocadas hacia el diseño de programas de formación en relación con las necesidades recogidas y analizadas entre las personas propietarias.

Se ha realizado formación en servicios y herramientas de Nekatur (3 acciones) y formación para mejorar la profesionalización. En colaboración con la Fundación Hazi se han organizado diferentes cursos formativos en base a las necesidades de nuestros propietarios/as (siete acciones).



Basquetour erakundetik garatzen diren ekintzei laguntza eman zaie (Sitced ezartea, Q Turistikoa, IKTak erabiltzean Jardunbide Egokien Programa, etab.)

Eskaintza jasangarri baten ezarpenean lagundu da: «Ekolabel» ziurtagiria ezartzean Euskadiko Ekoturismo Foroaren bileretan parte hartu da, bai eta garatu diren hainbat jarduketetan ere.

Ekintzak egin dira Nekatur webgunearren posizionamendua hobetzeko, eta gaur egungo erabilgarritasuna hobetzeko behar diren funtzionaltasun berriak garatu dira. App bat eta webgunearren mugikorreko bertsioa sortu dira.

Turismo baliabideetan eta turismo aktiboko jardueretan erresterben kudeaketa garatzeko eta arautzeko lan egin da.

Produktu turistiko berriak sortu dira eta baliabide turistikoekin balio erantsia eskaini da.

Azoka, tailer eta aurkezpenetan parte hartu da, Basquetour agentziaren, foru-aldundiaren eskutik edo zuzenean.

Online marketin-ekintzak garatu dira: sare sozialak landu dira eta Interneten kampaña zehatzak egin dira.

## 7. SASOIKAKO LANGILEARI ARRETA ESKAINTZEKO 2017-2020 ALDIRAKO IV. OSOKO PLANA KOORDINATZEA ETA, PLAN HORRETAN, SAIL HONI DAGOZKION EKINTZAK GAUZATZEA

Onetsi gabe dago, txosten bakar baten faltan, sasoiko lana egiten dutenentzako ostatuetarako laguntzak arautuko dituen dekretu berria. Dekretu berriak apirilaren 17ko 62/2007 Dekretua ordezkatuko du, eta, dirulaguntzen gaian indarrean den araudira egokitzeaz gain, zenbait irizpide ezartzen ditu, bi bide garatzeko: batetik, nekazaritzau-ustiategietan emakumeen titulartasuna edo kotitulartasuna sustatzeko, eta, bestetik, indarrean den Sasoikako Lanaren Arretarako Planean ezarritako nekazaritzako sasoiko lanaren programara biltzeko. Alde horretatik, bai eta laguntza horien eskaera sustatzeko ere, aldaketak egin dira aurkezten diren proiektuak baloratzeko irizpideetan. Aldaketa horiek Erakunde arteko Mahaian aurkeztu ziren.

Horiek horrela, 2019 ekitaldian, laguntza hauen deialdia ez egitea erabaki da, irizpide zaharrak erabilita. 2020ko deialdia 2019an gauzatutako proiektuei ere aplikatzeko asmoa dago.

Orain dauden ostatuak baimentzeko eta erregistratzeko lanek jarraitzen dute, azaroaren 28ko 248/2006 Dekretua aplikatuz –horren bitartez, ostattuotan bete beharreko gutxieneko baldintzak eta haien baimentzea, erregistroa eta egiaztapena arautzen dira–. 2019an 9 ostattu berri erregistratu dira. Egun, 109 ostattu daude erregistratuta.

*Se ha ofrecido apoyo a las acciones que se desarrollan desde Basquetour (la implantación del Sitced, la Q Turística, Programa de Buenas Prácticas en el uso de las TICs, etc.)*

*Apoyo en la implantación de una oferta sostenible: en la implantación de certificado "Ecolabel", se ha participado en las reuniones de la Mesa de Ecoturismo de Euskadi y se ha participado en las diferentes actuaciones que se han desarrollado.*

*Se han realizado acciones para mejorar el posicionamiento de la web de Nekatur y se han desarrollado nuevas funcionalidades necesarias para mejorar la usabilidad de las herramientas actuales. Se ha creado una app y la versión móvil de la web.*

*Se ha trabajado en el desarrollo y articulación de gestión de reservas en recursos turísticos y actividades de turismo activo.*

*Se han creado nuevos productos turísticos y ofrecido valor añadido con recursos turísticos.*

*Participación en ferias, talleres y presentaciones de la mano de Basquetour, diputaciones forales o directamente.*

*Se han desarrollado acciones de marketing online, trabajando las redes sociales, así como realizando campañas concretas en internet.*

## 7. COORDINACIÓN DEL IV PLAN INTEGRAL DE ATENCIÓN AL TRABAJO TEMPORERO 2017-2020 Y LA EJECUCIÓN, DENTRO DEL MISMO, DE LAS ACCIONES CORRESPONDIENTES AL DEPARTAMENTO

*La elaboración del nuevo Decreto, regulador de las ayudas a los alojamientos temporeros se encuentra pendiente de aprobación a falta de un único informe. El nuevo Decreto, que sustituye al Decreto 62/2007, de 17 de abril, además de adaptarse a la normativa vigente en materia de subvenciones, establece una serie de criterios tendentes, por una parte, a fomentar la titularidad o cotitularidad de las mujeres en las explotaciones agrarias y el acogimiento al programa de temporerismo agrario establecido en el Plan Integral de Atención al Trabajo Temporero vigente. En este sentido, y también a fin de fomentar el acogimiento a estas ayudas, se han introducido una serie de modificaciones en los criterios de valoración de los proyectos presentados. Estas modificaciones fueron presentadas en el seno de la Mesa Interinstitucional.*

*Teniendo ello en cuenta, se ha optado por no convocar estas ayudas en el ejercicio 2019, con los criterios antiguos. Se pretende que la convocatoria del 2020 se aplique también a proyectos ejecutados en 2019.*

*Se continúa, asimismo, trabajando en la autorización y registro de los alojamientos existentes, en aplicación del Decreto 248/2006 de 28 de noviembre, por el que se regulan los requisitos mínimos, así como la autorización, registro y acreditación de los mismos. En 2019 se han registrado 9 nuevos alojamientos. En la actualidad, se encuentran registrados 109 alojamientos.*



Halaber, erregistratutako ostatuen bizigarritasun-baldintzen segimendua egin da, bisitak *in situ* eginez erabili aurreko egunetan.

Aldi baterako lanari buruzko EAEko erakundearteko Mahaia ekainaren 25ean izan zen 2017-2020 aldi baterako lanari arreta emateko IV. Plan integrallean parte hartzen duten erakundeen jarduketei segimendua egiteko, baita 2018ko txostena onartzeko ere.

Era berean, Arabako mahasti- eta patata-ustiapanetako informazio gutunak ordeztu dituen informazio-liburuxka bat landu da. Web-orria ere eguneratu da ([EU:www.euskadi.eus/sasoikolana](http://EU:www.euskadi.eus/sasoikolana), [ES:www.euskadi.es/trabajotemporero](http://ES:www.euskadi.es/trabajotemporero))

## 8. FRMREKIN ELKARLANA, FAMILIA NEKAZARITZARI BURUZKO 2019KO MUNDUKO BILTZARRA EGITEKO

Familia Nekazaritzari buruzko VI. Konferentzia Globala: "Nekazarien eta familia-nekazarien bizitza hobetzeko Hamarkada bat" Derion egin zen 2019ko martxoaren 25etik 29ra eta munduko 66 herrialdetako 250 bat parte-hartzaile bildu zituen: gobernuak, nazioarteko erakundeak, nekazaritza- eta landa-garapenerako erakundeak, ikerketa-zentroak, kooperatibak eta gizarte zibileko beste erakunde batzuetako ordezkariak.

VI. Konferentzia amaitutakoan, MLFko Idazkariak errelatoretza- eta itzulpen-esfortzu handia egin zuen, ekitaldiaren hurrengo egunetan, jasotako proposamen guztiek biltzeko eta FAOrtza eta FIDArtza era ofizialean helarazteko. Proposamenak eskertu zituzten erakunde horiek, eta, hortik aurrera, elkarritzeta jarraitu bat hasi zen (bilerak eta berrikusketak) VI. Konferentziako ekarpenak oinarri hartuta Hamarkadako Ekintza Plana biformulatzu joateko.

2019ko martxoan, era ofizialean aurkeztu zen Hamarkadako Ekintza Globaleko Plana, Errroman egindako zeremonia batean. Ekitaldian MLFk eta MLFko bazkide diren hainbat erakundek parte hartu zuten. FAOk eta FIDAk ziurtatu zuten Derioko Konferentziako ekarpenen % 80 jaso direla Ekintza Planean.

## 9. NEKAZARITZARI, NEKAZAL-ELIKAGAIEI ETA LANDARI BURUZKO PRESTAKUNTZA BULTZATZEA ETA HOBETZEA LANDA EREMUKO GIZA BALIABIDEAK GARATZEKO TRESNA DEN ALDETIK

Enplegurako prestakuntzan elikaduraren eta zuraren balio-kateen profesionalei (gaur egungoak eta etorkizunekoak), baita landa-eremuko herritarrei ere, bideratutako prestakuntza-eskaintza handi bat garatu da.

Eskainitako ikastaroen gaiak askotarikoak izan dira eta gaur egungo gaiak landu dira, metodologia berritzaleak aplikatuz («blending», «coaching», etab.) eta beti erakunde eskudunekin, sektoreko zein lurrealdeko agenteekin eta elkartze profesionalekin, kudeaketa-zentroekin, kofradiekin, sindikatuekin, hezkuntza-erakundeekin eta antzekoekin elkarlanean.

También se hace un seguimiento de las condiciones de habitabilidad de los alojamientos registrados realizándose visitas *in situ* en fechas previas a su utilización.

La Mesa interinstitucional sobre trabajo temporero de la CAE se reunió el 25 de junio para hacer seguimiento de las actuaciones de los organismos e instituciones que participan en el IV Plan integral de atención al trabajo temporero 2017-2020, así como para aprobar el informe correspondiente a 2018.

Así mismo, se ha elaborado un folleto informativo que sustituye a las cartas informativas a explotaciones de viñedo y patata en Álava. También se ha actualizado la página web (ES: [www.euskadi.es/trabajotemporero](http://www.euskadi.es/trabajotemporero), EU: [www.euskadi.eus/sasoikolana](http://www.euskadi.eus/sasoikolana))

## 8. COLABORACIÓN CON FRM EN LA CELEBRACIÓN DE LA CONFERENCIA MUNDIAL SOBRE AGRICULTURA FAMILIAR DEL 2019

La VI Conferencia Global sobre Agricultura Familiar: "Un Decenio para mejorar la vida de las agricultoras y agricultores familiares" se celebró en Derio del 25 al 29 de marzo de 2019 y reunió a cerca de 250 participantes de 66 países del mundo, representantes de gobiernos, organismos internacionales como la FAO, FIDA e ILC, asociaciones agrarias y de desarrollo rural, centros de investigación, cooperativas, sindicatos y otras organizaciones de la sociedad civil.

Al término de la VI Conferencia, la Secretaría del FRM realizó un gran esfuerzo de relatoría y traducción para, en los días inmediatos al evento, compilar todas las propuestas concretas recogidas y comunicarlos a FAO y FIDA de forma oficial. Estos organismos recibieron con agradecimiento las propuestas y a partir de ahí se inició un diálogo continuo (reuniones y revisiones) para ir reformulando el Plan de Acción del Decenio en base a las aportaciones de la VI Conferencia.

En mayo de 2019, se lanzó oficialmente el Plan de Acción Global del Decenio en una ceremonia en Roma, en la que participaron el FRM y varias de sus organizaciones socias. FAO y FIDA aseguraron que más del 80% de las aportaciones de la Conferencia de Derio habían sido recogidas en el Plan de Acción.

## 9. IMPULSO Y MEJORA DE LA FORMACIÓN AGRARIA, AGROALIMENTARIA Y RURAL COMO INSTRUMENTO DE DESARROLLO DE CAPITAL HUMANO EN EL MEDIO RURAL

En Formación para Empleo se ha desarrollado una amplia oferta formativa dirigida a profesionales (actuales y futuros) de las cadenas de valor de la alimentación y la madera, así como a la población del medio rural.

La temática de los cursos ofertados ha sido variada, y abordando temas de actualidad, aplicando metodologías innovadoras (blending, coaching, etc.) y siempre en colaboración con las Instituciones competentes, agentes sectoriales y territoriales, asociaciones profesionales, centros de gestión, cofradías, sindicatos agrarios, entidades educativas, etc.



2019an 170 ikastaro inguru eman dira eta horietan parte hartu dute 3.000 pertsona inguruk. Horietatik % 30 emakumeak izan dira eta % 70 gizonak. 5.000 prestakuntzaborda baino pixka bat gehiago eman dira.

Prestakuntza intentsiboaren modalitatean iraupen luzeko ikastaroak eskaintzen dira, talde txikiiek eta pertsonak nekazaritza-sektorean sartzena bideratuak daude edo landaremuena edo itsasertzean jarduera ekonomiko berriak martxan jartzera bideratuta daude.

Era berean, ikastaro hauen formatuari buruz gogoeta egiteko eta horiek egokitzeko prozesu bat ireki da, funtsezko gaitasunak identifikatzetik elikaduren balio-kateari ekingo dioten pertsonen kolektiborako.

2019ko ekitaldian zehar lau ikastaro intentsibo eskaini dira (barazkigintza eta frutagintza, esnetarako ardia eta abeltzaintza, mahastizaintza eta enologia, gaztagintza...)

Urte honetan egin diren ekimen publiko-pribatuko ikastaroen artean, nabarmendu behar dira Lanbiderekin elkarlanean, Nekazaritza eta Elikadura Industriako familia profesionalen profesionala eta EAEko elikadurako balio-kateko enpresak hiru ziurtagiriak (Garraioan eta elikagai-industriaren barruko mantentze-lanetarako eragiketa osagarriak, Gaztagintza, Harakintza eta haragizko produktuak, Nekazaritzako eragiketa osagarriak).

Prestakuntza-ekintzen modalitate honetako parte-hartzaileak langabeak dira eta beren helburua da beren profil profesionala enpresek behar dituzten langile-beharretara egokitzea.

Hala elikaduraren nola zuraren balio-kateen enpresei bideratutako prestakuntza-zerbitzuan 20 enprese baino gehiagok parte hartu dute, 370 ordu inguru eman dira eta 185 pertsonak parte hartu dute.

2019ko udaberrian nekazaritza-sektorera eta nekazaritzaleikagaien enpresetara gerturatzeko beken 4. deialdia argitaratu zen (2015-2020 LGP, 1. neurria, 1.3. azpineurria) 100.000 euroko zenbatekoarekin. 30 pertsona izan dira onuradunak, deialdiaren ebazpenean (9 emakume, 21 gizon, eta 41 urtetik beherako 27 pertsona eta 41 urtetik gorako 3 pertsona).

2019ko udazkenean argitaratu zen Errelebo Irelkiko programaren lehen deialdia. Aurrekontua 21.600 eurokoa izan zen: 6 pertsona izan dira onuradunak, denak gizonak.

## 10. EUROPAKO PROGRAMEN KUDEAKETA

2014-2020 Aldirako Landa Garapenerako Programa (LGP)

Programa exekutatzea:

Abenduaren 31rako FEADERen 55,8 milioi euro exekutatu ziren, hau da, Programaren FEADER gastuaren % 64, estatuko (% 45) eta erkidegoen (% 55) batez bestekoaren oso gainetik, eta hirugarren LGP da estatuko exekuzio-mailan, aurretik soili Kantabria eta Errioxa baitaude (Kantabriak exekuzioaren %70 gainditzen du).

En el 2019 se han impartido alrededor de 170 cursos en los cuales han participado cerca de 3.000 personas, de las cuales el 30% han sido mujeres y el 70% hombres. Se han impartido algo más de 5.000 horas de formación.

En la modalidad de formación intensiva se ofertan cursos de larga duración, con grupos reducidos y orientados a la incorporación de personas al sector agrario o a la puesta en marcha de nuevas actividades económicas en el medio rural o litoral.

Se ha abierto asimismo un proceso de reflexión y adecuación del formato de estos cursos, identificando las competencias clave para el colectivo de personas que emprenden en la cadena de valor de la alimentación.

Durante el ejercicio 2019 se han ofrecido cuatro cursos intensivos (Horticultura y fruticultura, Ovino lechero y Fundamentos de ganadería, viticultura y enología, quesería...).

Entre los cursos de iniciativa público-privada que se han llevado a cabo durante este año, cabe destacar los tres certificados de profesional de las familias profesionales Agraria e Industrias alimentarias en colaboración con Lanbide y empresas de la cadena de valor de alimentación de la CAE (Operaciones auxiliares en transporte y mantenimiento interno de la industria alimentaria, Quesería, Carnicería y elaborados cárnicos, Operaciones auxiliares en ganadería).

El colectivo participante en esta modalidad de acciones formativas son personas en situación de desempleo con el objetivo de adecuar su perfil profesional a las necesidades de personal cualificado por parte de empresas.

En el servicio de formación dirigido a empresas de las cadenas de valor tanto de la alimentación como de la madera han participado más de 20 empresas, se han impartido alrededor de 370 horas y han participado 185 personas.

En la primavera del 2019 se publicó la 4ª convocatoria de las becas de acercamiento al sector agrario y empresas agroalimentarias (PDR 2015-2020, Medida 1, submedida 1.3) con un importe de 100.000 euros. La convocatoria se ha resuelto con 30 personas beneficiarias (9 mujeres, 21 hombres, y 27 menores de 41 años y 3 mayores de 41 años).

En otoño de 2019 se publica la 1ª convocatoria del programa Relevo Abierto, con un presupuesto de 21.600 euros: Se resuelve con 6 personas beneficiarias, todas ellas hombres.

## 10. GESTIÓN PROGRAMAS EUROPEOS

Programa de Desarrollo Rural (PDR) 2014-2020

Ejecución del Programa:

Se alcanza una ejecución de 55,8M€ FEADER al 31 de diciembre, lo que supone un 64% del gasto total FEADER del Programa, muy superior a la media estatal (45%) y comunitarias (55%), y es el tercer PDR a nivel estatal de ejecución sólo por detrás de Cantabria y Rioja (Cantabria supera el 70% de ejecución).



Nabarmendu behar da, halaber, gure LGPren 2015 eta 2016 ekitaldietako n+3 araua bete dela bi urteko aurrerapenarekin

Neurriei erreparatuta, hauek nabamentzen dira: nekazari gazteek enpresak sortzeko laguntzen (M 6.1) % 77 gauzatua, nekazaritza ingurumenaren eta klimaren laguntzen (M 10) % 86, nekazaritza ekologikorako laguntzen (M 11) % 97 eta ekoizleen elkartea eta erakundeak sortzeko laguntzen (M 9) % 95.

2014-2020 aldirako Landa Garapenerako Programen FEADER funtsen zuzkidura ia osorik hitzemanda dago. Orain arte hitzemandako gastuaren mutua handia denez, hainbat azpineurren deialdia funts propioen bidez finantzatu da huts-hutsik (LGPren finantzaketa gehigarria), FEADERen aurrekontu osoa hitzemanda baitago aldi osorako, aipatutako azpineurrietai. Hauek dira azpineurri horiek, besteak beste: 4.2 eta 8.6 neurriak (Lehiatu), 9 neurria (Ekoizleen elkartea), 16 neurria (Lankidetza), 19 neurria (Leader), guztiak Sailburuordetzak kudeatuak eta finantzatuak.

Errendimendu-esparruari dagokionez, nabarmendu behar da aise lortu direla 2019ko abenduaren 31rako programak bete behar zituen 11 helburuak, eta horregatik Batzordearen zorion-agurra jaso da.

Bruselak LGPren laugarren aldaketa onartu du (2019ko abuztuak 12).

LGPren urteko azterketaren bilera Batzordearekin, eta Programaren bilakaera oso positiboki baloratu du (2019ko azaroak 21).

Neurriak kudeatzentz dituzten erakundeekin hainbat koordinazio-bilera, programaren eta neurrien kudeaketarekin lotutako kontuak jakinarazteko, bereziki, hauek azpimarratua dira: errendimendu-markoa betetzea, auditoriak, laguntzen deialdiak, aplikazioa kontrol-adierazleak eta -estatistikak igotzea. Hainbat bilera agintaritza kudeatzailearen (AK) eta Hazi Fundazioko lagunza-taldearen artean.

Hainbat koordinazio-bilera Sailburuordetzako lehen zutabeko eta HAZIko langile teknikoekin, LGPko SIGC neurriak Eskaera Bakarreko aplikazioan integratzeko eta lekuak bertan kontroleko laginak hartzeko.

Kontrol-adierazleak eta -estatistikak bildu eta Batzordeari bidaltzerekir erlazionatutako eginkizunak koordinatzea. Ekaina, 2019.

Programaren Segimendu Batzordeak:

- Hautaketa-irizpideak onartzeko (idatzizko prozedura bidez). Otsaila, 2019.
- Programaren 4. aldaketarako (idatzizko prozedura bidez). Apirila, 2019.
- Ekonomia-jardueren gainekeko zergaren exekuzioaren urteko txostenerako (idatzizko prozedura bidez). Ekaina, 2019.
- Segimendu orokorrerako (aurrez aurreko). 2019ko abenduak 2.

Cabe destacar también el cumplimiento de la regla n+3 de los ejercicios 2015 y 2016 de nuestro PDR con dos años de anticipación

Por medidas destacan la creación de empresas por jóvenes agricultores (M.6.1) con un 77% de ejecución, agroambiente y clima (M10) con un 86% de ejecución, agricultura ecológica (M11) con un 97% de ejecución, y Ayuda a la creación de agrupaciones y organizaciones de productores (M.9) con un 95% de ejecución.

La dotación de fondos FEADER del PDR para el periodo 2014-2020 está ya comprometida prácticamente al 100%. Ante el alto grado de gasto comprometido hasta el momento, hay varias submedidas que en el ejercicio 2019 se han convocado con financiación únicamente de fondos propios (financiación adicional del PDR), dado que ya está comprometido el total del presupuesto FEADER para todo el periodo en dichas submedidas, entre ellas las medidas 4.2.8.6 (Lehiatu), 9 (Asociaciones de productores), 16 (Cooperación), 19 (Leader), gestionadas y financiadas por la Viceconsejería.

En cuanto al marco de rendimiento, hay que destacar que se han alcanzado holgadamente los 11 hitos que el programa debía cumplir a 31 de diciembre de 2019, y que se ha recibido por ello la felicitación de la Comisión.

Aprobación por Bruselas de la cuarta modificación del PDR (12 de agosto de 2019).

Reunión del examen anual del PDR con la Comisión, con una valoración muy positiva por su parte de la evolución del Programa (21 de noviembre de 2019)

Varias reuniones de coordinación con las entidades gestoras de las medidas para traslado de cuestiones relativas a la gestión del programa y de las medidas, con especial incidencia en el cumplimiento del marco de rendimiento, auditorías, convocatorias de ayuda, subidas de indicadores y estadísticas de control al aplicativo. Varias reuniones entre la autoridad de gestión (AG) y el equipo de apoyo de la Fundación HAZI.

Diversas reuniones de coordinación con personal técnico del primer pilar de la Viceconsejería y de HAZI para la integración de medidas SIGC del PDR en aplicativo de Solicitud Única y para la extracción de la muestra de controles sobre el terreno.

Coordinación de las tareas relacionadas con la recopilación y envío a la Comisión de indicadores y estadísticas de controles. Junio 2019.

Comités de Seguimiento del Programa:

- Para la aprobación de los criterios de selección (por procedimiento escrito). Febrero de 2019.
- Para la 4ª modificación del programa (por procedimiento escrito). Abril de 2018.
- Para el Informe anual de ejecución IAE (por procedimiento escrito). Junio de 2019.
- Para seguimiento general (presencial). 2 diciembre de 2019.



Programaren neurri eta azpineurri guztiak prozeduraren eskuliburuak eta kontroleen erkidegoko kontrolak egunearatzea HAZI Fundazioaren laguntzarekin.

Tresna finantzarioak: LGPren esparruan tresna finantzarioa martxan jartzeko nahitaezko dokumentu teknikoak lantzea; bilerak ELKARGIrekin (bitartekotza), Cdi aholkularitza enpresaren laguntzarekin.

Erakunde Ordaintzaileari eta KEBri laguntza, FEADER funtsaren markoa Batzordeak egindako auditoriak prestatzeko eta horien jarraipena egiteko.

2019ko ekainean EHUREkin batera landutako ebaluazio- txosten zabaldua.

FEGA eta autonomia-erkidegoen arteko koordinazio-bileretan parte hartu da (bideokonferentzia bidez) HAZI Fundazioaren laguntza-taldearekin bigarren mailako kontroleen segimendua egiteko eta horiek egunearatzeko.

Programaren komunikazio-estrategia: LGPren web-orriko edukiak egunearatzea (OSOA).

## 11. EUROPAR BATASUNEKO ERAKUNDEEKIKO HARREMANAK KOORDINATZEA ETA BIDERATZEA

EBrekin izandako harremanen ardatza Batzordearekin egindako negoziazioak izan dira, LGP-2020ren laugarren aldaketa onartzeko. Negoziazio horien oinarria informazio-truke ugari izan dira. Halaber, azaroaren 21ean LGPa berrikusteko urteroko bilera egin zen, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Ministerioarekin, programak egindako aurrerapenen berri emateko.

Hainbat bilera, bai bideokonferentzia bidez bai aurrez aurre, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Ministerioarekin, 2020 ondorengo NPBari buruz:

- 9 helburu espezifikoei eta helburu transberdalei buruzko bilerak.
- Ekonomia-, gizarte- eta ingurumen-AMIak egitea.
- Helburu espezifiko guztiak beharren analisia egitea.
- EAEk Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Ministerioarekin izango dituen bileretan eta sektore-konferentzietaan zer jarrera hartuko duen prestatzea.
- Bruselako Eusko Jaurlaritzaren bulegoarekin koordinatuta, Batzordearen erregelamenduzko proposamenei buruzko eztabaidea-foroen jarraipena eta hedapena (Nekazaritzako Batzorde Bereziak, Talde tekniko horizontala, Ministroen Kontseilua eta Europako Parlamentua).
- Europako sare eta plataformetan zuzeneko parte-hartzea (ERIAFF; AREPO, ERRIN, AREV, CTP, EFI, Europe Direct, REGAL...).

*Actualizaciones de los manuales de procedimiento de todas las medidas y submedidas del programa y del plan autonómico de controles con apoyo de la Fundación HAZI.*

*Instrumentos financieros: Elaboración de los documentos técnicos obligatorios para la puesta en marcha del Instrumento Financiero en el marco del PDR, reuniones con ELKARGI (intermediario financiero), con el apoyo de Cdi.*

*Apoyo al Organismo Pagador (OP) y a la OCE en la preparación y seguimiento de las auditorías llevadas a cabo por la Comisión en el marco del fondo FEADER.*

*Informe de evaluación ampliada en junio del 2019, con la colaboración de la UPV.*

*Participación en reuniones de coordinación entre el FEGA y las CCAA (por videoconferencia) junto a equipo de apoyo de la Fundación HAZI para el seguimiento y actualización de controles del segundo pilar.*

*Estrategia de comunicación del programa: actualización de los contenidos de la web del PDR (OSOA).*

## 11. COORDINACIÓN Y CANALIZACIÓN DE LAS RELACIONES CON LAS INSTITUCIONES DE LA UNIÓN EUROPEA

*Las relaciones con la UE han estado centradas en las negociaciones con la Comisión para la aprobación de la cuarta modificación del PDR-2020, a través de numerosos intercambios de información. Asimismo se asistió el 21 de noviembre a la reunión anual de revisión del PDR, conjuntamente con el MAPA, para dar cuenta de los avances del programa.*

*Varias reuniones por videoconferencia y presenciales con el MAPA para la PAC POST 2020:*

- Reuniones de los 9 objetivos específicos y objetivos transversales.
- Elaboración de las DAFOS económicos, sociales y medioambientales.
- Análisis de necesidades todos los objetivos específicos.
- Preparación posicionamientos CAPV ante reuniones MAPA y conferencias sectoriales.
- Seguimiento y difusión, en coordinación con la oficina del Gobierno Vasco en Bruselas, de los foros de discusión sobre las propuestas reglamentarias de la Comisión (CEAs, GTH. Consejo Ministras y PE).
- Participación directa en redes y plataformas europeas (ERIAFF; AREPO, ERRIN, AREV, CTP, EFI, Europe Direct, REGAL...)



## 12. ETENGABEKO ZUZENEKO SOLASALDIAK IZATEA ERAKUNDE PUBLIKO ETA PRIBATUEKIN, SAILEKO SAILBURUORDETZA ETA ZUZENDARITZEKIN KOORDINATUTA

Elkarritzeta instituzionala EAEn:

- Foru-aldundiekin eta gainerako kudeatzaleekin egin beharreko koordinazio-bilerak antolatzea, kudeaketa-agintaritza garen aldetik, Europako 2015-2020 LGPren kontrola eta jarraipena egiteko.

Elkarritzeta Estatuko Administrazio Orokorrarekin:

- Bi konferentzia sektorial eta aholku-batzorde koordinatu eta prestatu dira Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Ministerioarekin (NAEM).
- Aipatutako ministerioarekin eta beste autonomia-ergidego batzuekin egin beharreko goi-mailako aldebiko bilerak prestatzen lagundi da eta prestaketen jarraipena egin da.
- NAEMek deitutako LGP autonomiko desberdinaren kudeaketa-agintarien (KA) koordinazio-bileretara joan eta prestatu dira.
- Elkarritzeta zuzena izan da Ministerioarekin, LGPren kudeaketa, jarraipena eta ebaluazioarekin zerikusia duen guztirako.
- Landa Sare Nazionalak antolatutako jardunaldiak koordinatu dira, horietara joan gara eta hitzaldiak eman dira, NAEMen babesarekin.

Elkarritzeta erakunde autonomikoekin:

- Autonomia-erkidegoen KAekin trukeak eta bilerak LGPrekin erlazionatutako gai desberdinetan.

## 13. SAILAK KANPOALDEAN DUEN PRESENTZIA SENDOTZEA, PARTE-HARTZE AKTIBOAREN BITARTEZ

Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko eta Europar Politiketako Zuzendaritzak, HAZI Fundazioaren bitartez, sailak nazioartean dituen harremanak sendotu ditu, proiektu hauen bidez:

EUROMONTANAren I. presidentetza. Bertako bazkide sortzailea da Eusko Jaurlaritza.

Presidentetza-kudeaketa:

- Bruselan bi batzorde gidatzaile antolatu ziren (martxoa eta azaroa), eta bestea bat Rørosen (Norvegia), ekainean. Norwegian egindakoa Trodelagko kantoian zenbait bisita tekniko eta instituzional egiteko baliatu zen.
- Bruselan batzar orokor bat antolatu zen azaroan, eta harekin batera rural/urban harremanei buruzko jardunaldi bat egin zen.
- Antolakuntza- eta finantza-kontaktuak eta -konpromisoak tokiko erakundeekin, hurrengo Mendiko

## 12. MANTENIMIENTO DE INTERLOCUCIÓN DIRECTA Y CONTINUADA CON ORGANISMOS Y ORGANIZACIONES DE CARÁCTER PÚBLICO Y PRIVADO EN COORDINACIÓN CON LAS VICECONSEJERÍAS Y DIRECCIONES DEL DEPARTAMENTO

Interlocución institucional en la CAPV:

- Organización como autoridad de gestión de reuniones de coordinación con las DDFF y demás gestores, para control y seguimiento del programa europeo PDR 2015-2020.

Interlocución con la Administración General del Estado:

- Coordinación y preparación de dos conferencias sectoriales y consejos consultivos con el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación. (MAPA)
- Apoyo y seguimiento en la preparación de reuniones bilaterales de alto nivel con el precitado Ministerio y con otras CCAA.
- Asistencia y preparación a las reuniones de coordinación de las autoridades de gestión (AAGG) de los diferentes PDR autonómicos, convocados por el MAPA.
- Interlocución directa con el Ministerio en todo lo relacionado con la gestión, seguimiento y evaluación del PDR.
- Coordinación, asistencia y ponencias en distintas jornadas organizadas por la Red Rural Nacional bajo el auspicio DEL MAPA.

Interlocución con instituciones autonómicas:

- Intercambios con AGG de CCAA en distintas materias relacionadas con los PDR.

## 13. CONSOLIDACIÓN DE LA PRESENCIA DEL DEPARTAMENTO EN EL EXTERIOR, A PARTIR DE UNA PARTICIPACIÓN ACTIVA

La Dirección de Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas, a través de la Fundación HAZI, ha fomentado la internacionalización del departamento a través de los siguientes proyectos:

I. Presidencia de EUROMONTANA de la que es socio fundador el GV.

Gestión de la Presidencia:

- Organización de dos comités directores en Bruselas (marzo y noviembre) y otro en Røros (Noruega) en junio. El celebrado en Noruega se aprovechó para una serie de visitas técnicas e institucionales a nivel del cantón de Trondelag.
- Organización de la asamblea general en Noviembre en Bruselas, acompañada de una Jornada sobre relaciones rural/urban.
- Contactos y compromisos organizativos y financieros con instituciones locales para la organización de la próxima



Konbentzio Europarra, 2020an, Silan (Calabria-Italia) antolatzeko.

- Bazkide berriak sartzea: Institut d'Estudis Andorrans, Departament de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat de Catalunya, Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran, regió de Podkarpacie (Polònia).
- Komunikazio-lanak areagotzea, gaurkotasun-albisteei, ekitaldiei eta proiektuei buruzko argitalpen sistematizatuen bidez. Europako proiektuak muntatzeko plataforma digitala ezagutaraztea.

Politiken jarraipena:

- Nekazaritza eta landa-garapena: Landa Garapenari buruzko Elkarrizketa Zibileko Taldearen Lehendakariordetza (DGAGRIk zuzendutako foroa), eta parte-hartze aktiboa NPBarri buruzko Elkarrizketa Zibileko Taldean, bai eta Kalitateari eta Promozioari buruzkoan ere. Landa Garapenerako Europako Sarearen berrikuntza-azpitraldeetan eta Smart Village deritzenetan parte hartea. Hainbat iritzi-estate, NPBarri Araudiaren zirriborroa onartzeko prozesuaren barruan, Batzordean, Europako Parlamentuko Osoko Bilkuran, bai eta Kontseiluan ere. Artzaintzaren etorkizunari buruzko iritzia zehaztea. FAOren Familia Nekazaritzari buruzko Ezagutzen Plataforman parte hartea, intereseko albisteak eta ekitaldien berriak bidalita. 2019ko urrian J. Blancen Artzaintzari buruzko Txostenaren idazketan parte hartea. Mendiko Produktua Kalitate Aipamenaren Araudiaren aplikazioaren jarraipena egitea.
- Kohesioa: Mendiko eremuak programa operatiiboetan lehentasun gisa txertatzeko iritzia eta ekarpenak ematea, "Eskualdeen eta hirien Europako astea" parte hartea, DGREGIOk antolatutako "5. Helburuaren Lehentasunak eta CLLD/ITIren eta Smart Villagesen erabilera".

- Ikerketa: Europaren esparruko proiektuak eratzeko jardunaldi bat antolatzea, 2019ko azaroko Batzar Nagusiarekin batera. NEMOR mendi-ikerketak sarearen Batzar Nagusia hartzeari, Euromontanaren Batzar Nagusiarekin batera. NEMORrekin "funtzionamendu protokolo" bat sinatzea, sare horrekin lankidetzan aritzeko. Brokerage platform izenekoaren garapena europar proiektuak muntatzeko, Euromontanaren web-orrian.

- Urte anitzeko finantza-esparrua: Gaiari buruzko berrien jarraipena egitea.

- H2020 SIMRA proiektua garatzea, landa-eremu marjinaletako berrikuntzari buruz: 12 kasuren ikerketa analitikoa egin da, eta sei ekintza berritzaile abian jarri dira. Proiektua hainbat forotan aurkeztea. Kasu praktikoen database bat sortzea.

- Ekonomiari eta mendiari buruzko SILVER SME proiektua garatzea.

- Bazkaleku estentsiboen kudeaketari buruzko OREKA MENDIAN proiektua garatzea, HAZIren eta Laborantza Ganbararen parte hartzearkin.

- Europako Parlamentuko Kohesio- eta Nekazaritzagaitarako RUMRA (Landa Eremuak, Mendi Eremuak eta

Convención Europea de la Montaña en La Sila (Calabria-Italia) en 2020.

- Inclusión de nuevos socios: Institut d'Estudis Andorrans, Departament de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat de Catalunya, Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran, regió de Podkarpacie (Polònia).
- Intensificación de las labores de comunicación, a través de la sistematización de publicaciones relativas a noticias de actualidad, eventos y proyectos. Difusión de la plataforma digital de montaje proyectos europeos.

Seguimiento de políticas:

- Agricultura y desarrollo rural: Vicepresidencia del Grupo de Diálogo Civil de Desarrollo Rural (foro liderado desde DGAGRI), participación activa en el Grupo de Diálogo Civil de la PAC, así como en el de Calidad y Promoción. Participación en los subgrupos de innovación y Smart Villages de la Red Europea de Desarrollo Rural (ENRD). Diversos posicionamientos, acompañando el proceso aprobación del borrador de Reglamento PAC en Comisión y en Plenario del Parlamento Europeo, así como en el Consejo. Elaboración de posición acerca del futuro del pastoralismo. Participación en la Plataforma del Conocimiento de la Agricultura Familiar de la FAO, a través del envío de noticias y eventos de interés. Colaboración en la redacción del Informe sobre Pastoralismo de J. Blanc, en octubre 2019. Seguimiento de la aplicación del Reglamento regulador de la Mención Valorizante Montaña.

- Cohesión: tomas de posición y aportaciones de cara a la inclusión de las zonas de montaña como prioridad dentro de los futuros programas operativos, participación en la "Semana europea de las regiones y las ciudades", participación en evento sobre "Prioridades del Objetivo 5 y el uso de CLLD/ITI y Smart Villages", organizado por la DGREGIO.

- Investigación: organización de una Jornada de construcción de proyectos europeos, en asociación a la Asamblea General de noviembre 2019. Albergue de la Asamblea General de la red de investigación en montaña NEMOR, en asociación a la Asamblea General de Euromontaña. Firma de un "protocolo de funcionamiento" con NEMOR, de cara a articular la cooperación con esta red. Desarrollo de la brokerage platform para eloaje de proyectos europeos, dentro de la web de Euromontaña.

- Marco financiero plurianual: seguimiento de las novedades al respecto.

- Desarrollo del proyecto H2020 SIMRA sobre innovación en zonas rurales marginales, con el estudio analítico de 12 casos y la puesta en marcha de seis acciones innovadoras. Presentación del proyecto en diferentes foros. Generación de una base de datos de casos prácticos.

- Desarrollo del proyecto SILVER SMEs sobre silverconomía y montaña.

- Desarrollo del proyecto OREKA MENDIAN, con participación de HAZI y de Laborantza Ganbara, sobre gestión de pastos extensivos.

- Animación del Intergrupo parlamentario RUMRA (Zonas Rurales, Montañosas y Aisladas) del Parlamento Europeo



Eremu Isolatuak) taldearteko parlamentarioa indarberritzea. Ekitaldiak antolatzea gai honi buruz: "Etorkizun adimentsua Europako landa-, mendi- eta dentsitate txikiko eremuentzat". Europako Parlamentua, 2019ko apirilean.

- Lobby indartsua eratzea, legealdi berriari begira beste taldearteko bat eratzeko. Europako Parlamentuaren aldeko ebazpena (2019ko abendua).

Beste sare batzuk:

- Pirinioetako Lan Komunitatearen Plan Estratégikoa implementatzeko eta berresteko antolatutako bileretan parte hartza.
- AREPO – Jatorri Marka daukaten Eskualdeen Sarearen (Tessalonika eta Brusela) eta AREV – Ardo Eskualdeen Sarearean (Azoreak)– Batzar Orokoretan parte hartza.
- ERIAFFen (Toscana buru duten eskualdeen plataforma) informazio-banaketarako eta partaidetzarako zerrendetan sartzea.

Europako, Estatuko eta eskualdeko 24 proiekturen partzuergoetako kide izan da 2019an HAZI Fundazioa.

en materia de Cohesión y Agricultura. Organización de eventos sobre “Un futuro inteligente para las áreas rurales, de montaña y con baja densidad en Europa” - Parlamento Europeo – Abril 2019.

- Intenso lobby para la formación de un nuevo intergrupo para la nueva legislatura. Resolución favorable del Parlamento Europeo (Diciembre 2019).

Otras Redes

- Asistencia a encuentros organizados de cara a implementar y ratificar el Plan Estratégico de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos (CTP).
- Asistencia a las Asambleas Generales de AREPO – Red de Regiones con Denominaciones de Origen (Tessalonika y Bruselas) y AREV – Red de Regiones del Vino (Azores).
- Inclusión dentro de las listas de distribución de información y colaboración de ERIAFF (plataforma de regiones liderada desde Toscana).

Durante 2019 la Fundación HAZI ha formado parte del consorcio de 24 proyectos de distintos programas europeos, estatales y regionales.



PROGRAMA	PROGRAMA
7112 ARRANTZA	7112 PESCA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK	03 DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS
ARRANTZA ETA AKUIKULTURA ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE PESCA Y ACUICULTURA
HELBURUA	OBJETIVO
1. ARRANTZA-BALIABIDEEN ETA ITSASOKO EKOSISTEMEN INGURUMEN-EGOERA ONAREN KUDEAKETA ETA KONTSERBAZIOA HOBETZEA	1. MEJORA DE LA GESTIÓN Y CONSERVACIÓN DE LOS RECURSOS PESQUEROS Y DEL BUEN ESTADO MEDIOAMBIENTAL DE LOS ECO-SISTEMAS MARINOS
2. ARRANTZA-FLOTA EGOKITZEA ETA HAREN JARDUERA SOZIALKI ETA EKONOMIKOKI JASANGARRIA IZATEKO ETA INGURUMENA ERRESPETATZEKO MODUAN KUDEATZEA	2. ADAPTACIÓN DE LA FLOTA PESQUERA Y LA GESTIÓN DE SU ACTIVIDAD ORIENTADA A SU SOSTENIBILIDAD SOCIAL, ECONÓMICA, Y RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE
3. ARRANTZA-SEKTOREAREN LEHIAKORTASUNA AREAGOTZEA	3. AUMENTO DE LA COMPETITIVIDAD DEL SECTOR PESQUERO
4. TOKIKO GARAPEN PARTE-HARTZAILEA	4. DESARROLLO LOCAL PARTICIPATIVO
5. GAITASUNA ETA PRESTAKUNTZA	5. CAPACITACIÓN Y FORMACIÓN
6. AKUIKULTURA ESPEZIALIZATUA ETA KALITATEZKOA	6. ACUICULTURA ESPECIALIZADA Y DE CALIDAD
7. ARRANTZA-SEKTORERAKO EUROPAKO FUNTSEN PROGRAMA OPERATIBOEN (FEP ETA FEMP) LAGUNTZA TEKNIKO, JARRAIPEN, EBALUAZIO, INFORMAZIO ETA KOMUNIKAZIOARI BURUZKO EKINTZAK	7. ACCIONES DE SEGUIMIENTO Y ASISTENCIA TÉCNICA DE LOS PROGRAMAS OPERATIVOS DE FONDOS EUROPEOS (FEP Y FEMP) DIRIGIDOS AL SECTOR PESQUERO
8. LIZENTZIAK ETA BAIMENAK	8. LICENCIAS Y TITULACIONES

#### BETETZE MAILA

##### 1. ARRANTZA-BALIABIDEEN ETA ITSASOKO EKOSISTEMEN INGURUMEN-EGOERA ONAREN KUDEAKETA ETA KONTSERBAZIOA HOBETZEA

Arrantza eta arrantzako euskal flotan merkataritzar-arrantzaldietan laginketa, segimendua eta ebaluazioa egiteko ekintzak bultzatu eta finantzatu ditu. Horrela lortutako oinarrizko datuak eta zenbait ikerketarako emaitzak koordinaturik ematen zaizkie nazioarteko erakundeei (ICES/CIEM, NAFO, ICCAT, IOTC, y STECF), eta horiek arrantza-populazioen kudeaketa-kontseilu zientifikoa ezartzea dute eginkizunetako bat.

Halaber, arrantza sektorearekin lotutako jarduerak dira azpimarratzekoak. Landu diren proiektuen xedea informazio zientifikoa batzea da, flota hobeto ezagutzeko eta EAEko arrantza sektorearen egungo kudeaketa hobetzeko tresnak, irizpideak eta adierazleak ezagutarazteko,

#### GRADO DE CUMPLIMIENTO

##### 1. MEJORA DE LA GESTIÓN Y CONSERVACIÓN DE LOS RECURSOS PESQUEROS Y DEL BUEN ESTADO MEDIOAMBIENTAL DE LOS ECO-SISTEMAS MARINOS

La Dirección de Pesca y Acuicultura ha impulsado y financiado acciones de muestreo, seguimiento y evaluación de pesquerías comerciales para la flota pesquera vasca. Los datos básicos así obtenidos, junto a los resultados de las diversas investigaciones, son aportados de forma coordinada a los organismos internacionales que tienen entre sus cometidos el establecimiento del consejo científico de gestión de las poblaciones pesqueras (ICES/CIEM, NAFO, ICCAT, IOTC, y STECF).

Asimismo, caben destacar las actuaciones relacionadas con el sector pesquero, en concreto la realización de proyectos que tienen como objetivo final recopilar un conjunto de información científica que permita contribuir al mejor conocimiento de la flota a la vez que aporte herramientas, criterios e indicadores para poder mejorar la actual gestión



jasangarria eginez biologia, sozial, ekonomia eta ingurugiro ikuspuntutik begira.

## 2. ARRANTZA-FLOTA EGOKITZEA ETA HAREN JARDUERA SOZIALKI ETA EKONOMIKOKI JASANGARRIA IZATEKO ETA INGURUMENA ERRESPETATZEKO MODUAN KUDEATZEA

Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak arrantza-ahalegina murrizteko neurriei eutsi die, hala nola arrantza ontzien jarduera —behin behineko— geldiarazteari edo mugatzeari. Urte honetan zehar, tresna txikiko arrantzaren erroldako artisau-flotaren hilabeteko atseden biologikoa ezarri da Kantauri itsasoaren ipar-mendebaldean, hain zuzen ere. Neurri horretan parte hartzeagatik, 39 itsasontzik eta 76 tripulantek dirulaguntzak jaso dituzte (76 gizon, eta emakume bat bera ere).

Bestalde, flotaren lehiakortasuna eta errentagarritasuna hobetzeko egindako ekintzak, funtsean, hiru ardatzen inguruan antolatu dira.

- Arrantza-ontziak modernizatzeko lagunzia, eskifaia-kideek ontzian dituzten segurtasun-baldintzak eta, oro har, lan- eta ongizate-baldintzak hobetzea (48 itsasontzi).
- EAEko arrantza-flota teknologiaren aldetik hobetzea helburutzat duten ikerketak laguntea eta, era berean, ikerketa horiek lehiakortasunerako eta errentagarritasunerako tresna gisa erabil daitezen laguntea, baliabideak era arrazoizko eta iraunkorrean kudeatuta, betiere.
- Arraina tratatzeko (23 itsasontzi) eta arrantza-jarduerari laguntzeko azpiegiturak modernizatzeko elementu berritzaileak (4 proiektu) sartzen laguntea.

Ekintza horiek guztiak zabaldu dira arrantza arloari Teknologia Batzordeen bitartez. Batzorde horiek Administrazio, zentro teknologiko eta arrantza arloko ordezkariekin osatzen dituzte.

Bestalde, bide hau jorratu da: Arrantza ikuskaritza zerbitzuaren jarduerak egokitzea Europako trazabilitate, ikuskatze eta kontrol programetara. 2019. urteari dagozkion higiene-ikuskapen guztiak arrantza itsasontzietan ere burutu dira araudi europarrarekin bat etorri.

Halaber, honetan arrantza-ikuskapenak egin dira arrantza-baliabideak babesteari eta sektorearen antolaketa zuzenari buruz indarrean dauden legezko xedapenak betetzen diren egiazatzeko. Guztira, 495 ikuskapen akta egin dira ondokoak kontuan izaki: itsas arrantzari buruzko martxoaren 13ko 6/1998 Legea eta itsas arrantzari buruzko estatuko martxoaren 26ko 3/2001 Legea. Aruten egin diren akten ondorioz, 90 zehapen-dosierri eman zaio hasiera.

que se realiza en las pesquerías vascas, haciéndolas sostenibles desde el punto de vista biológico, social, económico y ambiental.

## 2. ADAPTACIÓN DE LA FLOTA PESQUERA Y LA GESTIÓN DE SU ACTIVIDAD ORIENTADA A SU SOSTENIBILIDAD SOCIAL, ECONÓMICA, Y RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE

La Dirección de Pesca y Acuicultura ha mantenido las medidas de reducción del esfuerzo pesquero como la paralización o limitación temporal de buques pesqueros. En concreto, durante este año se ha establecido un descanso biológico de un mes de duración de la flota artesanal perteneciente al censo de artes menores en el Cantábrico NW. Se han beneficiado de las ayudas que acompañan a esta medida un total de 39 buques de pesca y 76 tripulantes (76 hombres, y ninguna mujer).

Por otra parte, las actuaciones realizadas para mejorar la competitividad y rentabilidad de la flota han girado, básicamente, en torno a tres ejes.

- Apoyo a la modernización de buques pesqueros (48 buques) orientada a la mejora en las condiciones de seguridad y, en general, de trabajo y bienestar a bordo de los tripulantes de los buques.
- Apoyo a las actividades de investigación pesquera dirigidas a mejorar tecnológicamente la flota pesquera vasca y apoyo, asimismo, a su incorporación como instrumento de competitividad y rentabilidad de la misma en el contexto de una gestión racional y sostenida de los recursos.
- Apoyo a la incorporación de elementos innovadores para el tratamiento del pescado (23 buques) y la modernización de infraestructuras de apoyo a la actividad pesquera (4 proyectos).

Todas estas actuaciones han sido difundidas al sector a través de las Comisiones Tecnológicas constituidas entre la administración, centros tecnológicos y sector.

Por otra parte, se ha trabajado en la línea de adecuar las actuaciones del Servicio de Inspección Pesquera a los programas de trazabilidad, inspección y control europeo. También se han realizado todas las inspecciones higiénicas correspondientes a 2019 a bordo de buques de pesca de acuerdo con la normativa comunitaria.

Asimismo, se han venido realizando actuaciones de inspección pesquera para el cumplimiento de las disposiciones legales vigentes tendentes a preservar los recursos pesqueros y una correcta ordenación del sector. En total se han levantado 495 actas de inspección en relación a la Ley 6/1998, de 13 de marzo, de Pesca Marítima, y Ley 3/2001, de 26 de marzo, de Pesca Marítima del Estado. Como consecuencia de las actas levantadas durante este año se han incoado 90 expedientes sancionadores.



### 3. ARRANTZA-SEKTOREAREN LEHIAKORTASUNA AREAGOTZEA

Arrantza-sektorearen lehiakortasuna lortzea eta arrantza-enpresei laguntzea, kalitatezko produktuak eta zerbitzuak sor ditzaten. Hori guztiari begira honako ekintza hauek burutu dira:

Sektoreko berrikuntza babestuko da, balio erantsi handiagoko produktuen garapena eta arrain produktuak merkaturatzea (21 proiektu onartuta).

Euskal arrantza-produktuek ziurtagiri bat izatea eta produktu horiek duten balioa sustatuko da, beren kalitatea eta jatorria nabarmenduz.

Sektorea elkartzen eta Administrazioekiko hizketakide modura aritzeko eginkizunetan bultzatzu da, sektoreko 5 erakunde profesionalen alde eginda, Elkarteak programaren bidez.

### 4. TOKIKO GARAPEN PARTE-HARTZALEA

Europako Itsas eta Arrantza Funtsari buruzko Programa Eragile berriaren 4. ardatza ezarrita, Itsas Garapen Elkartea, Arrantzako Tokiko Ekintza Taldea, deialdi publikoaren bidez, hainbat proiektu aukeratu du Euskal Herriko udalerri arrantzaleen tokiko garapenerako estrategia bultzatzeko.

Aukeratutako proiektuak honako hauek dira:

Ekoizpeneko inbertsioak: 52 proiektu.

Enplegua sortzeko inbertsioak: 30 proiektu.

Ekoizpenekoak ez diren inbertsioak: 11 proiektu.

Halaber, abian jarri da Arrantzako Tokiko Ekintza Taldea eta honek egingo dituen jarduerak finantzatzeko mekanismoa, eta, batez ere, bere funtzionamendurako beharrezkoak diren prestakuntza-jarduerei emango zaie garrantzia.

Europako Itsas eta Arrantza Funtsari buruzko Programa Eragile berriaren 4. ardatza ezarrita, Itsas Garapen Elkartea, Arrantzako Tokiko Ekintza Taldea, deialdi publikoaren bidez, hainbat proiektu aukeratu du Euskal Herriko udalerri arrantzaleen tokiko garapenerako estrategia bultzatzeko.

### 5. GAITASUNA ETA PRESTAKUNTZA

Itsas eta Arrantza arloko Hasierako Prestakuntzan erdi-mailako heziketa-zikloak eskaini dira: arrantza eta itsas garraioa, eta Itsasontziko makina eta instalazioen erabilera, kontrola eta mantentze-lanak, bai eta goi-mailako heziketa-zikloak ere: Nabigazioa, arrantza eta itsas garraioa, eta Itsasontziko makina eta instalazioen gainbegiratzea eta kontrola. Horrela ba, 428 ikaslek hartu dute parte (411 gizon eta 17 emakume) Itsaso eta arrantza hiru eskoletan (Bermeo, Ondarroa eta Pasaia) emandako prestakuntzan.

### 3. AUMENTO DE LA COMPETITIVIDAD DEL SECTOR PESQUERO

Respecto a la competitividad del sector pesquero, apoyo a las empresas pesqueras para que generen productos y servicios de calidad se han realizado las siguientes actuaciones:

Actuaciones de apoyo a la innovación en el desarrollo de productos de mayor valor añadido y de comercialización de productos pesqueros (aprobación de 21 proyectos).

Actuaciones para impulsar la certificación y el valor de los productos pesqueros vascos diferenciando su calidad y origen mediante certificaciones de calidad.

Favorecer la articulación sectorial y las labores de interlocución con las Administraciones mediante el apoyo a 5 organizaciones profesionales del sector a través del Programa Elkarteak.

### 4. DESARROLLO LOCAL PARTICIPATIVO

En el marco de la implementación del eje 4 del nuevo Programa Operativo del Fondo Europeo Marítimo y de la Pesca, Itsas Garapen Elkartea, Grupo de acción local pesquero (GALP), mediante convocatoria pública, ha procedido a la selección de proyectos que contribuyen al desarrollo de la estrategia de desarrollo local de los municipios pesqueros del País Vasco.

Estos son los proyectos seleccionados agrupados por medidas:

Inversión productiva: 52 proyectos.

Creación de empleo: 30 proyectos.

Inversión no productiva: 11 proyectos.

Asimismo, se ha puesto en marcha el mecanismo para financiar el GALP y las actuaciones que llevará a cabo, haciendo hincapié en aquellas actuaciones formativas necesarias para el buen funcionamiento del mismo.

En el marco de la implementación del eje 4 del nuevo Programa Operativo del Fondo Europeo Marítimo y de la Pesca, Itsas Garapen Elkartea, Grupo de acción local pesquero (GALP), mediante convocatoria pública, ha procedido a la selección de proyectos que contribuyen al desarrollo de la estrategia de desarrollo local de los municipios pesqueros del País Vasco.

### 5. CAPACITACIÓN Y FORMACIÓN

En Formación Inicial Marítimo-Pesquera se han ofrecido Ciclos Formativos de Grado Medio: Pesca y transporte marítimo y Operación, control y mantenimiento de maquinaria e instalaciones del buque, así como ciclos Formativos de Grado Superior: Navegación, pesca y transporte marítimo y supervisión, control de máquinas e instalaciones del buque, impartiéndose formación a un total de 428 alumnos (411 hombres y 17 mujeres) entre los tres centros de Formación Marítimo-Pesquera (Bermeo, Ondarroa y Pasaia).



Itsaso eta arrantza sektorea profesionalizatzeko prestakuntzaren baitan, 8 ikastaro eman dira eta 110 parte-hartzaile (106 gizon eta 4 emakume).

Prestakuntza ekintzak horiek bultzatu dira beka programa baten bidez, hau da, 2018-2019 ikasturteari dagokionez, nautikari eta arrantzari buruzko ikasketak honako hauetan egiteko beken deialdia: Blas Lezo - Pasaia Itsas Arrantzarako Ikastetxean; Bermeoko Itsas Arrantzako Prestakuntzarako Eskolan eta Ondarroako Antiguako Ama Itsas Arrantzarako Lanbide Heziketako ikastetxean. 123 bekadun izan dira (118 gizon eta 5 emakume).

ITSASORATU programari dagokionez, erdi eta goiko-mailako heziketa-zikloak Itsas Arrantzarako eskoletan ikasketak egiten ari diren gazteei zuzenduta, Programa honek, armadoren laguntzarekin, besteak beste, honako helburu hau du: itsas titulidunei itsasoratzea erraztea, eta, bide batez, sektoreko belaunaldien arteko erreleboa, batik bat, Euskadiko alturako nahiz baxurako flotako agintedunen artean egin nahi den erreleboa erraztea.

Bigarren edizio honetan, 16 gaztek (16 gizon eta emakume bat bera ere) eta 14 itsasontzik parte hartu dute, bai lan tokietan prestakuntza praktiketan bai atun kanpainan udako praktiketan.

## 6. AKUIKULTURA ESPEZIALIZATUA ETA KALITATEZKOA

Itsasoko kostatik urrun akuikultura sistemei begira, (longline sistema), akuikultura-ekoizpeneko arriskuak prebenitzeko sistema ezartzeko lanak egiten ari dira eta hazkuntza-espezie bakoitzerako.

Bideragarritasun tekniko, ekonomiko eta merkatukoari buruzko zenbait lan burutu dira hainbat espezie hazi eta ekoizteko aukera aztertzeko. Halaber, garapen teknologikoak lantzen ari dira ekoizpeneko baldintzak hobetzeko, hazkuntza-uraren kalitatearen hobetze eta pentsu jasangarri berriean oinarrituz.

## 7. ARRANTZA-SEKTORERAKO EUROPAKO FUNTSEN PROGRAMA OPERATIBOEN LAGUNTA TEKNIKO, JARRAI PEN, EBALUAZIO, INFORMAZIO ETA KOMUNIKAZIOARI BURUZKO EKINTZAK

Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritza Euskadiko arrantza sektorerako Europako funtsak aplikatzeko organo arduraduna da, eta, 2014-2020 FEMP Programa Operatiboan parte hartzen duten gainerako organo kudeatzaileen koordinatzailea da. 2019.eko urtean ondorengo jarduketak egin ditugu:

- Madrilen burututako FEMPen Jarraipen Batzordearen bileretan bertaratua eta parte hartu; era berean, Euskadin FEMP aplikatzearekin zerikusia duten foro guztietan ere egon eta parte hartu.

Dentro de la formación desarrollada para la profesionalización del sector marítimo-pesquero, se han impartido 8 cursos y 110 participantes (106 hombres y 4 mujeres).

Estas actuaciones formativas han estado respaldadas mediante un programa de becas para cursar enseñanzas náutico-pesqueras en el Centro de Formación Náutico Pesquero de Pasaia – Blas de Lezo, en la Escuela de Formación Profesional Náutico Pesquera de Bermeo, y la Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera N.<sup>a</sup> S.<sup>a</sup> de la Antigua de Ondarroa para el curso académico 2018-2019. Han sido becados 123 personas (118 hombres y 5 mujeres).

Respecto al programa ITSASORATU, programa dirigido a jóvenes que cursan estudios de Ciclos de Grado Medio y Superior en las Escuelas Marítimo-pesqueras, el programa en colaboración con los armadores de la CAE persigue, entre otras cosas, facilitar el embarque a los titulados en los buques de manera que se facilite el relevo generacional en el sector, principalmente, entre el personal de mando de la flota de altura y bajura.

En esta segunda edición han participado 16 jóvenes (16 hombres y ninguna mujer) y 14 embarcaciones tanto en la modalidad de prácticas en Formación en Centros de trabajo (FCT), como prácticas de verano en la campaña de túnidos.

## 6. ACUICULTURA ESPECIALIZADA Y DE CALIDAD

En relación a los sistemas de acuicultura en mar abierto mediante dispositivos de producción acuícola marina (sistemas longline) alejados de la costa, se está trabajando en la implantación de sistemas innovadores para la prevención de riesgos en las zonas de producción y el cultivo de diferentes especies.

Se han realizado análisis de viabilidad técnica, económica y de mercado para valorar la posibilidad de producir distintas especies, asimismo se está trabajando en desarrollos tecnológicos que permitan la mejora de las condiciones de producción, basados en la mejora de la calidad del agua de cultivo, y de nuevos piensos sostenibles.

## 7. ACCIONES DE SEGUIMIENTO Y ASISTENCIA TÉCNICA DE LOS PROGRAMAS OPERATIVOS DE FONDOS EUROPEOS (FEP Y FEMP) DIRIGIDOS AL SECTOR PESQUERO

La Dirección de Pesca y Acuicultura es el órgano encargado de aplicar los fondos europeos dirigidos al sector pesquero en el País Vasco y coordina al resto de órganos gestores participantes en el Programa Operativo FEMP 2014-2020 en el País Vasco. Durante 2019 se han realizado las siguientes actuaciones:

- Asistencia y participación en los Comités de Seguimiento del FEMP celebrados en Madrid, y en todos aquellos foros relacionados con la aplicación del FEMP en el País Vasco.



- Euskadin FEMP Programa Operativoa ezartzeko beharrezkoak diren egiturak jarri, programa hori garatzeko beharrezko den autonomia-araudia landu (arrantza-sektoreko diru-laguntzei buruzko 3 deialdi-aginduak), proiektuak aukeratzeko kriterioak egokitu, programa kudeatzeko zein kontrolatzeko sistemak gaurkotu eta programa martxan jartzeko eta garatzeko behar den euskarri informatikoa ezarri.
- Establecimiento de estructuras necesarias para la implementación del Programa Operativo del FEMP en el País Vasco, elaboración de la normativa autonómica necesaria para su desarrollo (3 órdenes de convocatoria de ayudas), actualización de los criterios de selección de proyectos, las descripción de los sistemas de gestión y control del Programa, y el soporte informático que dé respuesta al flujo de información que requiere el desarrollo del programa.

Bestetik, Europako funtsen jarraipen administratiboa eta finantzarioa egin dira, FEMP 2014-2020 programari eta koordinazio lanak egin dira, Europako Erkidegoko araudiaren arabera eta Programa Operativo honen Kudeaketa Agintaritzarekin eta Europako Batzordearekin koordinatuta. Betetze-mailari buruzko urteko txostenetan, eta 2 ordainketa-ziurtagiri egin ditugu, hain zuzen ere, eta horrek ekarri du n+3 araua betetzea.

Arrantza azpiegiturak eta arrantza udalen garapenarekin zerikusi dituen gaiak koordinatzeko hainbat bileratan parte hartu du Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak.

## 8. LIZENTZIAK ETA BAIMENAK

Arrantza eta Akuikultura Zuzendaritzak dituen eskumenen artean dago arrantza-baimenak ematea. Baimen horiek Itsas Arrantzari buruzko martxoaren 13ko 6/1998 Legean ezarritakoari jarraikiz ematen dira, eta 2019 urtean 11.734 ur-azaleko arrantzarako, 1.077 urpeko arrantzarako eta 743 anguletarako baimenak eman dira.

Beste alde batetik, baimenen antolamendu eta kudeaketari dagokionez, (4.935) jolas itsasketako baimenak eta (759) itsasketa profesionalako baimenak eman eta berritu dira.

Por otra parte, se han realizado acciones de seguimiento administrativo y financiero de los fondos europeos y coordinación del programa FEMP 2014-2020 de acuerdo con la normativa comunitaria europea y en coordinación con la Autoridad de Gestión de este Programa Operativo y con la Comisión Europea. En concreto, se han realizado un informe de ejecución anual y 2 certificaciones de pago que han supuesto el cumplimiento de la regla n+3.

La Dirección de Pesca y Acuicultura ha participado en reuniones de coordinación para todos aquellos temas relacionados con las infraestructuras pesqueras y el desarrollo de los municipios pesqueros.

## 8. LICENCIAS Y TITULACIONES

Entre las atribuciones que tiene encomendadas la Dirección de Pesca y Acuicultura se encuentra otorgar las licencias de pesca que establece la Ley 6/1998, de 13 de marzo, de Pesca Marítima. En concreto, durante 2019 se han expedido 11.734 licencias de pesca de superficie, 1.077 licencias de pesca submarina y 743 licencias de pesca de angula.

Por otra parte, respecto a la ordenación y gestión en materia de titulaciones, se han expedido y renovado 4.935 titulaciones deportivas, y 759 titulaciones náuticas de profesionales.



PROGRAMA

7113 ELIKAGAIEN SUSTAPENA ETA KALITATEA

ARDURADUNA

03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA  
AZPIEGITURAK

ELIKAGAIEN KALITATE ETA INDUSTRIAKO  
ZUZENDARITZA

PROGRAMA

7113 PROMOCIÓN Y CALIDAD ALIMENTARIA

RESPONSABLE

03 DESARROLLO ECONÓMICO E  
INFRAESTRUCTURAS

DIRECCIÓN DE CALIDAD E INDUSTRIAS  
ALIMENTARIAS

HELBURUA

1. ELIKAGAIEN ETA BASOGINTZAREN INDUSTRIAN  
ERALDATZE ETA MERKATURATZE BALDINTZAK  
HOBETZEA
2. ARLOKAKO HEZURDURAREN  
MODERNIZAZIOA ETA ERAKUNDEEN EGITUREI  
FINANTZA-LAGUNTZA
3. NEKAZARITZAKO PRODUKZIOAREN ETA  
PRODUKTUEN KALITATEA HOBETZERA  
ZUZENDUTAKO NEURRIAK

OBJETIVO

1. APOYO A LA TRANSFORMACIÓN Y  
COMERCIALIZACIÓN DE LA INDUSTRIA AGRARIA,  
ALIMENTARIA, FORESTAL Y PESQUERA.
2. MODERNIZACIÓN DE LA VERTEBRACIÓN  
SECTORIAL Y APOYO FINANCIERO DE LAS  
ESTRUCTURAS ORGANIZATIVAS
3. MEDIDAS DESTINADAS A LA MEJORA DE LA  
CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN Y DE LOS PRODUCTOS  
AGRÍCOLAS

BETETZE MAILA

1. ELIKAGAIEN ETA BASOGINTZAREN INDUSTRIAN  
ERALDATZE ETA MERKATURATZE BALDINTZAK  
HOBETZEA

Elikagaien industriako lagunten programak, Lehiatu Berriak, 163 proiekturi eman dizkie laguntzak.

Bereziki nabarmentzekoa da balio erantsi handiagoko produktuak lortzeko proiektu gehienak aurkeztu direla, eta horrek eragin positiboa duela gure elikagaien industriako produktuen gaman..

Egindako inbertsioek, besteak beste, helburu hori izan dute, eraldaketarako baldintzak hobetzeaz eta elikagaien segurtasuna hobetzeaz gain.

Bestalde, euskal elikagaien industriako produktuen eskari-kuotari eusten dion nazioarteko merkatua sortzeko balio du, eta horrek indartu egiten du gure elikagaien industriako produktuak esportatzeko beste programa batzuetan egindako jarduera.

Lehiatu berriak eskaeren kopuru antzekoa izan du aurreko ekitaldiarekiko, baina eskatutako inbertsioak 2018ko ekitaldoiak baino handiagoak izan dira aurrekontuan.

Proiektu gehienak laguntha horiekintzat artatzen ahal izan dira; izan ere, programa horretara bideratutako aurrekontua 2018an 9,1 m €-tik 2019an 12,6 m €-ra igo da.

Elikagaien sektorearen egoera dela eta, 2019an antzeko eraldaketa- eta merkaturatzeko proiektuak aurkeztu dira, oro har, aurreko ekitaldiarekin alderatuta, baina inbertsio gehiagorik erantzun ahal izan zaie, eta 61 milioi euroko inbertsio-ahalegina egin da. Datu horiek aurreko ekitaldiekin alderatuta aztertuta, ondorioztatzen da ahalegina egiten ari

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1. APOYO A LA TRANSFORMACIÓN Y  
COMERCIALIZACIÓN DE LA INDUSTRIA AGRARIA,  
ALIMENTARIA, FORESTAL Y PESQUERA.

*El programa de ayudas a la industria alimentaria, LEHIATU BERRIA, ha concedido ayudas a 163 proyectos.*

*Es especialmente destacable que se han presentado una mayoría de proyectos para obtener de productos de mayor valor añadido, que afecta positivamente a la gama de productos de nuestra industria alimentaria.*

*Las inversiones realizadas han tenido, entre otros, este objetivo, además de la mejora de las condiciones de transformación y la seguridad alimentaria.*

*Por otro lado, sirve para tender un mercado internacional que mantiene su cuota de demanda de productos de la industria alimentaria vasca, lo que refuerza la actividad realizada en otros programas destinados a la exportación de productos de nuestra industria alimentaria.*

*LEHIATU BERRIA ha contado con un número similar de solicitudes respecto al ejercicio precedente, aunque las inversiones solicitadas han sido, en importe presupuestado, superiores al ejercicio 2018.*

*La mayoría de los proyectos han podido ser atendidos con estas ayudas, ya que el presupuesto destinado a este programa ha subido de 9,1M € en 2018 a 12,6 M€ en 2019.*

*La situación del sector alimentario en general ha hecho que en el año 2019 se hayan presentado similares proyectos de transformación y comercialización, respecto al ejercicio precedente, pero han podido ser atendidas más inversiones, que suponen un esfuerzo inversor de 61 M€. Un análisis de estos datos respecto a ejercicios precedentes lleva a*



direla egungo industria-instalazioak teknologikoki modernizatzeko eta hobetzeko, eta inbertsio berriak sortu direla merkatuen itxaropen onenei erantzuteko.

2019an, laguntza-lerro honetan, 63 inbertsio-proiektu onartu dira sektore hauetan: zura prozesatzea (35 proiektu), nekazaritza-produktuak egitea (93 proiektu) eta beste elikagai batzuk (12 proiektu).

Arrantzako produktuak eraldatzeari eta merkaturatzeari dagokionez (FEMP europar funtsekin kofinantzatuta), 27 inbertsio-proiektu aurkeztu dira eta 25 proiektu onartu dira.

Kanpoko merkatuetako sustapenerako gastu-proiekturei dagokienez —LEHIATU SUSTAPENA—, 66 eskabide onartu dira, zeinak honako sektore hauei baitagozkie: ardoak egitea eta ontzea (proiektuen % 45), bestelako industriak (% 43) eta arrantza eraldatzeko industria (% 12).

Enpresa horiek sustapenean egindako zuzeneko gastua 1,5 milioi eurokoa da, eta bideratutakoa, berriz, 2 milioikoa.

Ardoaren sustapenari dagokionez, mahastizaintzako eta ardogintzako merkato antolakunde erkideak ezarritako laguntza hauetarako deia egin da: hirugarren herrialdeetan ardo-produktuen informazioa eman eta sustapena egiteko ekintzak eta programak, antolakundeeek edo enpresek bultzatuak.

Europako FEAGA funtsak % 100ean finantzatzen du laguntza hori. 34 sustapen-programa onartu dira, FEAGA 2020 aldiokoak: sustapen-gastua 20 milioi euro izan da, eta batez besteko laguntza % 42,5ekoak

Programa horretan bertan -MAB- inbertsiorako laguntzak deitu dira. Laguntza hori FEAGA Europako funtsak finantzatu du inbertsioaren% 30ean. 38 proiektu onartu dira, 2020-2021 FEAGA aldiari dagozkionak, 12,1 milioi euroko inbertsioarekin.

Azkenik, ekitaldi honetan, sustapen-materialak prestatu dira HAZI korporazioaren bitartez: liburuxkak eta hedapen-materialak, sustapen-bideen bitartez zabaltzekoak, gure nekazaritzako elikagaien industriak ekoitzitako elikagaiak ezagutarazteko, hala nola haragi-produktuak, aurrez prestatutako janariak, kontserba-industria, arrain-prestakin eta -eratorkinak, okitzako produktuak, hegaztizaintzakoak, etab., bai eta nekazaritzako elikagaien euskal industria ezagutaraz ditzaketen ekintzak eta lehengai horiek erabiltzen dituen gastronomiaren sektoretik egindako jarduerak ere. Ildo horretan, GASTROBIKAIN programak gure gastronomiaren kalitatea indartzeko balio du, inbertsio berrien bidez.

Era berean, EBk ekoizle-kategoria duten Fruitu eta Barazkien Ekoizleen elkartea biei ematen dizkien laguntza kofinantzatuak kudeatu dira.

concluir que se está haciendo un esfuerzo en la inversión para modernizar y mejorar tecnológicamente las actuales instalaciones industriales, además de que han surgido nuevas inversiones destinadas a atender las mejores expectativas de los mercados.

En el 2019 se han aprobado en esta línea de ayudas 63 proyectos de inversión en los sectores: de procesado de la madera (35 proyectos), elaboración de productos agrarios (93 proyectos) y otros productos alimentarios (12 proyectos).

Respecto a la transformación y comercialización de productos de la pesca, cofinanciada con fondos europeos FEMP, se han presentado 27 proyectos de inversión y aprobado 25 proyectos.

Respecto a los proyectos de gasto en promoción en mercados exteriores, en el programa LEHIATU PROMOCIÓN, se han aprobado 66 solicitudes que se corresponden con los sectores de elaboración y crianza de vinos (45% de los proyectos), otras industrias (43%), e industria de transformación de la pesca (12%).

El gasto directo de estas empresas en promoción supone 1,5 millones de euros, y la inducida, alcanzan los 2 millones.

Respecto a la promoción del vino, se han convocado las ayudas establecidas por la Organización Común del Mercado Vitivinícola, para las acciones y los programas de información y promoción en terceros países de productos vinícolas, promovidos por organizaciones o por empresas.

Esta ayuda está financiada al 100% por el fondo europeo FEAGA. Se han aprobado 34 programas de promoción, que corresponden al periodo FEAGA 2020, con un gasto en promoción de 20 millones de euros y una ayuda media del 42,5%.

En este mismo programa -OCM vino- se han convocado ayudas a la inversión. Esta ayuda ha estado financiada al 30% de la inversión por el fondo europeo FEAGA. Se han aprobado 38 proyectos, que corresponden al periodo FEAGA 2020-2021, con una inversión de 12,1 millones de euros.

Por último este ejercicio se han realizado, a través de la corporación HAZI, materiales de promoción consistentes en folletos y materiales para su difusión por medios promocionales para la promoción de los alimentos producidos por nuestra industria agroalimentarias, como son los productos cárnicos, precocinados, industria conservera, industria vitivinícola, preparados y derivados de la pesca, productos de la panadería, avicultura, etc., así como acciones que puedan dar a conocer nuestra industria agroalimentaria y la actividad desde el sector de la gastronomía que utiliza dichas materias primas. En este sentido, el programa GASTROBIKAIN está sirviendo para reforzar la calidad de nuestra gastronomía, mediante nuevas inversiones.

A su vez, se han gestionado las ayudas cofinanciadas que concede la UE a las dos organizaciones de Productores de Frutas y Hortalizas, que reúnen dicha categoría de productor.



## 2. ARLOKAKO HEZURDURAREN MODERNIZAZIOA ETA ERAKUNDEEN EGITUREI FINANTZA-LAGUNTZA

ELKARTEAK programaren bitartez sustatu dira elikagaien arloko enpresen arteko harrenak eta elkarketak. 14 elkarteri eman zaie laguntza bere jardueretarako. Guztira, 99.990,91€ eman dira. Laguntza hauen deialdia egin zen 2019ko ekainaren 17ko Aginduaren bitartez.

Halaber, 19 entitate eta elkarteri 1.915.000 € eman zaizkie.

## 3. NEKAZARITZAKO PRODUKZIOAREN ETA PRODUKTUEN KALITATEA HOBETZERA ZUZENDUTAKO NEURRIAK

1.- Maiatzaren 10eko 93/2011 Dekretuaren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko Nekazaritza eta Elikagaigintza Produktuen Kontrol eta Egiaztapenerako Erakundeen Erregistroa sortu zen.

Erregistro horrek Euskadin jarduten duten 13 erakunde ditu (2019an baja bat eta alta bat egon dira), honako irismen hauekin:

"Arabako Txakolina" JDB, "Bizkaiko Txakolina" JDB, "Getariako Txakolina JDB, "Idiazabal Gazta" JDB, "Euskal Okela" AGB, "Gernikako Piperra" AGB, "AGB Platano de Canarias", "Gaztelako Lurreko Ardoa" AGB, Urdaiazpiko serranoa BTB, Produktu iberikoak, Behi-haragia, Ardo barietateak, Eusko Label produktuak.

2.- 2018ko abenduaren 31an, Ekonomiaren Garapeneko eta Azpiegituretako sailburuaren 2018ko abenduaren 4ko Agindua argitaratu zen, nekazaritzako produktuen eta elikagaien kalitate-araubideetarako laguntzen deialdiko oinarriak onartzeko dena, 2019ko ekitaldirako.

Nekazariak lehenengo aldiz elikagaien kalitate-araubideetara eta araubide horietan onartutako produktuak hedatu eta sustatzeko jardueretara sartzen direla bultzatu nahi da laguntza horien bidez.

2019an, lehenengo kalitate-araubide batean parte hartu duen onuradun-kopurua 192koa izan da. (192, 2018an).

Erkidego-merkatuan kalitezko produktuak hedatu eta sustatzeko jarduerak garatzen dituzten ekoizle-taldeei ematen zaizkien laguntzak aztertzen baditugu, 9 izan dira onuradunak (9, 2018an).

Bi laguntza-lerroetan, 2018ko eta 2019ko datuak aztertuta, esan genezake programa honetako onuradunen kopurua gehieneko partaidezara iritsi dela. 2020a indarrean egongo den azken urtea denez, aurreikuspenen arabera, ez da helburua lortuko: 250 ustiategi berri inskribatzea kalitezko ekoizpen bereizian, eta informazio- eta sustapen-jardueretan parte hartzen duten 15 elkartegiak.

3.- 2018ko abenduaren 31an, Ekonomiaren Garapeneko eta Azpiegituretako sailburuaren 2018ko abenduaren 19ko Agindua argitaratu zen, «Basque Label Harategiak» marka

## 2. MODERNIZACIÓN DE LA VERTEBRACIÓN SECTORIAL Y APOYO FINANCIERO DE LAS ESTRUCTURAS ORGANIZATIVAS

Se ha facilitado, mediante el programa ELKARTEAK, el asociacionismo y la interrelación entre las empresas alimentarias. Las ayudas han alcanzado a las actividades de 14 asociaciones. El total de las ayudas asciende a 99.990,91€. La convocatoria de estas ayudas se efectuó mediante Orden de 17 de junio de 2019.

Asimismo, se han concedido ayudas nominativas a 19 entidades y asociaciones por un total de 1.915.000 €.

## 3. MEDIDAS DESTINADAS A LA MEJORA DE LA CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN Y DE LOS PRODUCTOS AGRÍCOLAS

1.- Mediante Decreto 93/2011, de 10 de mayo, se creó el Registro de Entidades de Control y de Certificación de Productos Agrarios y Alimentarios de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Dicho Registro cuenta con 13 entidades (en 2019 se ha producido una baja y un alta) registradas que operan en Euskadi, en los siguientes alcances:

DOP "Arabako Txakolina", DOP "Bizkaiko Txakolina", DOP "Getariako Txakolina, DOP "Queso Idiazabal", IGP "Euskal Okela", IGP "Gernikako Piperra", IGP "Plátano de Canarias", IGP "Vino de la Tierra de Castilla", ETG Jamón Serrano, Productos Ibéricos, Carne de Vacuno, Vinos Varietales, Productos Eusko Label.

2.- Con fecha 31 de diciembre de 2018 se publicó la Orden de 4 de diciembre de 2018, de la Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras, por la que se aprueban las bases de la convocatoria, para el ejercicio 2019, de las ayudas a los regímenes de calidad de los productos agrícolas y alimenticios.

Estas ayudas están dirigidas a incentivar la incorporación por primera vez de agricultores a los regímenes de calidad de alimentos y a actividades de información y promoción de productos aprobados en dichos regímenes.

En 2019 el número de beneficiarios que han participado por primera vez en un régimen de calidad es 193 (192 en 2018).

En la línea de ayudas a las agrupaciones de productores que desarrollan actividades de información y promoción en el mercado comunitario de productos de calidad, han sido 9 las beneficiarias (9 en 2018).

En ambas líneas de ayuda, analizando los datos de 2018 y 2019, podríamos decir que el número de beneficiarios en este programa ha llegado a su máxima participación. Considerando que 2020 es el último año de vigencia del mismo, la previsión es que no se alcanzará el objetivo planteado, de 250 nuevas explotaciones inscritas en producción diferenciada de calidad y de 15 el número de las asociaciones que participen en actividades de información y promoción.

3.- Con fecha 31 de diciembre de 2018 se publicó la orden de 19 de diciembre de 2018, de la Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras, por la que se aprueban las



berrira atxiki diren harategi tradizionalei minimis-araubidean jasotako diru-laguntzak emateko deialdiaren oinarriak onartzekoak, 2019ko ekitaldirako.

Laguntzaren helburua «Basque Label Harategiak» marka garatzen parte hartzen duten harategi tradizionalak babestea da, eta, horretarako, diruz lagundi nahi dira lokalek eszenatoki berri honetara egokitzeko egin behar izan dituzten inbertsioak.

Harategi tradizionalak bultzatu nahi dira, «Basque Label Harategiak» marka garatu eta harategi tradizionalen irudia eta kontzeptua indartuz, Euskal Autonomia Erkidegoko kalitatezko produktuen alde eta lehen sektorearekin duten konpromisoa balioztatze aldera.

Behi-haragiaren Eusko Label proiektu instituzionalarekin eta lehen sektorearekin konpaketutako harategi-kopurua handitzea da ekintza estrategiko honen helburua.

2019an, 14 harategi tradizionalek jaso dituzte «Basque Label Harategiak» programa honen laguntzak (1 Araban, 8 Gipuzkoan eta 5 Bizkaian).

2019. urtea da lagunza-programa honetarako aurreikusitako hiruretatik azkena.

Programaren onuradunak, guztira, 61 establezimendu izan dira.

4.- Ekoizpen Integratuko Eragileen Erregistroan 197 operadore egon dira inskribatuta. Hau da, 2018ko datuekin alderatuta, % 4,23eko igoera egon da.

5.- 2019an, ekoizpen ekologikoan 626 operadore egon dira inskribatuta. Hau da, % 7,19ko igoera egon da, 2018 urtearen aldean.

Elikagaien Kalitate eta Industriako Zuzendaritzak agintaritza eskudunaren administrazio-eginkizunak bete ditu. Halaber, Euskadi Nekazaritza eta Elikadura Ekologikoaren Kontseiluaren (ENEEK) bileratara eta autonomia-erkidegoen eta Nekazaritza, Arrantza, Elikadura eta Ingurumen Ministerioaren arteko koordinazio-bileratara joan da.

6.- 2019an zehar, Nekazaritzako Elikagaien Kalitatearen Ikuskaritzak 357 ikuskapen egin zituen elikagaien merkataritza-kalitatearen kontroleko programan. Arauzko 272 lagin hartu ziren, kalitate-parametroak analitikoki zehazteko. Ikuskapen batean kontrolatu zen pisua. Glutenaren kanpaina zehatzean, 17 ikuskapen egin ziren.

Kontrolen emaitzen berri emateko, Zuzendaritzak 170 irregulartasun-jakinarazpen igorri zituen. Hala, ikuskatutako operadoreei jakinarazi zien zuzenketa-neurriak hartu beharko zituztela antzemandako akatsak zuzentzeko, eta Nekazaritzako Elikagaien Kalitatearen Ikuskaritzak horren gaineko jarraipena egingo zuela.

Antzemandako irregulartasunek honako hauek dituzte mintzagai: etiketak, nahitaezko dokumentazioa, administrazio-erregistroak, trazabilitatea. Ez dira zehapen-espiederierik ireki.

bases de la convocatoria, para el ejercicio 2019, de las ayudas acogidas al régimen de mínimis, a carnicerías tradicionales que se adhieran a la nueva marca «Basque Label Harategiak».

El objetivo de la ayuda es apoyar aquellas carnicerías tradicionales que participen en el desarrollo de la marca «Basque Label Harategiak» apoyando mediante ayudas económicas inversiones que hayan podido acometer para la adaptación de los locales a este nuevo escenario.

Se pretende dar un nuevo impulso a las carnicerías tradicionales mediante el desarrollo de una marca de canal como «Basque Label Harategiak», evolucionando la imagen y el concepto de las carnicerías tradicionales para poner en valor su compromiso con el sector primario y por los productos de calidad del País Vasco.

Esta acción estratégica tiene como objetivo ampliar el número de carnicerías comprometidas con el sector primario y con el proyecto institucional de la Carne de Vacuno con Eusko Label.

En 2019 se han acogido a las ayudas de este programa «Basque Label Harategiak», 14 carnicerías tradicionales (1 en Araba, 8 en Gipuzkoa y 5 en Bizkaia).

Este año 2019 es el último, de los tres previstos, para este programa de ayudas.

El total de beneficiarios del programa han sido 61 establecimientos.

4.- En el Registro de Operadores de Producción Integrada, se ha alcanzado la cifra de 197 operadores inscritos, lo que supone que se ha producido un incremento del 4,23 % respecto a 2018.

5.- La Producción Ecológica ha cerrado 2019 con 626 operadores inscritos, lo que supone un incremento del 7,19% respecto a 2018.

Desde la Dirección Calidad e Industrias Alimentarias se han ejercido las funciones administrativas de autoridad competente, y se ha asistido a las reuniones del Consejo de Agricultura y Alimentación Ecológica de Euskadi (ENEEK) así como a las de coordinación entre las CCAA y el Ministerio de Agricultura, Pesca, Alimentación y Medio ambiente.

6.- En el Programa de Control de la Calidad Comercial durante en el año 2019 la Inspección de Calidad Agroalimentaria, llevó a cabo 357 inspecciones. Se tomaron 272 muestras reglamentarias para la determinación analítica de parámetros de calidad. En una inspección se realizó un control de peso. En el ámbito de la campaña específica del gluten se realizaron 17 inspecciones.

Para comunicar el resultado de los controles la Dirección envió 170 comunicaciones de irregularidades emplazando a los operadores inspeccionados a la adopción de medidas correctoras para la subsanación de los defectos detectados bajo seguimiento de la Inspección de Calidad Agroalimentaria.

Las irregularidades detectadas hacen referencia a: etiquetado, documentación preceptiva y registros administrativos, trazabilidad y otros. No se han incoado expedientes sancionadores.



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Kalitate Bereziaren Kontrol Programaren barruan, “Euskal Okela” AGBren operadoreei 21 kontrol egin zitzaizkien, nekazaritzako produktuak merkaturatu baino lehen baldintza-agiria betetzen ote zuten egiazatzeko.

*Se realizaron 21 controles a operadores de la IGP “Euskal Okela” dentro del Programa de Control de Calidad Diferenciada para verificación del cumplimiento del pliego de condiciones antes de la comercialización de productos agroalimentarios.*



**PROGRAMA**

7211 EKONOMIAREN GARAPENA ETA  
 AZPIEGITURAK. EGITURA ETA LAGUNTZA

**ARDURADUNA**

03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA  
 AZPIEGITURAK

KABINETE ETA KOMUNIKAZIO ZUZENDARIA  
 ZERBITZU ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

7211 ESTRUCTURA Y APOYO DE DESARROLLO  
 ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS

**RESPONSABLE**

03 DESARROLLO ECONÓMICO E  
 INFRAESTRUCTURAS

DIRECTORA DE GABINETE Y COMUNICACIÓN  
 DIRECTORA DE SERVICIOS

**HELBURUA**

1. LAGUNTZA JURIDIKOA
2. AURREKONTUEN AURRE-PROIEKTUA PRESTATU, KUDEATU ETA BETETZEN DELA BEGIRATZEA
3. ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOAREN KUDEAKETA
4. GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA
5. INFORMAZIO SISTEMAK
6. BERDINTASUNEKO ADMINISTRAZIO UNITATEA
7. SAILEKO ESTATISTIKA ORGANOAK SAILAREN ESTATISTIKA LANAK EGITEA
8. HIZKUNTZA NORMALKUNTZA

**BETETZE MAILA**

1. LAGUNTZA JURIDIKOA

Saileko organoek eskatutako aholkularitza juridikoaren zerbitzua emateko xedea lortu da. Aholkularitza juridikoaren esparruan gauzatu dira 2019. urtean zehar, eta honelakoak izan dira batez ere: saileko arloekin lotutako txosten juridikoak lantzea, arau juridikoak idaztea (legeak, dekretuak, aginduak), Gobernu Kontseiluaren akordio-proposamenak, izendapenak, sozietaetean parte hartzeko baimen-dekretuak, lankidetza hitzarmenak, laguntzak emateko ebazpenak, laguntzak murriztekoak, ez betetzeei buruzkoak, expedienteak hasteko akordioak, administrazio errekursoak, ondare erantzukizunari buruzko expedienteak eta, oro har, egin dizkien gainerako kontsultak.

Jarraian, gai eta esparruen arabera kuantifikatzen dira:

- Sailaren laguntzak: 172
- Eusko Legebiltzarra: 206
- Auzitegiak: 115
- Garraio arloa: 28
- Sozietaeten arloa: 56

**OBJETIVO**

1. ASISTENCIA JURÍDICA
2. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN
3. GESTIÓN DE LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA
4. GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS
5. SISTEMAS DE INFORMACIÓN
6. UNIDAD ADMINISTRATIVA DE IGUALDAD
7. ELABORACIÓN DE LA ESTADÍSTICA DEPARTAMENTAL A TRAVÉS DEL ÓRGANO ESTADÍSTICO
8. NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA

**GRADO DE CUMPLIMIENTO**

1. ASISTENCIA JURÍDICA

Se ha cumplido el objetivo de prestar el servicio de asesoría jurídica que los distintos órganos del Departamento han requerido. Desde la asesoría jurídica se han llevado a cabo durante el año 2019 actuaciones consistentes fundamentalmente en la elaboración de informes jurídicos relacionados con las distintas áreas del Departamento, redacción de normas jurídicas (Leyes, Decretos Órdenes), propuestas de acuerdo de Consejo de Gobierno, nombramientos, decretos de autorización de toma de participación en sociedades, convenios de colaboración, resoluciones de concesión de ayudas, de minoración, de incumplimiento, acuerdos de incoación, recursos administrativos, expedientes de responsabilidad patrimonial y en general de cuantas consultas se le han planteado.

Las referidas actuaciones vienen a cuantificarse en las materias y ámbitos que a continuación se desglosan:

- Ayudas del Departamento: 172
- Parlamento Vasco: 206
- Tribunales: 115
- Área de Transportes: 28
- Área de sociedades: 56



- Mandatuak (enkarguak): 29
- Errekurtsoak: 89
- Bestelakoak (zehazpen ahal., ondare-erantzukizuna, askotarikoak): 22
- Industria arloa: 42
- Antolaketa: 35
- Langile arloa: 27
- Nekazaritza eta Arrantza arloa: 128

- Encomiendas (encargos): 29
- Recursos: 89
- Otros (Sancionador, Res. Patrimonial, varios): 22
- Área de Industria: 42
- Organización: 35
- Área de Personal: 27
- Área Agricultura y Pesca: 128

## 2. AURREKONTUEN AURRE-PROIEKTUA PRESTATU, KUDEATU ETA BETETZEN DELA BEGIRATZEA

Aurrekontua egiteak eta kudeatzeak hainbat jardun egin beharra eragin du: aurrekontua aurkezteko, eta, hala badagokio, Legebiltzarra onartzeko beharrezkoak diren izapide guztiak betetzea; eta horrekin batera, sortu diren galdera guztiei erantzuna ematea, prozeduram bertain, eta baita ekitaldi osoan zehar ere.

Aurrekontua gauzatzeari dagokionez, burutzeko egin beharreko izapideek, guztira eta Saileko hiru lan-arloak aintzat hartuta (Nekazaritza-Arrantza, Industria eta Garraioa), 20.000 dokumentu inguru egin behar izatea eragin dute.

Ildo horretan, Sailaren ohiko jardunak eragiten dituen 4.000 faktura inguru kudeatu dira. Arlo honetan aipatzeko da zuzendaritza guztiei estaldura ematen dieten kontratu batzuk Zerbitzu Zuzendaritzan centralizatuta daudela, besteak beste, publizitatea, bidaia, energia elektrikoa eta alokairuak, eta baita EJIEren ardurapean dauden zerbitzu informatikoak eta HAZI ere.

Aurrekontuaren kudeaketa-ereduari lotuta, aurrekontuaren exekutatzeari buruzko hileroko txostenak egin dira eta horien berri Saileko zuzendaritzei eman zaie. Txosten horiez gain, itxiera-aurreikuspenak eta bukaerako likidazioak egin dira, eta, zerbitzuek egin dituzten kontsultei erantzun zaie.

Urtean zehar beharrezkoak izan diren kreditu-transferentziak, aurrekontu-aldaketak eta kontabilitate-egokitzapenak egin dira, sortu izan diren premia berriei aurre egiteko.

Era berean, Sailak Gobernu Kontseiluari proposatu dizkion gai guztiak aurkezteko behar izan diren izapideen ekonomia- eta aurrekontu-kontrolak egin dira.

Sailak dituen erakunde eta sozietate kopuru handiak ere behartzen gaitu horien kudeaketa eta ekonomia- eta aurrekontu-jarraipena egitera, aurreko paragrafoetan zehaztu den ilo berean.

Aipatu behar dira, bestalde, Sailekoak ez diren beste kudeaketa-organo batzuei, Kontu Auzitegiari, Auditoriari, Lehendakaritzari..., kontu ematearekin zerikusia duten lanak.

## 2. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN

*La elaboración y gestión del presupuesto ha supuesto llevar a cabo los trámites necesarios para su presentación y en su caso aprobación por parte del Parlamento así como la respuesta a cuantas cuestiones se han planteado desde el mismo tanto en el momento de la tramitación como a lo largo del ejercicio.*

*En cuanto a la ejecución del presupuesto, los trámites necesarios para llevarlo a cabo ha supuesto la elaboración de alrededor de 20.000 documentos contables en conjunto y para las tres áreas de actuación del departamento (Agricultura-Pesca, Industria y Transportes).*

*En este mismo sentido se ha gestionado un volumen de alrededor de 4.000 facturas fruto de la actividad ordinaria del departamento. Destacar algunos contratos centralizados en la dirección de servicios para dar cobertura a todas las direcciones entre los que cabe destacar el de publicidad, viajes, energía eléctrica y alquileres, así como las encomiendas de servicios informáticos con EJIE y HAZI respectivamente.*

*Unido a la gestión contable del presupuesto se han elaborado informes mensuales de ejecución presupuestaria dando cuenta a las diversas direcciones del departamento, así como previsiones de cierre y liquidación final del mismo y atendiendo a cuantas consultas se han planteado desde los diferentes servicios.*

*En el transcurso del año se han realizado las transferencias de crédito, modificaciones presupuestarias y adecuaciones contables necesarias para cubrir las necesidades que han ido surgiendo.*

*Asimismo se han llevado a cabo los trámites de control económico-presupuestario necesarios para presentar ante Consejo de Gobierno todos los asuntos que se han planteado desde el departamento.*

*El importante entramado de entes y sociedades dependientes del departamento obliga en el mismo sentido apuntado en los párrafos anteriores a la gestión y seguimiento económico y presupuestario de los mismos.*

*En otro orden de cosas señalar la labores relacionadas con la rendición de cuentas y resultados a diferentes órganos gestores ajenos al departamento: Tribunal de Cuentas, Auditoría, Lehendakaritza...*



### 3. ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOAREN KUDEAKETA

Zuzendaritza ezberdinek 2019ko ekitaldirako zehaztu dituzten helburuak betetzeko eskatutako administrazio-kontratazioko 176 expediente izapidetu dira. Aipatutako expediente guztiei dagokien aholkularitza jarraitua eman zaie arlo horretan, hauetariko asko txosten espresuetan gauzatu dira, 2019ko urtean 300 aholku eskaera egon dira. Bestalde, 60 inzidentzia izapidetu dira eta administrazio-klausula zehatzten 25 agiri, 140 kontratu txiki, baliabide propioei eginiko eta 3 enkargu izapidetu ere. Azkenik, 30 berme itzuli dira, 4 modifikatu, obra expediente bat bertan behera usteko tramiteak hasi dira, 9 errekurso eta 12 kontratu-erantzukizun expedienteak izapidetu dira.

### 4. GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA

Bitarteko 35 langile eskaera izapidetu dira, 2006ko maiatzaren 30eko Akordioak araututako prozeduraren bidez. Langile horietako 4 (3 emakume eta gizon 1) lanpilketarako izendatu dira, eta gainerako 31k (21 emakume eta 10 gizon) bitarteko ordezkoak izango dira.

Ez da obrarako edo zerbitzurako lan-kontraturik egin.

Guztira, 35 zerbitzu-eginkizun izapidetu dira, hainbat arrazoi tarteko bete gabe geratutako lanpostuak estaltzeko. Deitu diren prozeduretan, 6 gizonen eta 19 emakumeren alde egin da esleipena. Bestalde, 9 deialdi geratu dira hutsik, eta beste 1 dago esleitzeko zain.

6 zerbitzu-eginkizun izapidetu dira zereginen behin-behineko esleipenean, lanpostu hutsak estaltzeko edo aldi baterako ezintasun-egoera luzeak ordezkatzen helburuz. Horietan, 5 esleipendun emakumeak izan dira, eta esleipendun 1 gizona.

Era berean, lanpostuak estaltzeko 2 expediente izapidetu dira SACen izendapen askeen sistemaren bidez, horietako 1 emakume bat esleitu zaio eta beste 1 dago esleitzeko zain.

Lan egutegiaren betetze-mailaren kontrola.

Langileek eska ditzaketen lizenziak eta baimenak eman dira, eta erretiroa hartzeko legezko adinera iritsi diren 14 pertsonaren erretiroak izapidetu dira. Azken horietatik, 9 gizonetakoak ziren eta 5 emakumezkoak.

Ekonomiaren Garapen eta Azpiegiturak Saileko lanpostuen zerrenda egokitzeari dagokionez, lanpostuen zerrenda aldatzeko 7 expediente izapidetu dira, eta horietako 4 amaitu gabe daude.

### 3. GESTIÓN DE LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA

Se han tramitado 176 expedientes de contratación administrativa que han sido demandados por las distintas Direcciones a fin de cumplir sus respectivos objetivos para el ejercicio 2019. El Servicio de Contratación ofrece y realiza un asesoramiento continuo en todas las cuestiones de naturaleza contractual que se le plantean en el Departamento, asesoramiento que en muchas ocasiones se plasma en informes ad hoc. En el ejercicio 2019 se han cifrado en 300 las cuestiones sometidas a asesoramiento. Por otra parte, se han tramitado un total de 60 incidencias, se ha informado 25 pliegos de cláusulas administrativas, 140 expedientes menores y 3 encargos a medios propios. Por último, se han tramitado 30 devoluciones de garantía, 4 modificados, una resolución de expediente de obras, 9 recursos y 12 expedientes de responsabilidad contractual.

### 4. GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS

Ha habido 35 nombramientos de personal interino realizados mediante el procedimiento regulado por el Acuerdo de 30 de mayo de 2006, de los cuales 4 corresponden a acumulación de tareas (3 mujeres y 1 hombre), y 31 corresponden a personal interino sustituto (21 mujeres y 10 hombres).

No se ha realizado ninguna contratación laboral por obra o servicio.

Se han tramitado un total de 35 comisiones de servicio para la cobertura de plazas que, por diferentes motivos, han quedado sin ocupante. Del total de comisiones de servicios convocadas, la adjudicación se ha realizado a favor de 6 hombres y 19 mujeres: además, 9 convocatorias han quedado desiertas, y 1 convocatoria está pendiente de resolución.

Se han tramitado 6 comisiones de servicios en asignación provisional de funciones para cubrir plazas vacantes o con el titular en situación de IT de larga duración, en las cuales 5 adjudicatarias han sido mujeres y 1 ha sido hombre.

Asimismo se han tramitado 2 expedientes de cobertura de puestos mediante el sistema de libre designación, ambos de secretaria/o de alto cargo, de los cuales 1 ha sido adjudicado a una mujer y 1 está pendiente de adjudicar.

Control del cumplimiento del calendario laboral.

Se han concedido las licencias y permisos a los que tiene derecho el personal y se han tramitado 14 jubilaciones de personas que han alcanzado la edad legal de jubilación, de las cuales 9 han correspondido a hombres y 5 a mujeres.

Respecto a la adecuación de la relación de puestos de trabajo del Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras se han iniciado 7 expedientes de modificación de RPT, quedando pendientes de finalizar 4 de los expedientes.



## 5. INFORMAZIO SISTEMAK

Saileko kudeaketa integralerako sistema berria garatzen eta ezartzen jarraitzen da.

Procedura telematiko berriak jarri dira produkzioan, Jaurlitzaren tresna horizontalak erabilita. Procedura horietan tramitazio telematikoa osoa lortu da. Inspeksiōetako modulu guztiak garatu dira Industria segurtasunean eta energian.

Saileko web orria eguneratu da. Era berean saileko intraneta ere hobetu da.

Saileko ordenagailu guztiak Windows 10era migratu dira eta Office 365 instalatu da denetan. Aldi berean saileko ordenagailu-parke guztia berritzeko eta eguneratzeko aprobetxatu da, baita funtzio anitzeko ekipoak ere.

Saileko informazioa bildu, tratatu eta zabaltzea eta agiritegia normalizatzen jarraitzen dugu.

- Prestakuntza.

Prestakuntza-plan berri bat diseinatzen hasi gara. Plan horrek sailaren arlo funtzionaletan agertzen diren zereginak betetzeko prestakuntza berezia jasoko du.

IVAPek eskainitako zeharkako prestakuntzari dagokionez, guztira 95 prestakuntza-ikastaro eraman dira aurrera eta Saileko 156 lagun joan dira 97 emakumeak eta 59 gizonak. Prestakuntza espezializatuarri dagokionez, 4 prestakuntza-ekintza eskaini dira eta guztira Saileko 20 lagun joan dira; horietatik 9 emakumeak ziren eta 11 gizonak.

## 6. BERDINTASUNEKO ADMINISTRAZIO UNITATEA

1. Gizon eta emakumeen berdintasunerako legealdiko plana gauzatu.

- Dokumentuak: 1

2. Berdintasunerako urteko plana gauzatu jarraipena eta eboluzioa.

- Koordinaziorako eta jarraipenerako bilerak Saileko langileekin: 12

- Ebaluazio-txostenak betetzea: 1

3. Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunaren alorrean laguntza eta aholkularitza teknikoa Saileko langileei.

- Konsulta eta aholkularitza-bileren kopurua: 44

- Informazio-bidalketa kopurua: 70

4. Genero ikuspegia Sailak garatzen dituen politika, programa eta arauetan txertatzea bultzatzea.

Dokumentu kopurua: 57

5. Solaskide tekniko-lanak egitea eta berdintasun egituretan parte hartzea: Sailaren Berdintasun Aldeko Lantialdea, Sailaren Generodun Aurrekontuen Lantialdea, Sailarteko

## 5. SISTEMAS DE INFORMACIÓN

Se continua con el desarrollo e implantación del nuevo sistema de gestión integral del Departamento.

Se han puesto en producción nuevos procedimientos telemáticos utilizando los servicios horizontales del Gobierno y alcanzando una interacción telemática completa. Se han desarrollado los módulos de Inspecciones en la tramitación telemática.

Se ha actualizado la página web de Departamento. También se ha mejorado la intranet del Departamento.

Se ha realizado la migración de todos los ordenadores del Departamento a Windows 10 y se ha instalado el Office 365. A la vez se ha aprovechado para renovar y actualizar todo el parque de ordenadores del Departamento, así como los equipos multifuncionales.

Continúa el proyecto de recopilación, tratamiento y difusión de la información y normalización de los archivos del Departamento.

- Formación.

Se ha comenzado con el diseño de un nuevo Plan de Formación, que recogía la formación específica necesaria para el desempeño de tareas en las distintas áreas funcionales del Departamento.

En lo que respecta a la formación transversal ofrecida por el IVAP, se han llevado a cabo un total de 95 cursos de formación, a los que han acudido 156 personas del Departamento 97 mujeres y 59 hombres. En cuanto a la formación especializada, se han ofrecido 4 acciones formativas, a los que han acudido un total de 20 personas del Departamento, 9 mujeres y 11 hombres.

## 6. UNIDAD ADMINISTRATIVA DE IGUALDAD

1. Elaboración del plan de legislatura del Dpto. a favor de la igualdad de mujeres y hombres.

- Número de documentos: 1

2. Elaboración, seguimiento y evaluación del plan anual de igualdad.

- Reuniones de coordinación y seguimiento con personal del Departamento: 12

- Cumplimentación del informe de evaluación: 1

3. Asistencia y asesoramiento técnico en materia de igualdad de mujeres y hombres al personal del Departamento.

- Número de consultas y reuniones de asesoramiento: 44

- Número de envíos de información: 70

4. Impulsar la integración de la perspectiva de género en las políticas, programas y normas que desarrolle el Departamento.

Número de documentos: 57

5. Ejercer la interlocución técnica y participar en estructuras de igualdad: Grupo de Trabajo Departamental, Grupo Departamental Presupuestos con Género, Grupo de Trabajo



Berdintasun Unitateen Lantaldea, EGEF eta EGIF funtsetako Berdintasun Sarea, ... ENERen Segimendu Batzordea.

- Bilera kopurua: 37

6. Sailari atxikita diren Sozietate eta Erakunde Publikoiei aholkularitza ematea berdintasun arloaren inguruan.

- Aholkularitza ekintzak: 9

## 7. SAILEKO ESTATISTIKA ORGANOAK SAILAREN ESTATISTIKA LANAK EGITEA

EEAEko Estatistika Ofizialeko Programan jasota dauden Saileko estatistika eragiketa zehatzak garatu dira.

- Estatistika Eragiketak: 5

Honako sektore analisi eta koiunturako txosten hauek burutu dira.

Azterlan eta txostenak:

- Koiuntura-adierazleen hileko txostenak: 12
- Kanpo merkataritzari buruzko hileko txostenak: 10
- Bestelako txostenak: >5

Euskal Estatistika Erakundearen estatistika-jarduera hobetzeko Lan-taldearen bileretan parte hartu da.

## 8. HIZKUNTZA NORMALKUNTZA

1. HPSrekin lankidetzen Saileko Plan Estrategikoa prestatu, VI. Plangintzaldiarekin bat datorrena.

- Bilera kopurua: 8

2. Hizkuntza normalkuntzarako urteko Kudeaketa Plana prestatu eta haren jarraipena eta ebaluazioa egin.

- Kudeaketa Planean jasotako ekintza kopurua: 11

3. Sailaren eskumen-alorretan euskara eta hizkuntza normalkuntzari buruzko aholkularitza eman, kontsultak artatu eta gai horri buruzko informazioa zabaldu.

- Informazio-bidalketa kopurua: 30

- Bilera kopurua: 15

4. Saileko itzulpen-eskaerak kudeatu.

- Itzulpen-eskaera kopurua: 371

Interdepartamental, Red de Igualdad en los Fondos Europeos, Comisión de Seguimiento del Estatuto de las Mujeres Agricultoras, Comisión de Seguimiento del PDR...

- Número de reuniones: 37

6. Asesoramiento en materia de igualdad a las Sociedades y Entes Públicos adscritos al Departamento.

- Número de asesoramientos: 9

## 7. ELABORACIÓN DE LA ESTADÍSTICA DEPARTAMENTAL A TRAVÉS DEL ÓRGANO ESTADÍSTICO

Se han desarrollado las operaciones estadísticas específicas del Departamento incluidas en el Programa de Estadística Oficial de la CAE.

- Operaciones Estadísticas: 5

Se han elaborado los siguientes análisis sectoriales e informes de coyuntura.

Estudios e informes:

- Informes mensuales de los indicadores de coyuntura: 12
- Informes mensuales sobre Comercio Exterior: 10
- Otros informes: >5

Se ha participado en las reuniones del grupo de trabajo para la mejora operativa de la actividad estadística de la Organización Estadística Vasca.

## 8. NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA

1. Colaboración con HPS para la elaboración del Plan estratégico del Departamento; VI. Planificación.

- Número de reuniones: 8

2. Elaboración, impulso, seguimiento y evaluación del Plan de Gestión anual para la normalización lingüística.

- Número de acciones recogidas en el Plan de Gestión: 11

3. Asesorar, atender consultas y difundir información sobre el euskera y la normalización lingüística en lo relativo a los ámbitos competenciales del Departamento.

- Número de envíos de información: 30

- Número de reuniones: 15

4. Gestión de las solicitudes de traducción del Departamento.

- Número de solicitudes de traducción: 371



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
7212 INDUSTRIA GARAPENA ETA EKINTZAILEENTZAKO LAGUNTZA	7212 DESARROLLO INDUSTRIAL Y APOYO A EMPRENDEDORES
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK	03 DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS
INDUSTRIA GARATZEKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE DESARROLLO INDUSTRIAL
EKINTZAILETZA, BERRIKUNTZA ETA INFORMAZIOAREN GIZARTEAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN
<b>HELBURUA</b>	<b>OBJETIVO</b>
<b>1. INDUSTRIA GARAPENA</b> <b>2. EKIMEN JARDUERAK</b>	<b>1. DESARROLLO INDUSTRIAL</b> <b>2. ACTIVIDADES EMPRENDEDORAS</b>
<b>BETETZE MAILA</b>	<b>GRADO DE CUMPLIMIENTO</b>
<b>1. INDUSTRIA GARAPENA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enpresen hazkundea aldeztea finantzaketa erraztuz eta egun dauden eta sortuko diren tresnen kudeaketa koordinatua eta eragingarria bermatzea.</li> </ul> <p>1. Oinarri teknologikoko ETE eta ETE berritzaleen sorrera eta garapena bultzatzea Gauzatu-Industria Programa:</p> <p>EAEko ETEek jarraitzen dute teknologiarako edota berrikuntzarako inbertsioak egiten eta horrek eragina du gure ekonomiaren aktibazioan. Hazkundea neurritsua da, baina helburu bera dute, hau da, lehiakorrap izaten jarraitza eta egun dauden lanpostuei eustea eta berriak sortu. Programa ona da eta ETEen beharrizanak betetzen ditu, hau da, alternatiba bat da finantza erakundeei dagokienez.</p> <p>57 empresa proiektu bultzatu dira; alegia: 69,34 milioi euroko inbertsioa eta 320 lanpostu sortuko direla aurreikusten da.</p> <p>2. Arrisku kapitala eta garapen arriskua bultzatu eta sustatzea enpresak sortu eta haztean.</p> <p>Arrisku kapitala finantza tresna alternativoa da programa tradicionalei dagokienez, baina ez da nahikoa inbertitu nahi den enpresa pizteko edota beraren jarduera bultzatzeko. Mantendu beharreko alternatiba bideragarria da.</p> <p>2019an 20 enpresa babestu dira beraien jarduerak egiteko, kapital sozialaren bidez ekarpenak eginez eta/edo partaidetza maileguak emanez. Arrisku-kapitalaren Kudeaketak 8,4 milioi euroko ekarpena egin</p>	<b>1. DESARROLLO INDUSTRIAL</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Favorecer el crecimiento de las empresas facilitando el acceso a la financiación y garantizar una gestión coordinada y eficiente de los instrumentos existentes y de los que se creen.</li> </ul> <p>1. Impulso a la creación y desarrollo de pymes de base tecnológica y/o innovadoras. Programa GAUZATU INDUSTRIA:</p> <p>Sigue existiendo, por parte de la pyme de la CAPV, una apuesta por la realización de inversiones de base tecnológica y/o innovadoras que inciden en la reactivación de nuestra economía. El crecimiento es moderado, pero se mantiene el objetivo de seguir siendo competitivos y consolidar los puestos de trabajo ya existentes, así como, generar el mayor número de empleos. El programa es satisfactorio y cubre las necesidades de las pymes de ser un instrumento alternativo a las entidades financieras.</p> <p>Se han apoyado 57 proyectos de empresa, que acumulan 69,34 millones de euros de inversión inducida y una generación de empleo prevista de 320 puestos de trabajo.</p> <p>2. Impulsar y Fomentar el Capital Riesgo y Capital Desarrollo en la creación y crecimiento empresarial.</p> <p>El capital riesgo se identifica como un instrumento financiero alternativo a los programas tradicionales, pero no suficiente para incentivar a la empresa a invertir y/o potenciar su actividad. Es una alternativa viable a mantener.</p> <p>Las empresas apoyadas durante 2019 para la realización de sus actividades, con aportaciones vía capital social y/o mediante la concesión de un préstamo participativo, ascienden a 20. Los recursos aportados por Gestión Capital Riesgo a dichas empresas se elevan</p>



die enpresa horiei. Hori guztia, 640 lanpostu finkatzeko helburuarekin.

3. Arrisku kapitala eta garapen arriskua bultzatu eta sustatzea gizarte enpresak (SAL) sortu eta haztean.

2014an LANPAR funtsa sortu zen eta 3,5 milioi euro eman zitzaion, langileek gizarte ekonomiako enpresen kapitalean parte hartea sustatzeko

2019ko ekitaldian ez da inbertsio beririk onartu funts honetan.

Ezaugarri horiek dituzten proiektuak astiro sortzen dira eta enpresentzat zaila da mota horretako prozesuei ekitea, non langileak baziodeak diren, enpresa filosofia aldatzen delako.

Gure ustez enpresa hazkundearren egoeran gaude eta bertan finantza tresna horrek aukera on bat du, baina beharrezkoa izango da komunikazioa eta hasierako baldintzak hobetzea, erakargarriagoa izan dadin.

- Dimentsio handiagoko enpresa egiturak lortzea eta lehiakortasuna hazteko enpresa talde traktoreak garatzea.

1. Traktoreak diren proiektu estrategikoak aldeztea, finantzaketa tarako bidea erraztuz.

Finantzaketa errazteko egin dauden tresnak (funts eta abal apartekoak) garatzeko, ezinbesteko da eragiketa zorrotzak eta oso bereziak egitea eta ez daude edozein enpresa egituraren esku. 2019ko egoera ekonomikoak izaera horretako proiektuak garatzeko aukeretan pentsatzeko parada ematen du. Berrindartzeak jarraitu egingo duela aurreikusiz, tresnak bere horretan jarraitu behar du

Arrisku-kapitalaren Kudeaketatik, 2019an, ezaugarri horiek dituzten 1 enpresa babestu dira, 3 milioi euroko ekarpena eginet. Inbertsio horiekin mantendu den enplegu 171 lanpostutakoa izan da.

2. Enplegu sortzen duen inbertsioa bultzatzea, enpresa hazkundea balio erantsiko jarduera traktoreen garapena sendotzen dituzten partaidetza estrategikoetan.

EKARPENen bidez 5 proiektu babestu dira, 10,50 milioi euroko finantziazioa bideratuz.

- Lurralde kohesioa sustatzea ekonomia jarduera sortuz eta finantzaketa erraztea merkatuaren baldintzetara egokitzeo.

1. EAEn egoera zailean dauden industria ETEen enplegu eta jarduera sendotzea finantzaketaren bidez eta aldi berean, etorkizunerako benetako konpromisoak eskatu implikatutako alderdi guztiei, epe ertain eta luzerako bideragarritasuna berriz ezartzeko. BIDERATU BERRIA programa.

a 8,4 millones de euros. Todo ello, con el objetivo de consolidar 640 puestos de trabajo

3. Impulsar y Fomentar el capital Riesgo y capital desarrollo en la creación y crecimiento empresarial de empresas sociales (SAL).

En 2014 se constituyó el Fondo LANPAR al que se aportó 3,5 millones de euros para apoyar los procesos de participación de los trabajadores en el capital de las empresas de economía social.

Durante el ejercicio 2019, no se han aprobado nuevas inversiones en este fondo.

La captación de proyectos de éstas características es lenta y a las empresas les cuesta iniciar procesos en los que los trabajadores formen parte del accionariado de la sociedad, ya que suponen un cambio en su filosofía empresarial.

Seguimos pensando que estamos en un entorno potencial de crecimiento empresarial en el que tiene recorrido éste instrumento financiero, pero en el que será necesario mejorar la comunicación y las condiciones iniciales que lo hagan más atractivo.

- Alcanzar estructuras empresariales de mayor dimensión y desarrollar grupos empresariales tractor para incrementar la competitividad.

1. Favorecer el desarrollo de proyectos estratégicos de carácter tractor, facilitando el acceso a la financiación.

Las herramientas existentes para facilitar la financiación (Fondos y avales extraordinarios), requieren la realización de operaciones exigentes y muy especiales que no están al alcance de cualquier estructura empresarial. La situación económica durante 2019 invita a pensar en la posibilidad de desarrollar proyectos de estas características. Previendo que continúe la reactivación, el instrumento ha de seguir existiendo.

Desde Gestión Capital Riesgo, durante el ejercicio 2019, se ha apoyado a 1 empresa de éstas características, aportando 3 millones de euros. El empleo mantenido con estas inversiones asciende a 171 puestos de trabajo

- 2. Impulsar la inversión generadora de empleo en el marco de participaciones estratégicas que consoliden el crecimiento empresarial y el desarrollo de actividades tractoras de valor añadido.

A través de EKARPE se han apoyado 5 proyectos, a los que se ha destinado financiación por importe de 10,50 millones de euros.

- Promover la conexión territorial mediante la creación de actividad económica y facilitar financiación para ajustarse a las condiciones del mercado.

1. Consolidación del empleo y de la actividad de pymes industriales vascas en dificultades, a través de financiación, con la exigencia de compromisos reales de futuro a todas las partes implicadas para restablecer la viabilidad a medio y largo plazo. Programa BIDERATU BERRIA.



Programa horren helburua krisiak jo arren berriro lehiakorrik izateko geroko aukera duten ETEen beharrizanak asetzea da eta horrela berriz bideragarriak izateko indarra eskaini.

Bideratu berria programak, deialdia egin ondoren, 8 expediente kudeatu ditu. Enpresak 4,3 milioi euro baino gehiagoko ekarprena egingo duen 6 expediente lagundu dira, eta 596 lanpostu mantenduko dira.

2. Enpresa handien eta ETEen inbertsioak alde behartsuetan sustatzea, ekonomia berriz aktibatzeko eta lurralteko kohesioa sustatzeko. INDARTU programa.

2014an Europako Batzordeak onartutako eskualde laguntzen mapa berriaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegora hel daitezke enpresa inbertsioa sustatzeko eskualde pizgarriak. Eta aukera hori gobernuaren lehentasunei egokitu behar zaie, gure autonomia erkidegoko alde behartsu jakin batzuen aldeko diskriminazio positiboa lortze aldera.

Egoera hori dela-eta enplegu sortzeko inbertsioak bultzatu ziren Ibaizabal itsasadarrreko ibar ezkerrean eta Oiartzualdean INDARTU programaren bidez. 2019ko ekitaldian, eremu horietatik langabezia-tasa EAEko urteko batez bestekoaren %20tik gora duten udalerrietara hedatutako programarekin jarraitzen da.

41 enpresatan egin beharreko inbertsioak sustatu dira; eragindako inbertsioa 181,31 milioi eurokoa izan zen eta aurreikuspenen arabera 355 lanpostu sortu behar ziren eta 3.369 enplegu mantendu.

## 2. EKIMEN JARDUERAK

Gizarte batek ekintzaile izateko duen gaitasuna herri baten lehiakortasunaren giltzarritzat hartzen da. Zentzu horretan, Eusko Legebiltzarreko Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak, 2017ko urriaren 2an egindako bileran, Euskadiko 2020ko Erakundearteko Ekintzailetzat Plana onartu zuen (2020 EEP), ekintzailetzat sustatzeko apustu irmoarekin. Gainera, Ekintzailetzaren EAEko Sistema garatzeko lankidetzako hitzarmen markoaren sinadurarekin, Eusko Jaurlaritzak eta Foru Aldundiek Euskadiko gizarteak ahalmen ekintzailea eraginkortasunez sustatzeko eta babesteko konpromisoa hartu dute.

Ekintzaileen lana biziberritzeko funtsezko da enpresaren eta ekintzaileen garrantzia balioesta gizartean, aberastasuna eta ongizatea sortzeko ezinbesteko eragile diren heinean. Hortaz, beharrezko da ekintzailetzaren eta barne ekintzailetzaren aldeko konpromisoa berritzea. Hain zuzen, erakunde bateko egituretan, bitartekoetan eta

*Con el presente programa se cubren necesidades de pymes que, tras verse afectadas por la crisis, mantienen una perspectiva de futuro real y optimista para volver a ser competitivos y, así, poder alcanzar la fortaleza suficiente que las lleve a restablecer su viabilidad.*

*El nuevo programa BIDERATU BERRIA, tras su convocatoria, ha gestionado 8 expedientes. Se han apoyado 6 expedientes con aportación por parte de la empresa de más de 4,3 millones de euros, que generará el mantenimiento de 596 empleos.*

2. *Impulsar las inversiones de las grandes empresas y de las pymes en zonas desfavorecidas con el objetivo de reactivar la economía y promover la cohesión territorial. Programa INDARTU.*

*El nuevo Mapa de Ayudas Regionales, aprobado por la Comisión Europea en mayo de 2014, declara la elegibilidad de una parte de la Comunidad Autónoma del País Vasco a los efectos de concesión de incentivos regionales para la promoción de la inversión empresarial. Elegibilidad que debe adecuarse a las prioridades del Gobierno en cuanto a lograr una discriminación positiva hacia determinadas zonas desfavorecidas de nuestra Comunidad Autónoma.*

*Esta situación dio lugar a la posibilidad de potenciar inversiones generadoras de empleo a través del Programa INDARTU, en las zonas de Margen Izquierda de la Ría del Nervión y en Oiartzualdea. En el ejercicio 2019, se continua con el programa ampliado, de dichas zonas, a municipios con una tasa de paro superior al 20% de la media anual del País Vasco.*

*Se han apoyado inversiones, a realizar por 41 empresas, que acumulan 181,31 millones de euros de inversión inducida y una generación de empleo prevista de 355 puestos de trabajo, además del mantenimiento de 3.369 empleos.*

## 2. ACTIVIDADES EMPRENDEDORAS

*La capacidad emprendedora de una sociedad es identificada como uno de los factores clave de competitividad de un país. En este sentido, la Comisión de Desarrollo Económico e Infraestructuras del Parlamento Vasco, en la sesión celebrada el día 2 de octubre de 2017, aprobó el nuevo Plan Interinstitucional de Emprendimiento de Euskadi 2020 (PIE 2020), donde se apuesta de forma decidida por impulsar el Emprendimiento. Además, mediante la firma del Acuerdo Marco de Colaboración para el desarrollo del Sistema Vasco de Emprendimiento, Gobierno Vasco y Diputaciones Forales se han comprometido a promover y apoyar de forma eficaz y eficiente el potencial emprendedor de la sociedad vasca.*

*La valorización social del papel de la empresa y las personas emprendedoras, como actores fundamentales de la generación de riqueza y bienestar, es crítica para revitalizar la actividad emprendedora. En consecuencia, es necesario renovar el compromiso con el emprendimiento y el intraemprendimiento, entendido éste último como el*



indarguneetan geldituta dauden ekintzailetza ekimenak garatzeari deitzen diogu barne ekintzailetza.

Bultzada hori hainbat ekintzaren bitartez egiten da, ekintzailetzaren balio kate osoa hornitzen eta babesten duten hainbat programa baliatuz:

Espiritu ekintzailea eta prestakuntza: Kultura ekintzaileari laguntzeko programa.

Ideia eta proiektua sortzea: BICak, idea garatu eta laguntzeko programa, partaidetza kredituen finantziazioa.

Sozietatea eratzea: Enpresa leihatila, simplifikazio administratiboak, Inkubagailuak, BICak, Parke Teknologikoak, Industria Lurzorua.

Sozietatea abiaraztea: Nazioartekoteko programak, itzuli beharreko aurrerapenak, inbertsioak, business angels sareak babestea, hazi-kapitala, aurrezki-kutxen programak.

Enpresaren garapena: hazkunde potentzial handiko proiektuak babesteko programak, Arrisku kapitala, enpresa hazkunderako plataforma.

Transmisioa eta salmenta: Belaunaldi ordezkapenerako programa.

Apustu horrek, ingurune global lehiakor batean lehiatzeko gai diren euskal enpresak lortzen lagunduko du.

#### Acciones:

1. Oinarri teknologikoa duten enpresa proiektu berriak edo industria izaerako proiektu berritzale berriak laguntzea eta finantzatzea euskadiko enpresa eta berrikuntza zentroen sarearen eta beste ekintzailetzako eragile batzuen bitartez.

CrearEmpresa EKINTZAILE Programa.

#### 1. Lagundutako proiektu kopurua.

Helburua: 140

Egina: 163

Betetze maila: %116

##### a. Partikularretik poiektuen kopurua.

Helburua: 80

Egina: 121

Betetze maila: %151

##### b. Enpresatik poiektuen kopurua.

Helburua: 60

Egina: 42

Betetze maila: %70

2. Erakundeen barrutik talentu ekintzailea askatzeko aukera ematen duten egitasmoak babestea negozio, produktu edo zerbitzu ildo berriak garatzeko hazkunde iturri garrantzitsu gisa.

#### 1. Barne ekintzailetzari laguntzeko ekimena

##### - Bisita enpresa.

desarrollo de iniciativas emprendedoras apalancadas en las estructuras, recursos y fortalezas de las empresas.

Este impulso se realiza a través de diferentes acciones, contando con diferentes programas que van dotando y apoyando toda la cadena de valor del emprendimiento:

Espíritu emprendedor y formación: Programa de apoyo a la cultura emprendedora.

Concreción de la idea y proyecto: BICs, programa de acompañamiento y maduración de la idea, financiación créditos participativos.

Constitución de la Sociedad: Ventanilla empresarial, simplificación administrativa, Incubadoras, BICs, Parques tecnológicos, Suelo industrial.

Despegue de la Sociedad: Programas de internacionalización, anticipos reintegrables, inversiones, capital semilla, programas cajas de ahorro.

Desarrollo de la empresa: programas de apoyo a proyectos de alto potencial de crecimiento, Capital riesgo, plataforma crecimiento empresarial.

Transmisión y venta: Programas de relevo generacional.

Esta apuesta redundará en lograr empresas vascas capaces de competir en un entorno global competitivo.

#### Acciones:

1. Apoyar y financiar nuevos proyectos empresariales de base tecnológica o innovadores de carácter industrial a través de la red de bics vascos y otros agentes de emprendimiento.

Programa CrearEmpresa EKINTZAILE.

#### 1. Nº Proyectos apoyados.

Objetivo: 140

Realizado: 163

Grado Cumplimiento: 116%

##### a. Nº proyectos creación empresas.

Objetivo: 80

Realizado: 121

Grado Cumplimiento: 151%

##### b. Nº proyectos desarrollo de nuevas líneas.

Objetivo: 60

Realizado: 42

Grado Cumplimiento: 70%

2. Apoyar iniciativas que permitan liberar el talento emprendedor desde dentro de las organizaciones, como importante fuente de crecimiento, para desarrollar nuevas líneas de negocio, productos o servicios.

#### 1. Iniciativa de apoyo al intraemprendimiento.

##### - Visita a empresas.



Helburua: 120  
Egina: 181  
Betetze maila: %151  
- Prestakuntza.  
Helburua: 200  
Egina: 180  
Betetze maila: %90  
- Enpresa traktoreak.  
Helburua: 40  
Egina: 40  
Betetze maila: %100

3. 4.0 Industriari lotutako startup-ak eta talentua erakartzeko aukera ematen duten egitasmo publiko pribatuak babestea, euskadi manufaktura aurreratuaren erreferentzia izan dadin laguntzeko.

1. BIND 4.0 start up! Basque Industry 4.0 Accelerator Program ekimena.
  - Enpresa laguntzaileak.  
Helburua: 40  
Egina: 52  
Betetze maila: %130  
- Startup eskaintzaileak.  
Helburua: 350  
Egina: 577  
Betetze maila: %165  
- Hautatutako startup-ak.  
Helburua: 30  
Egina: 38  
Betetze maila: %127

Objetivo: 120  
Realizado: 181  
Grado Cumplimiento: 151%  
- Formación.  
Objetivo: 200  
Realizado: 180  
Grado Cumplimiento: 90%  
- Empresas tractoras.  
Objetivo: 40  
Realizado: 40  
Grado Cumplimiento: 100%

3. Apoyar iniciativas público-privadas que permitan la atracción de talento y de start-ups relacionadas con la industria 4.0, para ayudar a convertir a euskadi en referente de la manufactura avanzada.

1. Iniciativa BIND 4.0 start up! Basque Industry 4.0 Accelerator Program.
  - Empresas colaboradoras.  
Objetivo: 40  
Realizado: 52  
Grado Cumplimiento: 130%  
- Start Ups solicitantes.  
Objetivo: 350  
Realizado: 577  
Grado Cumplimiento: 165%  
- Star Ups seleccionadas.  
Objetivo: 30  
Realizado: 38  
Grado Cumplimiento: 127%



PROGRAMA	PROGRAMA
7213 INDUSTRIA SEGURTASUNA	7213 SEGURIDAD INDUSTRIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK	03 DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS
ENERGIA, MEATEGI ETA INDUSTRIA-ADMINISTRAZIOAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ENERGÍA, MINAS Y ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL

## HELBURUA

- 1. INDUSTRIA SEGURTASUNA
- 2. INDUSTRIA ADMINISTRAZIOA
- 3. INSTALAZIOERRADIOAKTIBOAK

## BETETZE MAILA

### 1. INDUSTRIA SEGURTASUNA

ARAUDIA BETETZEN DELA KONTROLATZEA. ESPEDIENTEEN KUDEAKETA.

Sail honetako lurralte-ordezkaritzei egokitu zaie kontrola eta jarraipena egitea industria-instalazioak zerbitzuan jartzeko komunikazio guztiei; hain zuzen ere, dagozkion jarraibideetan aurreikusitako kontrol teknikoa eta ikuskatze-jarduerak egin dituzte, baita salaketa, erreklamazio edo istripuen ondoriozkoak ere. Era berean, kontsultak (aholkularitza teknikoa), erreklamazioak eta kexak izapidetu dira, industria-instalazioak zerbitzuan jartzea eta instalazio horien funtzionamendua dela eta.

Izapidetu diren espedienteen kopuruari dagokionez, hurrengo datuan laburbil daiteke:

#### JASOGAILUAK

##### IGOGAILUAK

Bideratutako expediente: 2.298

Egindako ikuskanpenak: 44

##### DORRE-GARABIAK

Bideratutako expediente: 303

Egindako ikuskanpenak: 23

##### PRESIOZKO GAILUAK

Bideratutako expediente: 397

Egindako ikuskanpenak: 8

##### PRODUKTU KIMIKOAK BILTEGIRATZEA

Bideratutako expediente: 82

Egindako ikuskanpenak: 20

## OBJETIVO

- 1. SEGURIDAD INDUSTRIAL
- 2. ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL
- 3. INSTALACIONES RADIACTIVAS

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

### 1. SEGURIDAD INDUSTRIAL

CONTROL DEL CUMPLIMIENTO REGLAMENTARIO. GESTIÓN DE EXPEDIENTES.

Desde las Delegaciones Territoriales de este Departamento se ha efectuado el control y seguimiento del total de las comunicaciones de puesta en servicio de instalaciones industriales, efectuándose el control técnico y las actuaciones inspectoras previstas en las correspondientes Instrucciones, así como, aquellas otras derivadas de denuncias, reclamaciones o accidentes. Así mismo, se tramitan consultas (asesoramiento técnico), reclamaciones y quejas, en relación con la puesta en servicio y funcionamiento de instalaciones industriales.

En cuanto al número de expedientes tramitados, se puede resumir en los siguientes datos:

#### APARATOS ELEVADORES

##### ASCENSORES

Expedientes tramitados: 2.298

Inspecciones realizadas: 44

##### GRUAS-TORRE

Expedientes tramitados: 303

Inspecciones realizadas: 23

##### EQUIPOS A PRESIÓN

Expedientes tramitados: 397

Inspecciones realizadas: 8

##### ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS QUÍMICOS

Expedientes tramitados: 82

Inspecciones realizadas: 20



ERAIKINETAKO INSTALAZIO (BEROKUNTZA, KUMATIZAZIOA ETA URA)	TERMIKOAK	INSTALACIONES TÉRMICAS EN (CALEFACCIÓN, CLIMATIZACIÓN Y ACS)	EDIFICIOS
Bideratutako expediente: 5.416		Expedientes tramitados: 5.416	
Egindako Ikuskanpenak: 43		Inspecciones realizadas: 43	
<b>HOTZ-INSTALAZIOAK</b>		<b>INSTALACIONES FRIGORÍFICAS</b>	
Bideratutako expediente: 232		Expedientes tramitados: 232	
Egindako Ikuskanpenak: 64		Inspecciones realizadas: 64	
<b>GAS- INSTALAZIOAK</b>		<b>INSTALACIONES DE GAS</b>	
<b>PLG BILTEGIAK</b>		<b>DEPÓSITOS GLP</b>	
Bideratutako expediente: 158		Expedientes tramitados: 158	
Egindako Ikuskanpenak: 25		Inspecciones realizadas: 25	
<b>INSTALAZIO HARTZAILEAK</b>		<b>INSTALACIONES RECEPTORAS</b>	
Bideratutako expediente: 237		Expedientes tramitados: 237	
Egindako Ikuskanpenak: 35		Inspecciones realizadas: 35	
<b>GUZTIRA:</b>		<b>TOTAL:</b>	
Bideratutako expediente: 9.123		Expedientes tramitados: 9.123	
Egindako Ikuskanpenak: 215		Inspecciones realizadas: 215	
Gainera, kontabilizatu ez diren hainbat ikuskanpen egin dira, aurreko estatistikian salaketa, kexa eta istripuengatik.	Se han realizado auditorias específicas de comprobación tanto en la sección de ascensores, en la de equipos a presión y depósitos fijos de GLP.		
Industria-segurtasuneko erreglamenduak aplikatzeko irizpideak eman dira. Bereziki, fluordun gaseko manipulatzaileen ziurtagiriak eta dagozkien gaitutako enpreseei buruzkoak.	Se han realizado además diversas inspecciones que no han sido contabilizadas en la estadística anterior motivadas por denuncias, quejas y accidentes.		
Bilerak egin dira enprese instalatzaleen elkartekin eta gasa banatzten duten enpresekint.	Se han emitido criterios de aplicación de los reglamentos de seguridad industrial. En especial, para las certificaciones de manipuladores de gases fluorados y las correspondientes empresas habilitadas.		
Kontrolerako erakundeak aldizkako ikuskanpenak teletramitazioaren bidez egin ahal izateko sistema informatikoaabian jarri da Industria Segurtasuneko arloko araudi-atal guztiatarako.	Se han mantenido reuniones con las asociaciones de empresas instaladoras y con empresas distribuidoras de gas.		
Gas-instalazioetarako, presiozko ekipamenduetarako eta igogailuetarako etorkizuneko segurtasun-erregelamenduen idazketan parte hartu da. 2020aren amaieran argitaratuko direla aurreikusten da.	Se ha puesto en producción el sistema informático de teletramitación de inspecciones periódicas para que los Organismos de control puedan realizar dicha tramitación en todas las secciones reglamentarias del área de Seguridad Industrial.		
<b>ARAUGINTZA</b>	<b>ACTIVIDAD NORMATIVA</b>		
Industriako 8/2004 Legea industria-segurtasunerako arauen arloan garatuko duen dekretu berria idazteko azterketekin jarraitu da.	Se ha finalizado la redacción del nuevo Decreto que desarrolla la Ley 8/2004 de industria en los campos de reglamentación de seguridad industrial.		
63/2006 Dekretua indargabetuko duen kualifikazioei buruzko dekretu berria onartzea ekarriko duten analisiekint.	Se ha continuado en los análisis que conllevarán la aprobación del nuevo Decreto de cualificaciones que vendrá a derogar el Decreto 63/2006.		
Gas-instalazioetarako, presiozko ekipamenduetarako eta igogailuetarako etorkizuneko segurtasun-erregelamenduen idazketan parte hartu da. 2020aren amaieran argitaratuko direla aurreikusten da.	Se ha participado en la redacción de los futuros reglamentos de seguridad para instalaciones de gas, equipos a presión y ascensores que se prevé se publiquen a final de 2020.		



## 2. INDUSTRIA ADMINISTRAZIOA

Sail honetako Lurralde Ordezkaritzek honako jarduera hauek egin dituzte: suteen aurkako babes alorrean eginiko expedienteen kontrola eta jarraipena, erregai likidoak biltegiratzea, industria-establezimenduen erregistroa, metrologia, produktuen kontrola, makina eta ibilgailuen segurtasuna. Kontrol teknikoa eta aurreikusitako ikuskapenak egin dira dagozkien instrukzioetan, baita salaketei, erreklamazioei edo istripuen ondorio direnetan.

Izapidetu den expediente kopuruari dagokionez, honako taula honetan adierazitakoak dira:

### SUTEEN AURKAKO BABESA

Bideratutako expedienteak: 584

Egindako Ikuskapenak: 104

### INDUSTRIA ESTABLEZIMENDUEN ERREGISTROA

Bideratutako expedienteak: 1.578

Egindako Ikuskapenak: 232

### INDUSTRIA JABETZA

Bideratutako expedienteak: 527

Egindako Ikuskapenak: 12

### METROLOGIA

Expedientes tramitados: 194

Inspecciones realizadas: 132

### MAKINEN SEGURTASUNA

Bideratutako expedienteak: 18

Egindako Ikuskapenak: 8

### IBILGAILUAK

Bideratutako expedienteak: 14.275

Egindako Ikuskapenak: 323

### ERREGAI LIKIDOAK

Bideratutako expedienteak: 265

Egindako Ikuskapenak: 48

### GUZTIRA:

Bideratutako expedienteak: 17.441

Egindako Ikuskapenak: 847

### ARAUDIA

Argitaratu da ibilgailuen azterketa teknikoaren tarifen agindua zeina kategoria-sailkapenetara egokitzen den, indarrean den legediaren arabera.

## 2. ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL

Desde las Delegaciones Territoriales dependientes de este Departamento se ha efectuado el control y seguimiento de los expedientes en materia de protección contra incendios, almacenamiento de combustibles, registro de establecimientos industriales, propiedad industrial, metrología, control de productos, seguridad de máquinas y vehículos, efectuándose el control técnico y las actuaciones inspectoras previstas en las correspondientes Instrucciones, así como, aquellas otras derivadas de denuncias, reclamaciones o accidentes.

En cuanto al número de expedientes tramitados, se puede resumir en el siguiente cuadro:

### PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

Expedientes tramitados: 584

Inspecciones realizadas: 104

### REGISTRO DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES

Expedientes tramitados: 1.578

Inspecciones realizadas: 232

### PROPIEDAD INDUSTRIAL

Expedientes tramitados: 527

Inspecciones realizadas: 12

### METROLOGÍA

Expedientes tramitados: 194

Inspecciones realizadas: 132

### SEGURIDAD DE MÁQUINAS

Expedientes tramitados: 18

Inspecciones realizadas: 8

### VEHÍCULOS

Expedientes tramitados: 14.275

Inspecciones realizadas: 323

### COMBUSTIBLES LÍQUIDOS

Expedientes tramitados: 265

Inspecciones realizadas: 48

### TOTALES:

Expedientes tramitados: 17.441

Inspecciones realizadas: 847

### NORMATIVA

Se ha publicado una Orden de tarifas de inspección de vehículos que se adapta a las diversas categorías de clasificación de los mismos, según normativa vigente.



## PETROLIO KANPAINA. PRODUKTUAK KONTROLATZEKO KANPAINAK, CAMPAÑA DE CONTROL DE PRODUCTOS PETROLÍFEROS.

Kanpaina honetan, EAEn merkaturatutako gasolina eta gasolioen osagaiei aplikatzen zaien araudia betetzen den aztertu zen. Guztira, 80 lagin aztertu dira.

## IKUSKAPEN ETA AUDITO RETZA KANPAINAK, KONPONTZAILEAK XEDE DITUZTENAK:

Alor hauetan egin dira:

- Beltzarantzko zentroak
- Balantzak
- Baskulak
- Hornigailuak eta manometroak
- Ate automatikoak
- Arretarik gabeko gasolina-zerbitzuguneak

## BESTE EKINTZA BATZUK

Lurralde Ordezkaritzek egindako denbora-kontrola IAT 8 estazioetan.

IAT zerbitzu-emakidako kontrataua aldatzea, 4 IAT estazio gehiago eraikitzea.

## 2019KO EKITALDIRAKO, EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO KLUSTERREN ANTOLAKUNDE DINAMIZATZAILEENTZAKO BABES-LAGUNTZA PROGRAMA

Enpresen eta sektoren arteko lankidetza gogo-biziz bultzatzeko, programa honen bitartez ETE-en eta euskal ekonomiaren lehiakortasuna sustatu nahi da orokorrean, klusterren antolakunde dinamizatzaileentzako babes-laguntzen bitartez. Azken 2019. ekitaldian jaso genituen 17 eskaeretan 25 antolakunde dinamizatzaile aurkeztu ziren, bai banaka bai lankidetzan.

## CONFEBASK, CEBEK, ADEGI ETA SEA-RENTZAKO 2019. EKITALDIRAKO DIRU-LAGUNTZA IZENDUNAK EKONOMIAREN GARAPEN ETA AZPIEGITURAK SAILAREN 2017-2020-KO "BASQUE INDUSTRY 4.0" INDUSTRIALIZAZIO PLANAREN GARAPENERAKO

Enpresen lehiakortasunaren hobekuntza estrategiaren alde egitea Confebask eta bere antolakunde kideen bitartez izan da diru-laguntza hauen helburu nagusia 2019. ekitaldian, horretarako jarduera mota ezbardinez baliatuz: enpresa finantzaketa, EAE-an enpresen dimentsio sustapena, enpresaren eta enpresariaren gizarte onarprena, Euskadiko enpresen dimentsionamendu agenda eta Industria 4.0 eta ETE-en diagnostiko eta ekintza-plana aurrera eramatea.

## CAMPAÑAS DE INSPECCIÓN y AUDITORIA DE REPARADORES:

Se han realizado en los siguientes campos:

- Centros de bronceado
- Balanzas
- Básculas
- Surtidores y manómetros
- Puertas automáticas
- Estaciones de Servicio desatendidas

## OTRAS ACTUACIONES

Realización de control de tiempos a las 8 Estaciones ITV's por las Delegaciones Territoriales.

Modificación del contrato de concesión del servicio de ITV's de cara a la construcción de otras 4 Estaciones ITV.

## PROGRAMA DE APOYO A LAS ORGANIZACIONES DINAMIZADORAS DE CLÚSTERES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PARA EL EJERCICIO 2019

Para potenciar con decisión la cooperación interempresarial e intersectorial, mediante este programa se pretende promover la competitividad de las PYMEs y de la economía vasca, en general, a través de ayudas a las organizaciones dinamizadoras de clústeres. En el pasado ejercicio 2019, se recibieron un total de 17 solicitudes en las que 25 organizaciones dinamizadoras se presentaron tanto individualmente como en cooperación.

## SUBVENCIONES NOMINATIVAS A CONFEBASK, CEBEK, ADEGI Y SEA PARA EL DESARROLLO DEL PLAN DE INDUSTRIALIZACIÓN 2017-2020 "BASQUE INDUSTRY 4.0" DEL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS, DURANTE EL EJERCICIO 2019

El apoyo a una estrategia de mejora de la competitividad empresarial a través del apoyo a Confebask y sus organizaciones miembro mediante diversas líneas de actuación como la financiación empresarial, el fomento de la dimensión empresarial en la CAPV, el reconocimiento social de la empresa y la persona empresaria, la agenda de dimensionamiento empresarial de Euskadi y el diagnóstico y el plan de acción en Industria 4.0 y Pymes ha sido el principal objetivo de estas ayudas en el ejercicio 2019.



### 3. INSTALAZIO ERRADIOAKTIBOAK

Instalazio erradioaktiboak zaintzeo eta kontrolatzeko jardueren jarraitu dugu. Horretarako, ikuskapenak burutu ditugu; ezarpen berrietako proiektuak, ondorengo aldaketak eta ixteko eskariak ebaluatu ditugu.

Halaber, Euskadiko ingurumenaren erradiologia egoeraren zaintza egiten jarraitu dugu, hiru hiriburueta kokatutako neurzeke guneen bidez erradioaktibitate mailaren jakinaren gainean egon baikara.

Era berean kurtso eta lizentzieng esparruari dagokionez, prestakuntza ikastaroak homologatzen, EAEn emandako ikastaroak ikuskatzen eta lizentziak izapidatzen darraigu.

Jarraian, Euskal Autonomia Erkidegoko Instalazio Erradioaktiboen Zerbitzuak 2019. urte horretan agindutako eta egindako jarduera-sorta azalduko dugu, jardueren arabera, eta jarduera bakoitzeko moten arabera:

2. eta 3. mailako instalazio erradioaktiboak kontrolatzeko ikuskapenak: 108

Izen-estate berriak, aldaketak eta ixteko ikuskapenak: 10

Babes Erradiologikorako Zerbitzuak kontrolatzeko ikuskapenak: 4

Salaketa, Gaindosi eta Gorabeheragatiko ikuskapenak.: 4

Gai erradioaktibo garraio ikuskapena: 1

Hondakin eta material erradioaktiboa garraiatzeagatiko ikuskapena: 10

Erradio-diagnostiko medikorako X-izpien instalazioen ikuskapena: 17

2 eta 3. mailako analisiak eta ebaluazioak: 311

Erradio-diagnostiko medikorako instalazioen analisiak eta ebaluazioak: 25

Lizentzia eskariak: 250

Prestakuntza ikastaro ikuskapena.: 8

Guztira: 748

### 3. INSTALACIONES RADIACTIVAS

Se han mantenido las tareas de vigilancia y control sobre las instalaciones radiactivas, mediante la realización de inspecciones, evaluación de los proyectos de implantación y modificaciones posteriores, así como las clausuras solicitadas.

Igualmente, se ha continuado con la Vigilancia Radiológica Ambiental de Euskadi, con estaciones de medida en las tres capitales, al efecto de conocer el nivel de radiactividad existente.

Asimismo, en el área de cursos y licencias, se ha continuado la tramitación de licencias de personal de operación de II.RR, homologación de cursos de formación e inspección y control de cursos impartidos en la CAPV.

El conjunto de actividades recomendadas y realizadas por el Servicio de Instalaciones Radiactivas de esta Comunidad Autónoma durante el año 2019, desglosado por actividades y las diferentes modalidades de cada una de éstas, es el siguiente:

Inspecciones de control de instalaciones radiactivas de 2<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup> categoría: 108

Inspecciones de puesta en marcha de nuevas inscripciones, modificaciones y clausuras: 10

Inspecciones de control de servicios de protección radiológica: 4

Inspecciones por denuncias, sobredosis e incidentes: 4

Inspecciones de transferencia de material radiactivo: 1

Inspección por transporte de residuos y material radiactivo: 10

Inspecciones a instalaciones de rayos x para radiodiagnóstico médico: 17

Análisis y evaluaciones de 2<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup> categoría: 311

Análisis y evaluaciones de instalaciones radiodiagnóstico médico: 25

Solicitudes de licencias : 250

Inspección de Cursos de formación: 8

Total: 748



PROGRAMA	PROGRAMA
7214 BERRIKUNTZA ETA LEHIAKORTASUN ESTRATEGIA	7214 INNOVACIÓN Y ESTRATEGIA DE COMPETITIVIDAD
ARDURADUNA	RESPONSABLE
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK	03 DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS
EKINTZAILETZA, BERRIKUNTZA ETA INFORMAZIOAREN GIZARTEAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN
TEKNOLOGIA ETA ESTRATEGIAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE TECNOLOGÍA Y ESTRATEGIA

## HELBURUA

### 1. BERRIKUNTZA

**INNOBIDEAK ESTRATEGIA: BERRIKUNTZAREN BIDEZ  
ENPRESA-EHUNAREN LEHIAKORTASUNA  
INDARTZEA**

### BETETZE MAILA

#### 1. BERRIKUNTZA

**INNOBIDEAK ESTRATEGIA: BERRIKUNTZAREN BIDEZ  
ENPRESA-EHUNAREN LEHIAKORTASUNA  
INDARTZEA**

2019. urtea INNOBIDEAK PROGRAMAREN finkatze urtea izan da. Programa hori 2018an hasitako berrikuntzarako lagunza programen arrazionalizazio prozesuaren ondorioz sortu zen, eta gaur egun dauden lagunza programak bateratzea, diruz lagun daitezkeen gertaerak elkartzea eta lagunza kontzeptuak zabaltzea aurrekusten zuen.

INNOBIDEAK PRESTAKUNTZAREN bidez, sensibilizazio eta gaitze jardunak gauzatu dira zuzendaritzarako lagunza programen arrazionalizazio prozesuaren ondorioz sortu zen, eta gaur egun dauden lagunza programak bateratzea, diruz lagun daitezkeen gertaerak elkartzea eta lagunza kontzeptuak zabaltzea aurrekusten zuen.

Era berean, urtarrilean, MARCELO GANGOITI SARIA banatu zen, EAEn ospe handiko garaikurra, Bizkaiko Ezkerraldeko eta Meatzaldeko enpresei urtero ematen zaiena; eta, azaroan, GAZTE ROLE MODEL SARIA, Begoñazpi Ikastolak antolatua, SPRI, BFA, CEBEK eta INNOBASQUEren babesarekin, balio profesional eta solidarioak aitzortzeko ematen dena.

BASQUE INDUSTRY 4.0 ekimenaren seigarren edizioa ere egin da. Oraingo honetan BECen, azaroaren 20an eta 21ean; bertan, urteroko zibersegurtasun topaketa (CIBERSECURITY DAY) ere egin da. 2.278 pertsona bildu dira ekimenean, eta 63 erakunde erakusketarik, BIND 4.0-2019 Programako 90 Start-Upek eta 100 hizlari inguruk

## OBJETIVO

### 1. INNOVACIÓN

**ESTRATEGIA INNOBIDEAK: REFUERZO DE LA  
COMPETITIVIDAD DEL TEJIDO EMPRESARIAL A  
TRAVÉS DE LA INNOVACIÓN**

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

### 1. INNOVACIÓN

**ESTRATEGIA INNOBIDEAK: REFUERZO DE LA  
COMPETITIVIDAD DEL TEJIDO EMPRESARIAL A  
TRAVÉS DE LA INNOVACIÓN**

Este año 2019 ha sido el año de la consolidación del PROGRAMA INNOBIDEAK que surgió como fruto del proceso de racionalización de los programas de ayudas a la innovación iniciado en 2018 y que contemplaba la fusión de los programas de ayuda existentes, la agrupación de los hechos subvencionables así como la ampliación de los conceptos de ayuda.

A través de INNOBIDEAK PRESTAKUNTZA, se han desarrollado actuaciones de sensibilización y capacitación en aspectos básicos de Gestión Avanzada, Innovación y Competitividad a los equipos directivos. Así, a la fecha se han realizado 66 actividades en Sensibilización/Capacitación Básica en Gestión Avanzada y Modelos de Negocio a las que han acudido 1.408 asistentes.

Asimismo, en enero tuvo lugar el PREMIO MARCELO GANGOITI, galardón de reconocido prestigio en la CAPV que anualmente se concede a empresas de la Margen Izquierda y Zona Minera de Bizkaia y en noviembre el PREMIO GAZTE ROLE MODEL SARIA, organizado por la Ikastola Begoñazpi, con el apoyo de SPRI, DFB, CEBEK e INNOBASQUE, destinado al reconocimiento a los valores profesionales y solidarios.

Se ha llevado a cabo la sexta edición del BASQUE INDUSTRY 4.0 que se celebró en esta ocasión en el BEC los días 20 y 21 de noviembre, integrando en esta ocasión el encuentro anual de ciberseguridad (CIBERSECURITY DAY). Al evento han acudido 2.278 personas y se ha contado con la participación de 63 entidades expositoras,



parte hartu dute. Horrek esan nahi du jarduerak nabarmen gora egin duela 2018ko ekitaldiarekin alderatuta, eta are gehiago indartu duela bere “erreferentiazko topaketa” posizioa.

HAZINNOVA ekimena jarri da martxan, empresa txikian berrikuntza sustatzen bideratua, hurbileko eragileen bidez eta lehen mailako adituen eskuistik aholkularitza zerbitzuak emanez arlo hauetan: arlo ekonomiko-finantzarioan, ekoizpenean, logistikian, pertsonetan, barne prozesuetan, bezeroetan, merkatu berriean eta diseinuen eta marken erregistroan. Lan horren hedapen eta dinamizazio lanetarako 45 bitarteko eragilerek ari gara lankidetzan (lurraldekoak eta sektorekoak). Eta 228 empresa aktibatu dira.

INNOBIDEAK programari dagokionez, nabarmentzekoa da ekimena sendotu egin dela eta aurrekusitako helburuak lortu direla. Hauxe da egoera, ildo bakoitzari dagokionez:

- Hiru foru aldundiekin batera, eta EUSKALITen lankidetzarekin, KUDEABIDE ilda bultzatzen jarraitzen dugu, kudeaketa hobetu, eta euskal ETEen lehiarako hobekuntza sustatzeko asmoz. Programaren amaieran:

- 203 egiaztapen egin dira, eta 63 empresak proiektu pilotuen 85 eskaera aurkeztu dituzte.

- Egonkortze proiektuei dagokienez. 161 proiektu aurkeztu dira: 42 dagozkie 50 langiletik gorako enpresei (34 lagundu dira), eta 119, 50 lanpostu baino gutxiago dituzten enpresei; horietatik 109 onartu dira. 50 lanpostutik gorako enpresei emandako dirulaguntza 438.114 €-koa izan da.

- Berrikuntza, empresa dimensio handiagoa eta trakzio enpresek euren hornitzaire kateekin daukaten lankidetza sustatzeko helburua duten proiektuak gauzatzeko LEHIABIDE ildoarekin lotuta, bestalde, 106 proiektu aurkeztu dituzte, eta 85 onartu dira. Guztira, 2.231.077,35 €-ko laguntza eman zaie.

- PERTSONAK ildaak, azkenik, pertsonek erakundeetan parte har dezaten sustatzen duenak, 25 proiektu jaso ditu, eta horietako 22ri eman zaie laguntza, 235.406,96 €-rekin.

Era berean, 2019an, 940.000 €-ko dirulaguntza nominatiboa eman zaio EUSKALIT – KALITATEA SUSTATZEKO EUSKAL FUNDazioARI, euskal enpresen sareko enpresetan Kudeaketa Aurreratuko sistema bat ezarri, eta empresa lehiakortasuna hobetzeko helburuarekin. Hala, jarraipena eman zaio aurreko urteetara arte erakunde horrekin lankidetza hitzarmen bidez gauzatutako jardunari.

- INNOBIDEAK – PRESTAKUNTZA:

1. Kudeaketa Aurreratuko Oinarrizko Prestakuntzan izandako parte hartzaleak.

Helburua: 1.000

90 Start-Ups del Programa BIND 4.0-2019 y cerca de 100 ponentes. Esto ha supuesto un incremento significativo de la actividad con respecto al acto del año 2018, reforzando, aún más, su posición de “encuentro de referencia”.

Se ha lanzado la iniciativa HAZINNOVA, orientada a impulsar la innovación en la Pequeña Empresa a través de agentes de proximidad y la prestación de servicios de consultoría, de la mano de expertos de primer nivel, en los ámbitos económico-financiero, producción, logística, personas, procesos internos, clientes, nuevos mercados y registro de diseños y marcas. Para la labor de difusión y dinamización se está trabajando con la colaboración de 45 agentes intermedios (territoriales y sectoriales). Se han activado 228 empresas.

En cuanto al programa INNOBIDEAK, cabe destacar la consolidación de la iniciativa y la consecución de los objetivos previstos. La situación por cada línea es la siguiente:

- Junto a las tres Diputaciones Forales y la colaboración de EUSKALIT, se continúa impulsando la línea KUDEABIDE, dirigida a apoyar la mejora competitiva de las Pymes vascas a partir de la mejora en la gestión. A cierre de programa:

- Se han realizado 203 contrastes y 63 empresas han presentado 85 solicitudes de proyectos piloto.

- En cuanto a los proyectos de consolidación. Se han presentado 161 proyectos: 42 corresponden a empresas de más de 50 trabajadores (se han apoyado 34) y 119 provienen de empresas con menos de 50 empleos, de los que se han aprobado 109. El importe subvencionado, correspondiente a empresas de más de 50 empleos ha ascendido a 438.114 €.

- Respecto a la línea LEHIABIDE, dirigida a fomentar la realización de proyectos que fomenten la innovación, una mayor dimensión empresarial y la colaboración de empresas tractoras con sus cadenas de proveedores, se han recibido 106 proyectos, de los cuales se han apoyado 85. El importe subvencionado ha ascendido a 2.231.077,35 €.

- La línea PERTSONAK, dirigida a fomentar la participación de las personas en las organizaciones, se han recibido 25 proyectos, de los cuales se han apoyado 22. El importe subvencionado ha ascendido a 235.406,96 €.

Asimismo, se ha concedido en 2019 una subvención nominativa, de 940.000€, a la FUNDACIÓN VASCA PARA EL FOMENTO DE LA CALIDAD - EUSKALIT, con el objeto de mejorar la competitividad empresarial a través de la implantación de un sistema de Gestión Avanzada en las empresas del tejido industrial vasco, dando así continuidad a la actuación que hasta años precedentes se había realizado mediante convenio de colaboración con dicha entidad.

- INNOBIDEAK – PRESTAKUNTZA:

1. Asistentes en Formación Básica en Gestión avanzada.

Objetivo: 1.000



Parte hartzaleak: 1.408 (578 emakume eta 830 gizon)	Realizado: 1.408: 578 mujeres y 830 hombres
Betetze maila: %140	Grado cumplimiento: 140%
2. Marcelo Gangoiti Saria.	2. Celebración Premio Marcelo Gangoiti.
Helburua: 1	Objetivo: 1
Parte hartzaleak: 1	Realizado: 1
Betetze maila: %100	Grado cumplimiento: 100%
3. Gazte Role Model Saria.	3. Celebración Premio Gazte Role Model.
Helburua: 1	Objetivo: 1
Parte hartzaleak: 1	Realizado: 1
Betetze maila: %100	Grado cumplimiento: 100%
• BASQUE INDUSTRY 4.0: etorkizuneko industriari eta ekoizpen baliabideak antolatzeko modu berriari buruzko erreferentziazko topagunea.	• BASQUE INDUSTRY 4.0: encuentro de referencia sobre la Industria del futuro y la nueva manera de organizar los medios de producción.
Helburua: 1	Objetivo: 1
Parte hartzaleak: 1	Realizado: 1
Betetze maila: %100	Grado cumplimiento: 100%
• INNOBIDEAK – KUDEABIDE:	• INNOBIDEAK – KUDEABIDE:
1. Kudeaketa Aurreratuko kanpo egiaztapenak erakundeetan. EGIN DIRENAK.	1. Contrastes externos de Gestión Avanzada en las Organizaciones. REALIZADOS.
Helburua: 140	Objetivo: 140
Parte hartzaleak: 203	Realizado: 203
Betetze maila: %145	Grado cumplimiento: 145%
2. Kudeaketa Aurreratu, Berrikuntza eta Lehiakortasun Proiektuak eskatzen dituzten enpresen kopurua (2 A fasea).	2. Nº empresas solicitantes de Proyectos Piloto en Gestión Avanzada, Innovación y Competitividad (Fase 2 A).
Helburua: 25	Objetivo: 25
Parte hartzaleak: 63	Realizado: 63
Betetze maila: %252	Grado cumplimiento: 252%
3. Kudeaketa Aurreratu, Berrikuntza eta Lehiakortasuneko Finkapen Proiektuen eskaera kopurua (2 B fasea). ONARTUAK.	3. Nº solicitudes de Proyectos de Consolidación en Gestión Avanzada, Innovación y Competitividad (Fase 2 B). APROBADOS.
Helburua: 100	Objetivo: 100
Parte hartzaleak: 143	Realizado: 143
Betetze maila: %143	Grado cumplimiento: 143%
• INNOBIDEAK – LEHIABIDE:	• INNOBIDEAK – LEHIABIDE:
1. Onartutako proiektuen kopurua.	1. Nº Proyectos aprobados.
Helburua: 56	Objetivo: 56
Parte hartzaleak: 85	Realizado: 85
Betetze maila: %152	Grado cumplimiento: 152%
• INNOBIDEAK – PERTSONAK:	• INNOBIDEAK – PERTSONAK:
1. Langileen parte hartzean oinarritutako programako proiektuen eskaera kopurua. ONARTUAK.	1. Nº solicitudes de Proyectos en el programa de Participación de los trabajadores APROBADOS.
Helburua: 20	Objetivo: 20



Parte hartzaleak: 22

Realizado: 22

Betetze maila: %110

Grado cumplimiento: 110%

- HAZINNOVA proiektua, Enpresa Txikian berrikuntza sustatzeko, hurbileko eragileen bidez.

- Proyecto HAZINNOVA de impulso de la innovación en la Pequeña Empresa a través de agentes de proximidad

Helburua: Bultzatutako programa 1

Objetivo: Programa lanzado 1

Parte hartzaleak: 1

Realizado: 1

Betetze maila: %100

Grado cumplimiento: 100%

1. Euskalitit emandako dirulaguntza nominatiboa.

1. Subvención nominativa concedida a Euskalit.

Helburua: 1

Objetivo: 1

Parte hartzaleak: 1

Realizado: 1

Betetze maila: %100

Grado cumplimiento: 100%



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
7311 ENERGIA ETA MEATZE POLITIKA ETA GARAPENA	7311 POLÍTICA Y DESARROLLO ENERGÉTICO Y MINERO
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK	03 DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS
ENERGIA , MEATEGI ETA INDUSTRIA-ADMINISTRAZIOAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ENERGÍA, MINAS Y ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL

#### HELBURUA

1. ENERGIA-AZPIEGITURAK EAEEN
2. INGURUMEN-INPAKTUEN KONTROLA ETA ANALISIA MEATZE-ZONETAN
3. JARRAIPENEKO ETA IKUSKAPENEKO JARDUNA, TUNELETAN SEGURTASUNEKO JARDURA

#### OBJETIVO

1. INFRAESTRUCTURAS ENERGÉTICAS EN LA CAPV
2. CONTROL Y ANÁLISIS DE AFECCIONES MEDIOAMBIENTALES EN ZONAS MINERAS
3. ACTUACIONES DE SEGUIMIENTO E INSPECCIÓN, ACTUACIONES DE SEGURIDAD EN TÚNELES

#### BETETZE MAILA

##### 1. ENERGIA-AZPIEGITURAK EAEEN

Ekitaldi honetan ez da beharrezkoa izan, edo ezinezkoa izan da, Energiaren, Meategien eta Industria Administrazioaren Zuzendaritzatik energia-azpiegituraren inbertitzea, enpresa elektrikoek akordioak lortu dituztelako azpiegitura horien beharra dituzten toki-erakundeekin, edo ez delako aurkeztu programa honetan sar daitekeen proiekturik.

##### 2. INGURUMEN-INPAKTUEN KONTROLA ETA ANALISIA MEATZE-ZONETAN

2019an, energia elektrikoaren kontsumoko kontagailu adimendunak instalatzen jarraitu da Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura sailaren eraikin guztieta eta atxikitako erakunde eta soziitateetan.

Instalazio horiei esker, aurrerantzean, EAEko Jasangarritasun Energetikoari buruzko 4/2019 Legeak, Euskal Administrazio Publikoaren kapituluan zehazten duen moduan, eraikin guztieta kontsumo elektrikoak kontrolatu ahal izango dira.

Era berean, aipatutako legearen garapen gisa, energiakontsumitzalearentzako informazioaren eta autokontsumoa sustatzearen arloko araudi gehigarria aztertu da.

#### GRADO DE CUMPLIMIENTO

##### 1. INFRAESTRUCTURAS ENERGÉTICAS EN LA CAPV

No ha sido necesario realizar inversiones directas en nuevas infraestructuras energéticas desde la Dirección de Energía, Minas y Administración Industrial, debido a que las empresas eléctricas han llegado a acuerdos con las entidades locales necesitadas de dichas infraestructuras o por no haberse presentado proyectos que pudieran tener encaje en este programa.

##### 2. CONTROL Y ANÁLISIS DE AFECCIONES MEDIOAMBIENTALES EN ZONAS MINERAS.

Durante 2019 se ha continuado con la instalación de contadores inteligentes de consumo de energía eléctrica en la totalidad de los edificios del Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras y de sus entes y sociedades adscritas.

Dichas instalaciones permitirán, en adelante, el control de los consumos eléctricos en todos los edificios preceptuado en la Ley 4/2019 de Sostenibilidad Energética de la CAPV, en su capítulo de Administración Pública Vasca.

Así mismo, se ha estudiado, como desarrollo de la citada Ley, la regulación normativa adicional en las materias de información al consumidor energético y de fomento del autoconsumo.



### 3. JARRAIPENEKO ETA IKUSKAPENEKO JARDUNA, TUNELETAN SEGURTASUNEKO JARDURA

#### 1. Troya meatza. Mutiloa.

- Hondakin-baltsan dauden monitorizatzeko instalazioen jarraipena eta mantentze-lanak egin dira.

#### 2. Julia meatza. Bilbao

- Estensometroak irakurtzeko sistemaren jarraipena egin da.
- Tresneria eguneratu da eta irakurtzeko sistema hutsean jarri da.

#### 3. Bertan behera utzitako meatze-ustiategiak berreskuratzeko plana.

- Gipuzkoako Altzoko Kaolin-Eder meategia hondoratzeari irtenbidea emateko proiektuaren obrak amaitza. Horrela, 2019rako aurreikusitako jarduketa guztiak bete dira.

### 3. ACTUACIONES DE SEGUIMIENTO E INSPECCIÓN, ACTUACIONES DE SEGURIDAD EN TÚNELES

#### 1. Mina Troya. Mutiloa.

- Se ha llevado a cabo el seguimiento y mantenimiento de las instalaciones de monitorización existentes en la balsa de estériles.

#### 2. Mina Julia. Bilbao

- Se ha llevado a cabo el seguimiento del sistema de lectura de los extensómetros.
- Actualización de los equipos y puesta a cero del sistema de lectura.

#### 3. Plan de recuperación de explotaciones mineras.

- Finalización de las obras del proyecto de solución al hundimiento de la mina Caolín-Eder de Altzo, en Guipúzcoa, cumpliendo de este modo la totalidad de las actuaciones previstas para el año 2019.



**PROGRAMA**

**7613 NAZIOARTEKOTZEA**

**ARDURADUNA**

03 EKONOMIAREN GARAPENA ETA  
AZPIEGITURAK

NAZIOARTEKOTZE SAILBURUORDEA

**PROGRAMA**

**7613 INTERNACIONALIZACIÓN**

**RESPONSABLE**

03 DESARROLLO ECONÓMICO E  
INFRAESTRUCTURAS

VICECONSEJERO DE INTERNACIONALIZACIÓN

**HELBURUA**

Urriaren 31ko 241/2017 Dekretuak, [2017/11/6ko EHAA, 211. zk.], Sociedad Pública Agencia Vasca de Internacionalización / Basque Trade And Investment SA sortzea baimentzen du eta Sociedad para la Transformación Competitiva-Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea SAk bertan parte hartza. Azken horren helburu soziala, 2. artikulan jaso bezala, ekonomiaren eta euskal enpresen nazioartekotza da, eta enpresei eta eragile eskudunei sostengua ematea haien nazioartekotze-proiekzioan, Euskal Autonomia Erkidegotik kanpoko inbertsioak erakartzeko. Horien kapital soziala osorik Sociedad para la Transformación Competitiva / Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea SAk (SPRI) harpidetuko du. Orain arte, nazioartekotzeko funtzio horiek Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura saileko Nazioartekotzerako Zuzendaritzak eta Sociedad para la Transformación Competitiva-Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea SAko nazioartekotze arloak betetzen zituzten.

Enpresak Nazioartekotzeko 2017-2020 Planean gauzatzen dira Eusko Jaurlaritzaren ekimen publikoa enpresak munduko merkatuetarako.

Euskal enpresen merkaturatzetako lehiakortasunerako arloetan kalitatezko jausia izanik Nazioartekotze Planaren zutabezko helburua; badira aurrekontu egokituta behar izango duten beste 8 helburu nagusi:

- Balio Erantsiko zerbitzuak.
- Adimen lehiakorra.
- Kanpoko sarearen egonkortu eta indartu.
- Pertsonen gaikuntza.
- Finantzaketa.
- Berrantolakuntza instituzionala.
- Euskal Nazioartekotze Sistemaren koordinazioa.

**OBJETIVO**

El Decreto 241/2017, de 31 de octubre [BOPV n. 211, de 6/11/2017], autoriza la creación de la Sociedad Pública Agencia Vasca de Internacionalización / Basque Trade And Investment, S.A., y la participación en la misma de la Sociedad para la Transformación Competitiva-Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea, S.A., con el objeto social de, según expresa el artículo 2, promover la internacionalización de la economía y de las empresas vascas, dando soporte a las empresas en su proyección internacional, así como a los agentes competentes, en la atracción de inversiones externas a la Comunidad Autónoma Vasca, cuyo capital social estará suscrito íntegramente por la Sociedad para la Transformación Competitiva/Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea, SA (SPRI). Hasta ahora esas funciones de internacionalización se realizaban por la Dirección de Internacionalización del Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras del Gobierno Vasco y por el área de internacionalización de Sociedad para la Transformación Competitiva-Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea S.A.

El nuevo Plan de Internacionalización Empresarial para el periodo 2017-2020 es el marco de referencia que determina la acción de Gobierno para el apoyo a las empresas vascas en sus iniciativas de apertura a los mercados exteriores.

Siendo el objetivo primario del Plan de Internacionalización facilitar un salto cualitativo en la inserción y competitividad de la empresa vasca en el mercado global, se definen 8 objetivos estratégicos que van a requerir disponer de los oportunos recursos presupuestarios:

- Servicios de valor añadido.
- Inteligencia competitiva.
- Refuerzo y consolidación de la Red exterior.
- Capacitación de personas.
- Financiación.
- Reorganización institucional.
- Coordinación del Sistema Vasco de Internacionalización.



- Irudia eta komunikazioa.

1. Sociedad para la Transformación Competitiva-Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea SAren (SPRI) bitartez, Nazioartekotze Euskal Agentziari dagozkion funtziok betetzeko beharrezko baliabide ekonomikoak ahalbidetzea eta Jaurlaritzako Administrazio Orokorreko izapideetan laguntzea.

## EKITALDIRAKO PROGRAMATUTAKO HELBURUEN BETETZE MAILA

Balio erantsiko zerbitzuak: Balio erantsiko zerbitzuen zorro berria hedatzea da helburua, enpresen profil ezberdinaren arabera segmentatuta, eta gure gaitasunak eta agente laguntzaileenak uztartzen dituen eredu integral batean. Hauek dira 2019ko ekitaldian egindako jarduerak: 1

Programak: Zabaldu programa diseinatzea (2019an jarriko da indarrean); Global Lehian programa ordezuko du (2014tik aurrera indarrean): 1

Halaber, Sakondu (2018an jarri zen indarrean) eta Elkarto programak, elkarlanean nazioartekotzeko jarduerak laguntzekoak, beriz diseinatu dira, Zabaldu programa berriarekin bat etorrazteko: 1

Jardunaldiak eta ekitaldiak: Ekitaldian 44 jardunaldi eta ekitaldi egin dira, bai egoitza nagusian bai kanpoko sareko bulegoetan: 44

Azokak: Bost azokatan parte hartu dugu; kasu batean geure pabiloia izan dugu eta beste lauretan beste erakunde batzuekin batera (Merkataritza Ganbera eta Klusterrak). Geure pabiloia izan dugu, 2019. urtean bezalaxe, Brno-(Txekia); EAEko 6 enpresak parte hartu dute. Beste erakunde batzuekin batera egon garenean, Gipuzkoako Ganberarekin Kuban (La Habana) –28 enpresak parte hartu zuten–, Alemanian (Düsseldorf) Basque Health Cluster erakundearekin –19 enprese–, Erresuma Batuan (Aberdeen) Euskadiko Energia Klusterrarekin –10 enprese– eta Frantxian (Paris) Hegan klusterrarekin –8 enpresak parte hartu zuten: 6

Lehiatzeko adimeneko unitate bat abian jartzea: Euskal enpresentzat ezagutza aurreratua eta aukera berriak sortzea eta helaraztea du helburutzat; 2019an honako jarduera nagusi hauek egin ditu: 1

Lizitazioen plataforma: 2017ko ekitaldian Euskadiko Lizitazio Plataforma sortu zen, enpresek are gehiago parte har dezaten erakunde aldeaniztunek finantzaturiko lizitazio publikoetan, eta ondorioz, Euskadiko enprese-ehuna nazioartekotzen laguntzeko.

2019ko ekitaldia projektua sendotzeko urtea izan da; 78 enpresak parte hartzen dute eta horietatik 18 berriak dira: 18

- Imagen y comunicación.

1. Dotar a la Agencia Vasca de Internacionalización a través de la Sociedad para la Transformación Competitiva-Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea S.A (SPRI) de los medios económicos para el desempeño de las funciones que se le atribuyen y apoyar sus gestiones en el ámbito de la Administración General del Gobierno.

## GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS PARA EL EJERCICIO

Servicios de valor añadido: El objetivo ha sido diseñar una nueva cartera de servicios de valor añadido, segmentada para distintos perfiles de empresas en un modelo integral combinando capacidades propias y de agentes colaboradores. Las actividades realizadas durante el ejercicio 2019 han sido las siguientes: 1

Programas: Diseño del programa “Zabaldu” que ha entrado en vigor en 2019, sustituye al programa “Global Lehian” que ha estado en vigor desde el año 2014: 1

Por otro lado, se han rediseñado los programas “Sakondu” que entró en vigor en el 2018, y “Elkartu” de apoyo a las actividades de internacionalización en cooperación: 1

Jornadas y eventos: Durante el ejercicio se han realizado 44 jornadas y eventos tanto en la sede central como en las oficinas de la red exterior: 44

Ferias: Intervención en cinco ferias, de las cuales una ha sido en pabellón propio y cuatro en colaboración con otras entidades (Cámara de Comercio y Clusters). Con pabellón propio al igual que en el 2019 en Brno (Chequia) con la participación de 6 empresas vascas. En colaboración, con la Camara de Gipuzkoa en Cuba (La Habana) con la participación de 28 empresas, en Alemania (Dusseldorf) con el Cluster Basque Health con la presencia de 19 empresas, Reino Unido (Aberdeen) con el Cluster Vasco de Energía con la presencia de 10 empresas y en Francia (Paris) con el Cluster Hegan con la participación de 8 empresas: 6

Puesta en marcha de una unidad de inteligencia competitiva: Tiene como objetivo generar y trasladar conocimiento avanzado y nuevas oportunidades para las empresas vascas, sus principales realizaciones durante el 2019 han sido las siguientes: 1

Plataforma de licitaciones: En el ejercicio 2017 se creó la Plataforma Vasca de Licitaciones con la finalidad de incrementar la participación de las empresas en las licitaciones públicas financiadas por organismos multilaterales, ayudando consecuentemente a la internacionalización del tejido empresarial de Euskadi.

El ejercicio 2019 ha sido el año de consolidación del proyecto, donde el número de participantes asciende a 78 empresas de las cuales 18 se corresponden a nuevas empresas: 18



Plataforma horri esker guztira 6 lizitazio irabazi dira: 3 Kolonbian, 1 Argentinan eta 2 Latinoamerika osorako.

**Herrialdeko Txostenak:** Txosten hauek barne-erabilerako dokumentuak dira, eta merkatu zehatz bateko datu makroekonomikoak eta sektorialak aztertzen dituzte. Aurten herrialdeko 6 txosten egin dira (Quebec, Afrika, Suitza, Frantzia, AEB eta Brasil): 6

**Merkataritza-harremanen txostenak:** Txosten hauek barne-erabilerako dokumentuak dira, eta Herrialdearekin eta han ezarpenak dituzten euskal enpresekin ditugun harremanak aztertzen dituzte. Aurten 14 txosten egin dira (Saudi Arabia, Arabiar Estatuen Liga, Portugal, AEB, Mexiko, Panama, Alemania, Belgika, Brasil, Kolonbia, Lituania, Costa Rica, Iran, Hego Korea): 14

**Herrialde sektoreko txosten-azterlanak:** Txosten hauek barne-erabilerako eta erabilera publikoko dokumentuak dira, eta honako alderdi hauek deskribatzen dituzte: sektorean jarduten duten agente nagusiak zeintzuk diren, agente horien eskaria zein den, Euskadirekin dituzten merkataritza-harremanak eta sor daitezkeen enpresaukerak. Aurten 8 txosten egin dirua (portu-sektorea Brasilen, ingurumenaren sektorea Txinan, sektore aeroespaciala Frantzian, 4.0 industria Txinan, tren-sektorea Indian, biozientziaren sektorea Quebecen, automozioa Argentinan eta Marokon): 8

**Sektore estatistikoak:** 51 sektore estatistikoren eta 34 eremu geografikoren euskal esportazioak eta munduko importazioak aztertzen dituen txostena aztertu da, Euskadin eremu horietan zer lehiaketa-egoera duen ezagutzea: 1

**Afrika Estrategia:** 2019ko ekitaldi honetan analisia amaitu da eta, horri esker, Euskadiko enpresei kontinente horretan laguntzeko estrategia ezarriko da. Horretarako, 2020. urtean gauzatuko diren jardun-ildoak ezarri dira: 1

**Frantzia Estrategia:** 2019ko ekitaldian, Frantziako merkatua aztertu da eskualdeei eta sektoreei erreparatuta, 2020-2021 aldian gauzatuko den ekintza-plana diseinatzeko eta enpresei balio erantsi handiagoko zerbitzua eskaintzeko herrialde horretan: 1

**Euskadiko enpresa esportatzaileen plataforma:** 2019. urtera arte Merkataritza Ganberek kudeatzen zuten CIVEX (Euskal Industria eta Esportatzaileen Katalogoa) zegoen. 2019tik aurrera, Basquetradek kudeatza erabaki zen, tresna modernoagoa eta eguneratua lortzeko asmoz, nazioarteko salmenta-zerbitzuaren eskaintza handiagoa duena. Horretarako, tresna horretan enpresei egin beharreko inkesten diseinu funtzionalaren zerbitzua, zerbitzu informatikoa eta elikatze-zerbitzua lizitatu behar izan da. Aurreikuspenaren arabera, 2020ko amaieran bukatuko da proiektua: 1

**Politika publikoen ebaluazioa.** 2019an amaitu da Nazioartekotzeo Euskal Partzuergoan sartutako erakundeek nazioartekotzea sustatzeko lankidetza abiatutako programen (Profex, GFAren Traktoreak Programa, AFAREN Global Lehian Lankidetza eta Interkoop eraginaren gaineko ebaluazioa: 1

Gracias a esta plataforma en total se han ganado 6 licitaciones, de las cuales 3 han sido en Colombia, 1 en Argentina y 2 de ámbito regional en América Latina.

**Informes País:** Estos informes son documentos de uso interno donde se analizan los datos macroeconómicos y sectoriales de un mercado concreto. Este año se han elaborado 6 informes país (Quebec, África, Suiza, Francia, EE.UU. y Brasil): 6

**Informes de relaciones comerciales:** Estos informes son documentos de uso interno donde se analizan las relaciones comerciales con el País y las empresas vascas implantadas. Este año se han elaborado 14 informes (Arabia Saudí, Liga Árabe, Portugal, EE.UU., México, Panamá, Alemania, Bélgica, Brasil, Colombia, Lituania, Costa Rica, Irán, Corea del Sur): 14

**Informes-estudio sector país:** Estos informes son documentos de uso interno y público donde se describen los principales agentes que intervienen en el sector, la demanda de los mismo, las relaciones comerciales con Euskadi y oportunidades empresariales que se pueden presentar. Este año se han elaborado 8 informes (sector portuario en Brasil, sector medioambiente en China, sector aeroespacial en Francia, industria 4.0 en China, sector ferroviario en India, sector Biociencias en Quebec, automoción en Argentina y en Marruecos): 8

**Sectores estadísticos:** Se ha finalizado el informe que analiza las exportaciones vascas e importaciones mundiales de 51 sectores estadísticos y 34 zonas geográficas para conocer la situación competitiva de Euskadi en dichas zonas: 1

**Estrategia África:** En este ejercicio 2019 se ha finalizado el análisis que nos va a llevar a establecer una estrategia de acompañamiento a las empresas vascas en este continente. Para ello, se han establecido unas líneas de acción que se ejecutarán en el 2020: 1

**Estrategia Francia:** En el ejercicio 2019, se ha realizado un estudio del mercado francés descendiendo a nivel regional y sectorial para diseñar un plan de acción a ejecutar durante 2020-2021 y ofrecer un servicio de mayor valor añadido a las empresas en relación a Francia: 1

**Plataforma de empresas exportadoras vascas:** Hasta el 2019 existía el CIVEX (catálogo industrial y de exportadores) gestionado por las Cámaras de Comercio. A partir del 2019, se decide gestionarlo desde Basquetrade buscando una herramienta más moderna, actualizada y con una mayor oferta de servicio de venta internacional. Para ello, ha sido necesario licitar el servicio de diseño funcional, informático y de alimentación de las encuestas a empresas en la herramienta. Este proyecto se estima finalice a finales del 2020: 1

**Evaluación de políticas públicas.** A lo largo del 2019 se ha finalizado la evaluación de impacto de los programas de promoción en colaboración (Profex, Programa Tractores de la DFG, Global Lehian Cooperación e Interkoop de la DFA) de la internacionalización de las instituciones integradas en el Consorcio Vasco de Internacionalización: 1



Kanpoko sarearen indartzea: Sareak euskal enpresei eta erakundeei egindako balio-ekarpena handitzea du helburutzat. 2019ko ekitaldian lana, gehienbat, BasqueTraderen Polonian;ko (Varsovia) ordezkaritzabulegoa eratzea izan da, ordura arte SPRIren ordezkaritzabulegoa gisa aritzen baitzen. Era berean, Indian agintarietik Mumbaiko bulegoa eratzea noiz onartuko zain gaude, orain arte SPRIren ordezkaritzabulegoa gisa aritzen baita. Bestalde, 2019an sozietate berria eratu da Singapuren: Singapore Basquetrade and Investment; eta Brasilen sozietate bat eratzeko izapideei ekin zaie: 2

Pertsonen gaikuntza: Talentu-programen sustapena eta hedapena indartu da, azoketan eta ekitaldietan parte hartuta. 2019ko ekitaldi honetan, empleguko bi azokatan parte hartu dugu Deustuko Unibertsitatean, baita Bizkaiko Foru Aldundiaren Talentia ekitaldian ere. Era berean, "Global Training"-eko erakunde laguntzaileei errekonozimendua aitzortzeko ekitaldi bat antolatu da, eta "Global Training" eta "Beint" bekadunentzako beste bi. Eta, azkenik, Deustuko Unibertsitateko Nazioarteko Harremanen graduoko ikasleei talentu-programak aurkeztu zaizkie: 7

Finantzaketa: Enpresei, nazioartekotzko aukera sorta handiari dagokionez, finantzatzeko tresna lehiakorra eskaintzea da helburua. 2019ko ekitaldian, hiru aldeko hitzarmena sinatu da BasqueTrade, Cofidex eta FEI (Finantzen Euskal Institutua) erakundeen artean, 100 milioi euro mobilizatzeko euskal enpresen atzerriko eragiketak finantzatzearen: 1

Euskal sistemaren koordinazioa: Bilera bat egin da Nazioartekotzko Euskal Sistemaren koordinazioan aurrera egiteko; bilera horretan jarraipena egin zaien hiru Foru Aldundien eta Eusko Jaurlaritzaren laguntza-programen leihatila bakarreko proiektuei, bai eta programa horien eragina ebalutzeko proiektuari ere: 1

Irudia eta komunikazioa: 2019ko ekitaldian BasqueTrade webgunea eguneratzen jarraitu da, eta Linkedin plataforma erabili da egindako ekintza guztiak ezagutarazteko. Kanpoan egindako jardueretan (azokak, jardunaldiak, ekitaldiak...) Basque Country marka erabili da: 1

Egoitza nagusiak zein Kanpoko sareak egindako honako jarduera hauek ere nabarmendu behar dira:

- Euskal enpresek parte hartu duten ekitaldien kopurua: 44
- Hitzarmen aktiboak: 15
- Programetan jasotako eskaeren kopurua: 319
- Egindako komunikazioko eta hedapeneko ekintzen kopurua: 117

*Refuerzo de la red exterior: Su finalidad consiste en incrementar la aportación de valor de la Red a las empresas e instituciones vascas. Durante el ejercicio 2019 el trabajo se ha centrado en constituir la oficina de representación de BasqueTrade en Polonia (Varsovia) que hasta el momento operaba como oficina de representación de SPRI. Así mismo, en la India se encuentra pendiente de que las autoridades aprueben la constitución de la oficina en Mumbai, que actualmente opera como oficina de representación de SPRI. Por otro lado, durante el 2019 se ha constituido una nueva sociedad Singapore Basquetrade and Investment en Singapur y se han iniciado los trámites para la constitución de una sociedad en Brasil: 2*

*Capacitación de personas: Se ha reforzado la promoción y difusión de los programas de talento a través de la participación en ferias y eventos. En este ejercicio 2019 se ha participado en dos ferias de empleo en la Universidad de Deusto y en el evento Talentia de la Diputación Foral de Bizkaia. Así mismo, se ha organizado un evento de reconocimiento a las entidades colaboradoras de "Global Training" y dos eventos de reconocimiento de los becarios de "Global Training" y "Beint". Y por último, se han presentado los programas de talento a los alumnos del grado de Relaciones Internacionales de la Universidad de Deusto: 7*

*Financiación: El propósito es ofrecer a las empresas instrumentos de financiación competitivos para un amplio abanico de alternativas de internacionalización. Durante el ejercicio 2019 se ha firmado un convenio tripartito entre BasqueTrade, Cofidex e IVF (Instituto Vasco de finanzas) para movilizar 100 millones de euros para la financiación de operaciones exteriores de empresas vascas: 1*

*Coordinación sistema vasco: Con la finalidad avanzar en la coordinación del Sistema Vasco de Internacionalización, se ha realizado una reunión en la que se ha hecho el seguimiento de los proyectos de ventanilla única en los programas de ayudas de las tres Diputaciones Forales y del Gobierno Vasco, así como del proyecto de evaluación de impacto de esos programas: 1*

*Imagen y comunicación: El objetivo es ganar reconocimiento para el País Vasco, sus empresas y el sistema vasco de internacionalización. Durante el ejercicio 2019 se ha seguido actualizando la web BasqueTrade, y se ha utilizado la plataforma LinkedIn para dar visibilidad a todos los actos realizados. En las actividades realizadas (ferias, jornadas, eventos,...) en el exterior se ha utilizado la marca "Basque Country": 1*

*También cabe destacar las siguientes actividades realizadas tanto por la central como por la Red Exterior:*

- Número de eventos con participación de empresa vasca: 44
- Convenios activos: 15
- Número de solicitudes de programas recibidas: 319
- Número de acciones de divulgación y comunicación realizadas: 117